imburgs agblad

Luchtledig

Woensdag 10 juni 1987. 69e jaargang nr. 134.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

Economische onderwerpen op achtergrond in Venetië

Geen steun voor Golfpolitiek VS

Van onze correspondent

VENETIE – Hoewel het met de wereldeconomie niet echt goed gaat, hebben de zeven staats- en regeringschefs van de belangrijkste Westerse industrielanden op de eerste dag van de economische topconferentie in Venetië vooral gepraat over politieke onderwerpen. Er zijn drie verklaringen geformuleerd: over de Oost-West-verhouding, het terrorisme en de situatie in de Perzische Golf. Wat dat laatste betreft: buiten de VS voelen de industrielanden niet veel voor de door Reagan voorgestelde politiek.

In Venetië was iedereen het erover eens dat er nu, dank zij de Russische partijleider Gorbatsjov, kansen zijn om tot echte ontwapeningsonderhandelingen te komen. Dat moet leiden tot een veiliger en vrijer wereld, aldus de officiële verklaring.

Er moet naar gestreefd worden de militaire concurrentie tussen Oost en West tot een zo laag mogelijk niveau terug te brengen. Dat betekent dat de Amerikaanse president Ronald Reagan een soort vrijbrief heeft gekregen voor zijn aanstaande ontmoeting met Gorbatsjov. Naar verwacht wordt die in de herfst in Washington gehouden.

Wat betreft de Perzische Golf heeft Amerika niet bereikt wat het wilde. Weliswaar hebben alle bondgenoten met woorden vooral toegezegd dat zij hulp willen verlenen om olietankers tegen schietpartijen van Iran en Irak te beschermen, maar daar is het bij gebleven. De Verenigde Naties zijn opgeroepen om juiste maatregelen te nemen. Hoe die eruit moeten zien, is nog duister.

Terrorisme

Over het bestrijden van terrorisme is nog een keer bevestigd dat er internationaal moet worden samengewerkt.

De Japanse minister-president Nakasone zei dat als Amerika zijn begrotingstekort echt wil verminderen, dat mogelijk gevolgen heeft voor de economische groei in de wereld. „Dan moet rekening worden gehouden met een recessie". Daarom dienen de landen met een overschot op de zogenaamde lopende rekening van de betalingsbalans in te springen om zo'n economische recessie te voorkomen.

● In Rome ontplofte gisterochtend kort voor 8 uur uur op 20 meter afstand van de muur van de Amerikaanse ambassade een auto waarin bijna twee kilogram springstof zat verborgen. De ontploffing richtte flinke materiële schade aan (foto). Een vrouwelijke buspassagier werd in shock-toestand naar een ziekenhuis overgebracht. Kort daarna werden twee granaten op de ambassade afgevuurd, waardoor enkele ruiten sneuvelden. Bij de Britse ambassade kwam een derde granaat terecht, die geen schade aanrichtte. De verantwoordelijkheid voor de aanslagen is opgeëist door een Engelssprekende man die zich lid noemde van de „Internationale Anti-Imperialistische Brigades". De Italiaanse autoriteiten vermoeden dat de aanslagen in verband staan met de economische topconferentie van westerse landen die de afgelopen dagen in Venetië plaats vindt.

VS beschermen vanaf juli olietankers van Koeweit

WASHINGTON – De Verenigde Staten zullen vanaf begin juli oorlogsschepen van de marine inzetten ter bescherming van olietankers van Koeweit in de Golf. De VS zullen deze „taak" zelfstandig volbrengen, indien hun bondgenoten niet bereid zijn hieraan steun te verlenen. Dit heeft de Amerikaanse minister van defensie Caspar Weinberger gisteren verklaard.

Amerikaanse kustwachten zouden voor het einde van deze maand de administratieve procedure moeten beëindigen welke nodig is om elf tankers van Kuweit onder Amerikaanse vlag te laten varen. In dat geval zou de Amerikaanse marine deze schepen kunnen begeleiden, aldus Weinberger. Hij weigerde de precieze datum van deze operatie te noemen.

Wel bracht hij in herinnering dat Japan en West-Europa veel meer olie uit de Golf betrekken dan de VS.

Over de Chinese Zijderupsraketten die Iran aan de ingang van de Golf zou willen plaatsen, merkte Weinberger op dat deze de VS tot bezorgdheid stemmen. Hij wilde niet zeggen of zijn land een preventieve aanval tegen Iran overweegt. Ook zei hij niet te weten of deze raketten al inzetbaar zijn, of dat zelfs al één raket zou zijn afgeschoten.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur rond 15 graden. Zwakke tot matige zuidwestenwind. Donderdag t/m vrijdag: koud met buien.

VANDAAG:
zon op: 05.20 onder: 21.59
maan op: 19.28 onder: 03.24
MORGEN:
zon op: 05.19 onder: 22.00
maan op: 21.01 onder: 03.44

Belgen stoppen vuilverbranding op de Noordzee



...dat halen we niet...

Aanslag op Filippijns politicus mislukt

MANILA – Gewapende mannen hebben gisteren in Quezon City, een deelgemeente van de hoofdstad Manila, geprobeerd de linkse Filippijnse politicus Bernabe Buscayno te doden. Zij vuurden met automatische geweren op de auto van Buscayno, die net had deelgenomen aan een televisieprogramma. Hij kreeg twee kogels in de rug maar verkeert volgens artsen buiten levensgevaar. Drie mede-inzittenden werden ernstig gewond. Een meegelifte camaraman van de televisie kwam om het leven.

Overval met gijzeling mislukt

VLAARDINGEN – Een 51-jarige beheerder van een postagentschap in Vlaardingen is gistermorgen vroeg samen met zijn drie kinderen gedurende ongeveer vijf uur gegijzeld door vermoedelijk twee met vuurwapens gewapende mannen. De opzet van de overvallers om bij het openen van het postagentschap 's morgens de kluis te kunnen leegroven, mislukte doordat de gegijzelde beheerder een collega die rond acht uur aan zijn deur verscheen wist te alarmeren. Deze waarschuwde de politie, maar toen die arriveerde waren de overvallers, die onraad geroken hadden, inmiddels verdwenen.

● **Roda JC en VVV klaar voor 'het karwei'**

● **Paul van der Sterren start met verlies in NK-schaken**

Coalitie houdt meerderheid in Eerste Kamer

DEN HAAG – De coalitie van CDA en VVD houdt een meerderheid van één zetel in de Eerste Kamer. Christen-democraten en liberalen in de twaalf Provinciale Staten hebben gistermorgen gezorgd voor de verkiezing van 38 senatoren uit de partijen die het kabinet-Lubbers steunen. De Eerste Kamer telt 75 zetels.

Het CDA krijgt 26 vertegenwoordigers, de VVD twaalf. Voor de VVD betekent dit een terugval van vier zetels, het CDA blijft gelijk in zetelaantal. De twee partijen waren een lijstverbinding aangegaan.

De grote overwinning van de PvdA bij de Provinciale Staten-verkiezingen van 18 maart is terug te vinden in de zetelwinst die deze partij vóór de Eerste Kamer heeft geboekt. De PvdA krijgt met 26 vertegenwoordigers een gelijk aantal senatoren als het CDA, een winst van negen zetels.

D66 keert met vijf zetels in de Eerste Kamer terug, een verlies van één zetel. De vijfde zetel was veiliggesteld door een lijstverbinding met de PPR. Deze partij heeft de rest van haar grote stemmenoverschot gebruikt om de CPN aan een zetel te helpen. In de Tweede Kamer heeft de CPN sinds de vorige Tweede-Kamerverkiezingen geen enkele zetel meer.

De zetelverdeling voor de kleinste partijen in de nieuwe Eerste Kamer ziet er als volgt uit: PPR 1 (min 1), CPN 1 (min 1), PSP 1 (min 1), SGP 1 (min 1), GPV 1 (gelijk gebleven), RPF 1 (idem).

De gecombineerde lijst PNL (Partij Nieuw Limburg), FNP (Fryske Nasjonale Partij) en de Noordhollandse Groenen heeft niet geresulteerd in een Eerste-Kamerzetel.

● Zie verder pagina 15

EG-luchtvaartoverleg: geen enkel resultaat

LUXEMBURG – De verkeersministers van de EG hebben gisteren in Luxemburg geen enkele vordering gemaakt bij hun pogingen om Europa aan een liberaler luchtvaartbeleid te helpen. In maart van dit jaar bereikten ze in grote trekken overeenstemming over een tarievenpolitiek die het vliegen in de Europese Gemeenschap goedkoper kan maken. Gisteren ging het vooral om zaken zoals de toegang tot de markt, capaciteitsverdeling en concurrentiebedingen.

Peter Sutherland, de Europese commissaris voor concurrentiezaken, heeft de ministers kort geleden nog gewaarschuwd. Als er vóór eind juni geen bevredigend akkoord bereikt is, zal de EG-commissie haar voorstellen voor de liberalisering van de luchtvaart intrekken. Dat betekent niet dat de Europese regeringen dan hun huidige beleid (waarbij veelal nationale maatschappijen in bescherming worden genomen) kunnen voortzetten. Het tegendeel is het geval. Dan zullen de normale concurrentieregels van het EG-verdrag gaan gelden en de EG-commissie zal dan desnoods een „juridische oorlog" beginnen tegen alle concurrentiebeperkende maatregelen welke regeringen en luchtvaartmaatschappijen nu nog hanteren, aldus het dreigement van Sutherland.

Op het ogenblik is het nog zo dat er in Europa 325 bilaterale luchtvaartakkoorden bestaan waarbij 26 landen zijn betrokken. Al die akkoorden hebben één ding gemeen: ze nemen zonder uitzondering de minst efficiënt werkende luchtvaartmaatschappij in bescherming. Dat werkt niet bepaald in het voordeel van de passagiers, vindt de EG-commissie.

Sovjetunie: ontwerp-ontwapeningsakkoord in september gereed

MOSKOU – Een Amerikaans-Russisch ontwerp voor een ontwapeningsakkoord kan rond september/oktober gereed zijn, waarmee de weg wordt vrijgemaakt voor een onmiddellijk daarna te houden topconferentie van de twee supermogendheden.

Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Moskou zei dat de delegaties van de Sovjetunie en de Verenigde Staten in Genève het ontwerp naar alle waarschijnlijkheid in september of oktober kunnen afronden. „Wanneer zij hierin slagen zou een top ieder tijdstip vanaf begin november gehouden kunnen worden", zo verklaarde woordvoerder Boris Pjadisjev op een persbijeenkomst in de Sovjet-hoofdstad.

Hij zei verder dat de een nieuwe bijeenkomst, ditmaal in Washington, van minister Shultz van buitenlandse zaken en diens Sovjet-collega, Edoeard Sjevardnadze, „in een niet ver verwijderde toekomst noodzakelijk zou kunnen zijn". Eén van hun onderwerpen zou dan de topontmoeting kunnen zijn.

Een akkoord over afschaffing van raketten voor de middellange afstand is het hoofdthema van de lopende ontwapeningsbesprekingen, maar Pjadisjev legde er de nadruk op dat Moskou ook naar afspraken over andere kern- en ruimtewapens streeft.

Arbeidsbureaus automatiseren

DEN HAAG – De arbeidsbureaus in ons land zullen vanaf eind dit jaar hun gegevens gaan opbergen in een nieuw automatiseringssysteem dat de bemiddeling tussen vraag en aanbod moet vergemakkelijken. Het zogenoemde Primaire en Gemeenschappelijke Informatiesysteem (PGI) zal eerst worden ingevoerd bij de arbeidsbureaus in Amersfoort, Hoogeveen, Middelburg, Venlo en Rotterdam. Medio 1989 zullen alle GAB's van het systeem zijn voorzien.

Kenia trekt uitwijzing in

NAIROBI – De Keniaanse regering is gisteren plotseling teruggekomen van haar besluit om een correspondent van het Amerikaanse dagblad Washington Post uit te wijzen. Harden had een aantal artikelen geschreven, waarin de Keniaanse politie wordt beschuldigd van martelpraktijken.

Chris Isaak en Lone Justice hartverwarmend op kil Pinkpop

De verwachtingen kwamen uit, de voorspellingen waren juist geweest. Alom werd de vervanging van The Mission door Lone Justice geprezen – hoewel de groep in Nederland nog nauwelijks voet aan de grond heeft – terwijl Chris Isaak vlak voordat-ie het podium opging nog als 'persoonlijke tip' van Jan Smeets werd omgeroepen.

[illegible] Fatal Flowers [illegible] Lone Justice [illegible] In Tua Nua [illegible]

[illegible] vernieuwend en apart? Pinkpop-live ademen de Ieren wel de nodige sturm und drang uit, verder dan de onderhand overbekende en [illegible] kreteologie à la U2 raken ze beslist niet. Overduidelijk [illegible]. 'Word Punishment' gaat over martelingen en aanverwante verschrikkingen, erg sympathiek hoor, maar het komt allemaal zo krampachtig en geforceerd over. Als In Tua Nua na 'n kwartiertje al begint te vervelen wordt het duidelijk dat het de Ieren aan nog heel veel ontbreekt om te beginnen aan een herkenbaar en eigen gezicht.

Zoals gezegd: het met de nodige tam-tam aangekondigde tweede Nederlandse optreden van **Chris Isaak** en band maakte de verwachtingen volledig waar. Ze waren gekleed alsof ze zo van een beter bruiloftspartijtje afkomstig waren en sloegen met hun vette op de jaren vijftig-rock gebaseerde muziek genadeloos toe. In tegenstelling tot wat velen hadden gevreesd bleek het melancholische maar zeker niet sentimentele Isaakrepertoire perfect te passen in de Pinkpopprogrammering. De energieke Amerikaan (31) trakteerde zijn enthousiaste gehoor op perfecte uitvoeringen van onder anderen Dancin', de Yardbirdsklassieker Heart Full Of Soul, Voodoo, het uit volle borst meegezongen Blue Hotel en Living For Your Lover. Isaak wist zich geruggesteund door een voortreffelijke band wiens sound wordt gedomineerd door de 'twang' van gitarist James Calvin Wilsey. Aan het einde van de set drumde Isaak met slagwerker Kenny Dale Johnson naar een hartverwarmende finale: de eerste écht verdiende toegift van Pinkpop 1987 was dan ook voor Chris Isaak die zich een krachtig en integer performer toonde.

door peter hamans en math wijnands

Koning Decibel regeerde over Baarlo toen de Amerikaanse hardrockband **Hüsker Dü** het podium betrad. De 'output' van de versterkers stond onder zware druk om al het geweld uit de gitaar, bas en drums te kunnen verwerken. Blijkbaar was het trio vergeten dat popmuziek behalve over volume ook over kwaliteit moet beschikken. Dat laatste ontbrak zeker tijdens het optreden. Alsof een turbomotor op een versterker was aangesloten. Eén ritme, één toon en geen enkele diepgang. Het meest storend was nog de zang. Alle drie de heren namen ieder een aantal nummers vocaal voor hun rekening. Maar omdat ze bijzonder veel kracht op hun stembanden moesten uitoefenen om boven hun instrumentarium uit te komen, kwamen de heren nogal eens in ademnood. Het snakken naar lucht tijdens het zingen werkte storend en was allesbehalve mooi. Voor wie het de eerste kennismaking met de Amerikaanse band betekende (en dat was voor velen zo), zal het optreden niet direkt een aanleiding zijn om naar de platenboer te lopen. Gewoon snel vergeten!

Vele harten klopten sneller toen het 'podiumbeest' **Iggy Pop** verscheen. Een man die al jarenlang popgeschiedenis schrijft, zowel muzikaal als door zijn levenswijze. Direkt na het eerste nummer liet Pop zien en horen dat hij drie generaties popmuziek heeft overleefd. Het Pinkpoppubliek was er in Baarlo getuige van. Iggy Pop speelde niet alleen recent werk van het album 'Blah Blah Blah', maar greep hij terug naar 'The Idiot' uit 1977. Typerend was dat de jonge Pinkpoppers, die toentertijd nog verstoppertje speelden op het schoolplein, nu warm liepen voor de 'oude rot'. De performance in Baarlo begon dan ook als een vulkanische uitbarsting. Iggy Pop schakelde direkt over op 'full-speed', gunde zijn publiek slechts weinig rust, maar vergat daarbij niet een gevoelige ballad te laten horen. Natuurlijk maakte hij zijn image als podiumbeest meer dan waar. Als een gedrevene danste, sprong en kroop Pop over het podium. En zoals altijd met ontbloot bovenlijf. Iggy Pop is zeker geen slechte keuze voor een openlucht festival en zal op de komende festivals, die hij deze zomer op het programma heeft staan, zeker van zich doen spreken.

Het optreden van **The Communards** verliep minder vlekkeloos. The Communards spraken niet tot de verbeelding. Twee hits blijken namelijk niet dé garantie te zijn om 30.000 mensen op een festivalterrein plat te spelen. En ze hadden er nog zo hun best voor gedaan. In het kielzog van Jimmy Sommerville en Richard Coles was een uitgebreide groep uit Engeland meegereisd, compleet met drie violisten en een cellist. En dat voor een half uurtje musiceren voor een ongeïnteresseerd publiek, dat al reikhalzend uitkeek naar Echo & The Bunnymen.

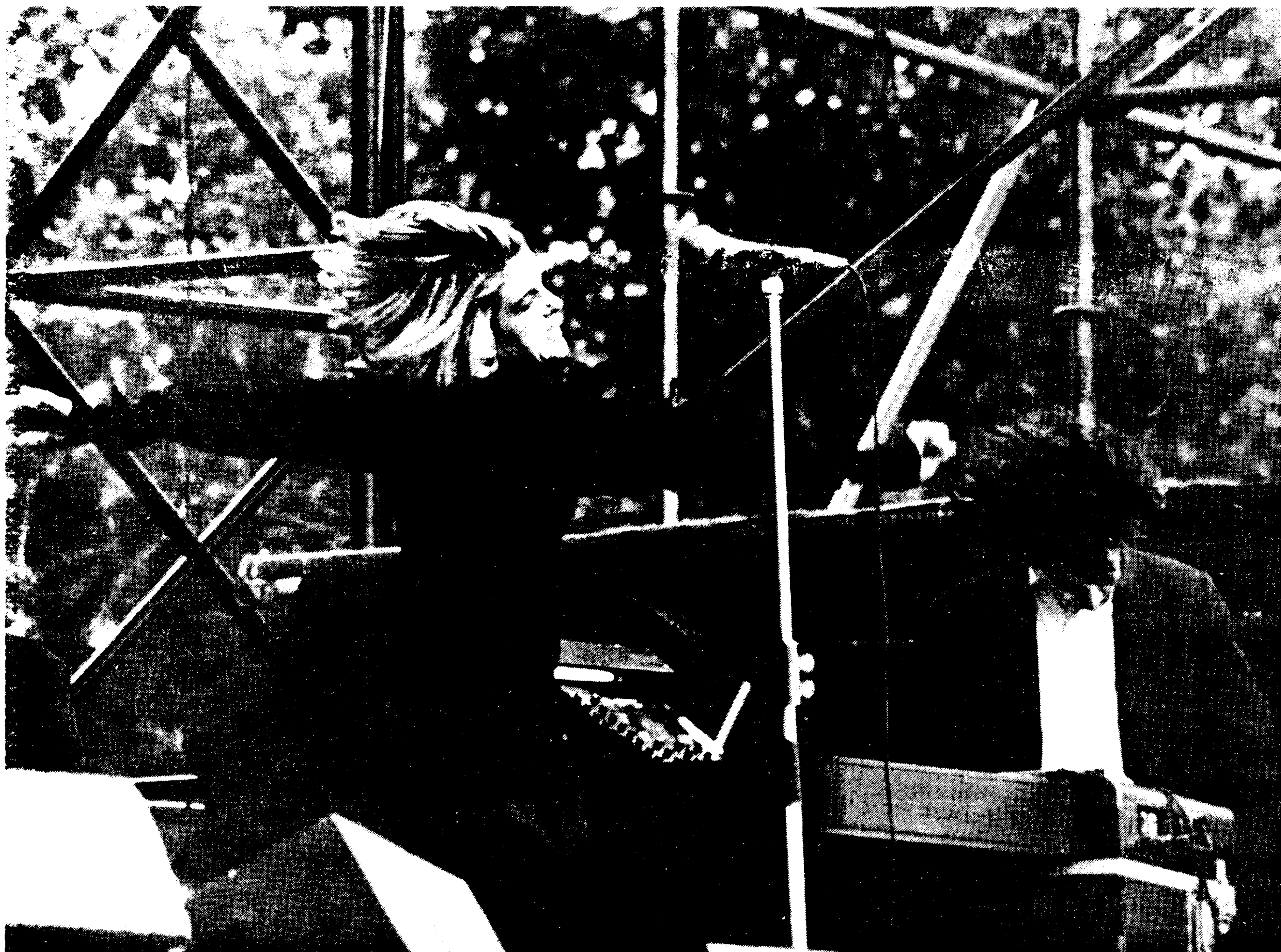
Na negen uur kwamen ze dan eindelijk: Ian McCulloch, Will Sergeant, Les Pattinson en Pete de Dreitas, die als kwartet luisteren naar de naam **Echo & The Bunnymen**. Het publiek had er op gewacht en niet tevergeefs. De band behoort terecht tot de toppers van de jaren tachtig. Ragfijne en melodieuse popmuziek leverden ze af op vier elpees. Wie echter nog twijfelde of het Britse viertal ook een openlucht festival aankon, is na Pinkpop van het tegendeel overtuigd. Na het geweld van Hüsker Dü en Iggy Pop zorgden Echo & The Bunnymen voor de emotioneel mooie muziek. Met name in de acoustische ballads schitterde het kwartet. Alle regen en modder werd vergeten. Er was pujke muziek te horen en daarvoor waren de 30.000 fans gekomen. Zelfs de aangepaste versie van het Beatles-nummer 'Twist and Shout', tijdens de toegift, klonk zoals het nooit geklonken heeft. Echo & The Bunnymen moeten gewoon vaker terugkomen naar Nederland.



● *De groep Hüsker Dü.*

Geen beter slotnummer kon op de 'bill' uitgekozen worden dan **Lou Reed.** Iemand die na jarenlange ervaring weet hoe hij het publiek moet boeien. Vele duizenden hadden in natte kleren volgehouden tot het laatste moment. En ze hoeven er geen greintje spijt van te hebben. Lou Reed begon tegen elf uur aan een perfecte rockshow. Daarbij geholpen door de lichtshow, die eindelijk op Pinkpop van nut was. Het zou nog tot half een (een uur langer dan gepland) duren voordat het gretige publiek bevredigd was door de pure rock van Lou Reed. Ook hij is iemand die een aantal generaties popmuziek heeft overleefd en ondanks zijn gevorderde leeftijd het jonge publiek aanspreekt. Maar hij moet wel erg zuinig zijn op zijn band. Prima muzikanten met een hoofdrol voor de saxofonist. Helaas haperde af en toe de geluidinstallatie, maar een kniesoor die erop lette. Lou Reed koos een representatief repertoire uit zijn hele oeuvre. Van de albums 'Berlin' tot 'Mistrial' (1986). En geen andere toegift dan 'Walk on the Wilde Side' en 'Rock 'n Roll' kon mooier zijn. Een waardig slot van Pinkpop.

Al met al mag Pinkpop 1987 een geslaagd festival genoemd worden. Zoals het ieder jaar hoort: niet alleen toppers, maar ook een à twee 'floppers'. Een festival waar negen bands optreden is nu eenmaal de gelegenheid bij uitstek om het muzikale kaf van het koren te scheiden. En dat gebeurde in De Berekt in Baarlo. Het verbreken met een Pinkpoptraditie is bijzonder jammer. Al een aantal jaren is er geen presentator meer aanwezig en dat is een echt gemis. Desondanks bewees Pinkpop nog steeds tot de gevestigde festivals van Europa te behoren. „Tot ziens op Pinkpop 1988", waren de laatste woorden van Jan Smeets. Wij hopen het.



● *De groep Lone Justice in aktie.*

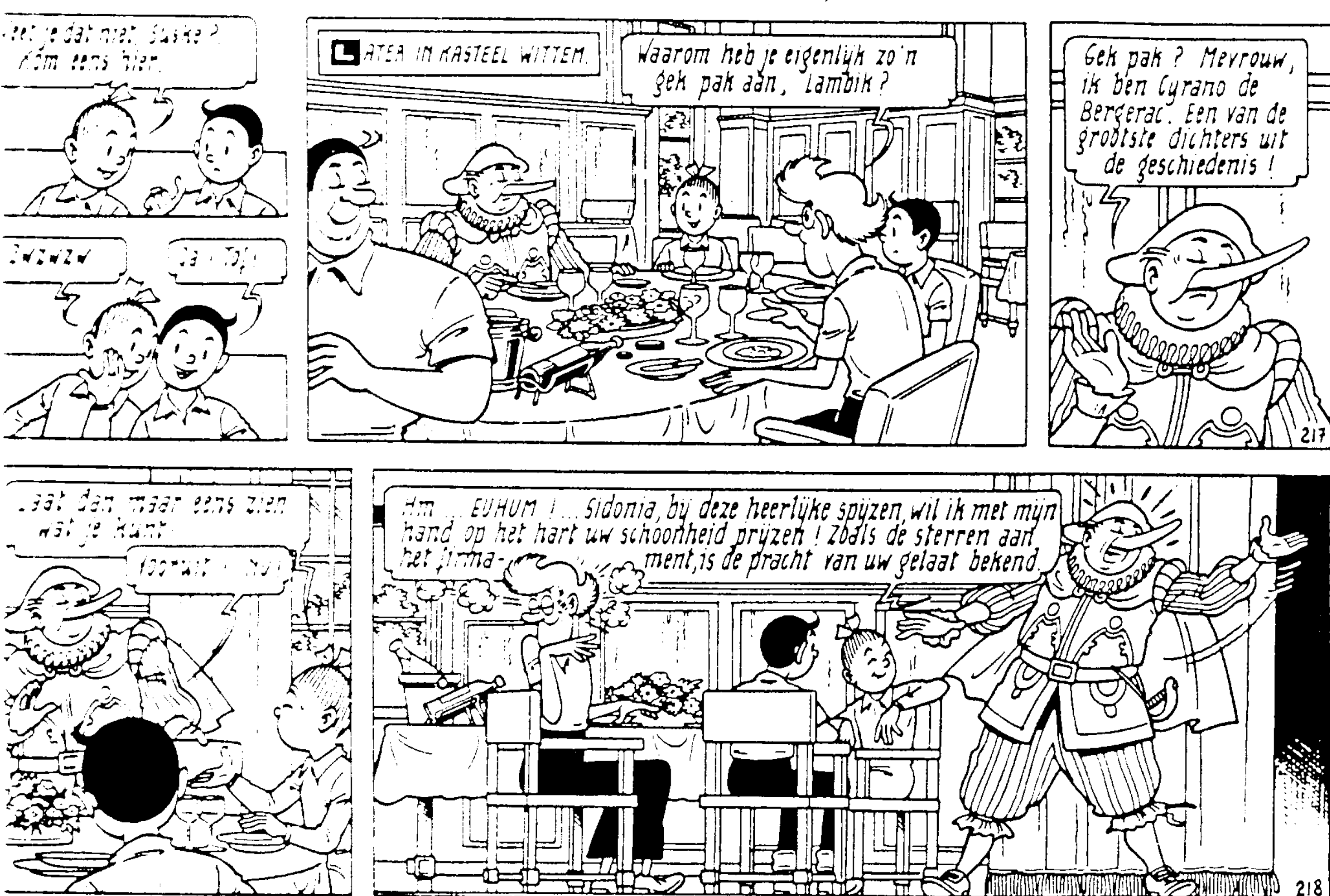
Oplossing van gisteren

-	a	-	b	-	-	b	-
s	f	e	e	r	v	o	l
s	t	e	r	-	i	d	o
-	u	l	a	a	n	-	r
r	i	t	m	e	-	e	g
-	g	-	i	r	-	e	n
-	e	r	n	a	-	n	e
-	n	e	g	-	e	s	t

puzzel van de dag

traag / vervelend mens	▼	reeks	▼	deel v.d. ruggegraat	▼	muzieknoot / ijzeren staaf	▼
►		▼					
►				processie	Jeruzalem	gewricht	
teleurstellend / wegkapen ►				▼	▼	▼	
zitplaats ►							
vogel			eveneens ►				noot
►		appel ►					▼
geldstuk ►					Chin. munt ►		

de jolige joffer



1987 Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen, vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en het doosje-doosje



recept

Basisrecept roodlofsalade

Benodigdheden: 400 g roodlof. Voor de dressing: 3 el (olijf– of noten–)olie, 1 tl mosterd, 1½ el rode wijn– of frambozenazijn, snufje suiker, zout, peper, paar druppels worcestershiresaus.

Maak de roodlof schoon, was en droog hem. Leg de blaadjes voorzichtig in een slabak. Roer de ingrediënten voor de dressing door elkaar en giet de dressing over de sla. Schep aan tafel de sla voorzichtig door elkaar.

Variatie dressing: kant en klare saus uit flesje; (zelfgemaakte) mayonaise; saus van zure room, yoghurt of kwark.

Eventuele toevoegingen of keuzes daaruit: gesnipperde of ringen ui; ringetjes paprika; plakjes komkommer, tomaat of radijs; roosjes bloemkool; blokjes gekookte biet, appel, peer, ananas of sinaasappel; plakjes banaan, partjes mandarijn; geraspte wortel; alle tuinkruiden zoals peterselie, selderij, bieslook, dragon, citroenmelisse, dille, venkel enzovoorts.

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dagblad* b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank Paribas, Heerlen rek no 63 36 90 015
Giro 10 35 100
Tel abonnementen 045-739881
advertenties 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045 256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043 254477
Schaesberg	045 311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 69.40
per maand	ƒ 23.15

Scherpe aanval commissievoorzitter op regering-Reagan

Irangate-hoorzittingen verdaagd tot eind juni

ASHINGTON – De Democratische voorzitter van de onderekscommissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaargden, Lee Hamilton, heeft gisteren de eerste fase van de orzittingen over de Irangate-affaire afgesloten met een cherpe aanval op de regering-Reagan. Hamilton zei dat de orzittingen een „deprimerende geschiedenis" van leugens halve waarheden aan het licht hebben gebracht.

milton zei dat de hoorzittingen bben aangetoond dat een belang- onderdeel van het Amerikaanse itenlandse beleid in handen was komen van particulieren van wie n aantal uit winstbejag handelde. rder is volgens Hamilton uit het onderzoek gebleken dat president Reagan op de hoogte was van pogingen fondsen te werven voor de „Contra's".

De eerste fase van de hoorzittingen werd gisteren afgesloten met het verhoor van Fawn Hall, de secretaresse van overste Oliver North die vorig jaar wegens zijn rol in de affaire werd ontslagen. Volgens Hamilton zullen de openbare hoorzittingen waarschijnlijk op 22 juni worden hervat. In de tweede fase van het onderzoek zullen de Congrescommissies North en de voormalige nationale veiligheidsadviseur John Poindexter aan de tand voelen.

De 27-jarige Hall, die maandag toegaf dat zij North had geholpen documenten over de geheime wapenleveranties aan Iran en de illegale steun aan de Nicaraguaanse opstandelingen te vernietigen, verdedigde haar handelswijze op soms felle toon.

Op de vraag of zij geprobeerd had de Irangate-zaak te verdoezelen, antwoordde zij fel: „Dat woord gebruik ik niet. Ik noem het beschermen". Later gaf zij echter toe dat zij een „grove overtreding" had begaan door documenten te vernietigen en ander bewijsmateriaal uit het Witte Huis te smokkelen.
Hall heeft van het Congres vrijwaring van strafvervolging gekregen, maar haar uitlatingen kunnen wel worden gebruikt voor een aanklacht tegen North wegens obstructie van het justitiële onderzoek.

Israëliërs

Volgens regeringsfunctionarissen in Washington heeft de Amerikaanse jusitite gisteren vier Israëliërs gelast te verschijnen voor een „grand jury" die samen met de speciale aanklager in de Irangate-affaire, Lawrence Walsh, een onderzoek instelt naar mogelijke strafbare feiten.

De vier Israëliërs – de voormalige directeur-generaal van het ministerie van buitenlandse zaken David Kimche, de anti-terrorisme-adviseur van de Israëlische premier, Amiram Nir, en de wapenhandelaren Al Schwimmer en Yaacov Nimrodi – speelden een sleutelrol in de geheime Amerikaanse wapenleveringen aan Iran.

Tandtechnici rezen verlies 1.000 banen

N HAAG – De werkgeversvereing van Laboratoriumhouden-Tandtechnici (VLHT) vreest in tandtechnische bedrijfstak een lies van 1.000 arbeidsplaatsen het kabinet zijn plannen door- om de tandheelkundige hulp r volwassenen uit het ziekendspakket te halen. De werkge- schrijven dit in een brief aan kabinet. De tandtechnici leve- gebitten in opdracht van de darts.

De VLHT vertegenwoordigt 98 procent van de reguliere tandtechnische laboratoriumhouders die uitsluitend in opdracht van de tandarts gebitsprotheses maken. In deze bedrijfstak zijn een kleine 3500 mensen werkzaam.
Als de tandheelkundige hulp voor volwassenen uit het ziekenfondspakket gaat, laten minder mensen zich een kunstgebit aanmeten, aldus VLHT-voorzitter R. Gerding. „De totale omzet van de tandtechnische bedrijven zal teruglopen van 375 miljoen gulden naar 300 miljoen gulden waardoor vooral de afdeling waar protheses worden gemaakt de grootste klap zal krijgen".

'Politie in de fout bij blokkade in Borssele'

MIDDELBURG – De politie heeft tijdens de blokkade-actie van de kerncentrale Borssele op 24, 25 en 26 april ernstige inschattingsfouten gemaakt. Er waren 's nachts te laat en te weinig politiemensen ingezet. Gevolg: 34 gewonde politiemannen van een totaal ME-peloton van vijftig man tijdens een vechtpartij met de zogenoemde autonomen bij één van de poorten van de kerncentrale Borssele. Dit schrijft D. van de Meeberg, destijds algemeen commandant van de politieacties te Borssele in het communicatieblad De Brug van het korps rijkspolitie district Middelburg.

In het blad doet Van de Meeberg verslag van de voorbereidingen en de gebeurtenissen tijdens de blokkade en de demonstratie van de kerncentrale Borssele in april. De begeleiding door de politie verliep dank zij het maandenlange gevoerde overleg met de actievoerders precies zoals gepland, zegt Van de Meeberg. Alleen het gedrag van de autonomen, een militante groep vechtersbazen, is danig onderschat.
Toch is het volgens Van de Meeberg aan het goede contact met de actievoerders te danken geweest, dat het actieweekend, op de rellen met de autonomen na, niet volledig uit de hand is gelopen.

Ambtenaren van het openbaar ministerie zijn overigens op zoek naar strafbare feiten bij de eind april gehouden blokkade en bekijken daartoe de destijds gemaakte video-opnamen.

Biden kandidaat voor Witte Huis

WILMINGTON – De Democratische senator Joseph Biden uit Delaware heeft zich gisteren officieel kandidaat gesteld voor de nominatie van de Democratische partij voor de presidentsverkiezingen van 1988.

De 44-jarige Biden, die voorzitter van de Senaatscommissie voor justitie is, is de vijfde Democraat die zich kandidaat heeft gesteld voor het presidentschap.
Biden, die bekend staat als één van de beste sprekers onder de Democraten, hoopt te profiteren van het vertrek van koploper Gary Hart. Deze trok zich vorige maand uit de strijd om het Witte Huis terug nadat de pers had bericht dat hij de nacht had doorgebracht met een actrice.
De politicus uit Delaware, die zich graag als een erfgenaam van John F. Kennedy afficheert, neemt volgens de opiniepeilingen onder de Democratische presidentskandidaten de laatste plaats in, na gouverneur Michael Dukakis van Massachusetts, senator Paul Simon (Illinios), Congreslid Richard Gephardt (Missouri) en ex-gouverneur Bruce Babbitt uit Arizona.



● *Paus Johannes Paulus II deed gisteren op de tweede dag van zijn zevendaags bezoek aan Polen de stad Lublin aan. Bij zijn aankomst bij de Katholieke Universiteit werd hij verwelkomd door een enthousiaste menigte. Tijdens een mis in de open lucht in de arbeiderswijk Czuby aan de rand van Lublin noemde de paus de vermoorde priester Jerzy Popieluszko een „voorbeeld van de offerbereidheid tot aan de dood toe en een voorbeeld voor alle priesters in Polen".*

Minstens 20 SWAPO-guerrilla's gedood

Zuid-Afrika geeft inval in Angola toe

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Naar pas gisteren bekend is geworden, hebben Zuidafrikaanse troepen afgelopen vrijdag een aanval op Angolees grondgebied uitgevoerd. Hierbij zouden minstens 20 guerrilla's van de Namibische bevrijdingsorganisatie SWAPO zijn gedood. Ook een onbekend aantal Angolese en Cubaanse soldaten zou bij deze aanval om het leven zijn gekomen.

Hoewel de Angolese regering Zuid-Afrika er de afgelopen maanden regelmatig van beschuldigde gewapende aanvallen op Angolees grondgebied te hebben uitgevoerd, is het nu voor het eerst dat het Zuidafrikaanse leger zo'n aanval heeft bevestigd. Volgens de bevelhebber van het Zuidafrikaanse leger in Namibie, generaal Willie Meyer, volgde de aanval in Angola op een actie van guerrilla's van de bevrijdingsorganisatie SWAPO in Namibië. De SWAPO-strijders zouden bij hun aanval een aantal schoolkinderen hebben ontvoerd.
Tijdens de achtervolgingsactie trokken de Zuidafrikaanse militairen Angola binnen tot bij het plaatsje Anhanca, 65 kilometer over de grens. Uit de verklaring van generaal Meyer moet worden opgemaakt dat de SWAPO-guerrilla's zich hier vermengd hebben met eenheden van het Angolese leger en Cubaanse steuntroepen. Sinds 1975 bevinden zich circa 35.000 Cubaanse militairen in Angola, die de MPLA-regering van president Dos Santos bijstaan.

Generaal Meyer zei tevens dat er op dit moment een groot leger van Angolese en Cubaanse soldaten in het zuiden van Angola wordt samengetrokken om een aanval op de door Zuid-Afrika gesteunde rebellenorganisatie Unita voor te bereiden. Waarnemers menen dat de actie van afgelopen vrijdag vooral bedoeld is geweest om de Angolese regering te waarschuwen dat Zuid-Afrika niet zal toestaan dat Unita daadwerkelijk bedreigd wordt.

Eierstok in arm

CAEN – Om de vruchtbaarheid van een jonge vrouw die bestraald moest worden te bewaren, hebben artsen van een ziekenhuis in de Franse stad Caen één van haar eierstokken in haar arm overgeplant. Het orgaan functioneert daar normaal door. Wanneer de vrouw een kind zou willen, kan een eicel uit haar arm worden genomen en volgens de reageerbuismethode worden bevrucht.

Het hoofd van de medische faculteit in Caen, professor Gerard Levy, verklaarde dat een dergelijke methode nog niet eerder was toegepast. De operatie was al twee jaar geleden uitgevoerd, maar tot dusver door de artsen geheim gehouden. Men heeft haar nog niet aan de praktijk kunnen toetsen omdat de vrouw nog niet besloten heeft dat zij een kind wil.

Politie Curaçao houdt Franse oplichter aan

WILLEMSTAD – De politie op Curaçao heeft gistermiddag de Fransman Jean-Dominique Fratoni in verzekerde bewaring gesteld in afwachting van zijn uitzetting. Fratoni, ex-directeur van het casino Ruhl in Nice, wordt gezocht door de Franse politie sinds hij in 1980 bij verstek werd veroordeeld tot veertien jaar gevangenisstraf en een boete van 150 miljoen gulden wegens oplichting.

Op het moment van zijn aanhouding was nog niet duidelijk of Fratoni zal worden uitgeleverd aan Frankrijk of dat hij zal worden teruggestuurd naar de Dominicaanse Republiek, het land vanwaar hij Curaçao binnen kwam.

Wegens posters over betalen rekening

VNZ kwaad op specialisten

UTRECHT – De Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen (VNZ) is kwaad op de specialistenvereniging LSV. De LSV heeft ziekenhuizen al affiches gestuurd met daarop de mededeling dat ziekenfondspatiënten per 1 juli de rekening rechtstreeks aan de specialist moeten betalen. De VNZ vindt dat de LSV met deze „voorbarige actie nodeloos onrust zaait" onder de ziekenfondspatiënten, aldus een woordvoerder gisteravond.

De specialisten hebben hun overeenkomst met ziekenfondsen per 1 juli opgezegd uit protest tegen de voorgenomen verlaging van de vergoeding voor praktijkkosten. De opgevoerde kosten zijn volgens de VNZ hoger dan de werkelijke kosten. Om premieverhoging te voorkomen, is voor verlaging van de vergoeding aan de specialisten besloten.
De Ziekenfondsraad heeft vorige maand een modelovereenkomst opgesteld om te voorkomen dat de patiënten zelf de specialist moeten gaan betalen. „De specialisten hebben deze maand nog de gelegenheid een tijdelijke overeenkomst met het ziekenfonds te sluiten. De VNZ is dan ook verontwaardigd over het feit dat de LSV reeds nu ziekenhuizen benadert met posters waarin wordt meegedeeld dat de ziekenfondspatiënt per 1 juli zelf de specialist moet betalen", aldus de woordvoerder.

De ziekenfondsen zullen hun verzekerden met klem aanraden de specialist niet contant te betalen als na 1 juli onverhoopt rekeningen worden toegestuurd. Pas als de verzekerde het bedrag van zijn ziekenfonds heeft ontvangen – waarbij de grootste spoed wordt betracht – moet hij de rekening voldoen.

Uitwijzingen in Sovjetunie en Zwitserland

BERN – Zwitserland heeft op 20 mei jongstleden een hoge Sovjetdiplomaat uitgewezen. De man werd verdacht van het kopen van computer-geheimen. Als vergelding voor deze maatregel is afgelopen vrijdag door de Sovjetunie de eerste secretaris van de Zwitserse ambassade in Moskou het land uitgezet.

Volgens de Zwitserse autoriteiten had de Sovjet-diplomaat Vladimir Chorotsjilov een Zwitserse computer-zakenman benaderd. De Zwitser zou, door financiële nood gedreven, de diplomaat in het bezit hebben gebracht van Zwitserse en buitenlandse geheime gegevens. De Zwitserse diplomaat in Moskou is uitgewezen vanwege activiteiten die „niet in overeenstemming zijn met zijn status". Zwitserland heeft tegen de uitwijzing fel geprotesteerd.

Opvoedkundige problemen door onzekerheid moeder

TILBURG – Onzekerheid bij de moeder of ze wel in staat is haar kind goed op te voeden leidt tot veel opvoedkundige problemen. Andere factoren bij de ouders als afkomst, maatschappelijke status, opleiding en dergelijke spelen daarbij nauwelijks een rol. Dat is één van de belangrijkste conclusies van een onderzoek van de Provinciale Noordbrabantse Kruisvereniging en de Rijksuniversiteit Leiden. De resultaten van het onderzoek zijn gisteren in Tilburg bekend gemaakt.

Volgens drs. N. Kousemaker van de Rijksuniversiteit Leiden tobt 10 tot 15 procent van de Nederlandse moeders in ernstige mate met het probleem van de onzekerheid. „In lichtere mate gaat het om een veel grotere groep, een kwart tot een derde van alle moeders. Een extra probleem voor deze moeders is dat ze vaak worden geconfronteerd met tegenstrijdige goedbedoelde adviezen, Daardoor raken ze nog meer in verwarring", aldus Kousemaker.
De problemen zijn naar zijn mening vooral van deze tijd. „Vroeger groeiden vrouwen zelf op in grote gezinnen en kregen daardoor heel gemakkelijk ervaring met het opvoeden van kleine kinderen. Daar komt bij dat de vrouw nu door de emancipatie een eigen plaats is gaan innemen in de maatschappij. Het is niet meer zo vanzelfsprekend dat ze na het trouwen alleen maar kinderen krijgt."
Dat heeft er volgens hem wel toe geleid dat het verwachtingspatroon van de aanstaande ouders ten aanzien van het kinderen krijgen nu veel hoger gespannen is dan in het verleden.

„Kinderen worden in een relatie geboren op een nadrukkelijk beredeneerd moment. Bovendien worden er per gezin aanmerkelijk minder kinderen geboren dan vroeger. Dat betekent dat de twee kinderen die nu per gezin worden geboren, moeten voldoen aan het totale verwachtingspatroon. Vroeger werd dat als het ware uitgesmeerd over tien, twaalf kinderen."

De Provinciale Noordbrabantse Kruisvereniging wil de conclusies van het onderzoek gebruiken om een nieuwe vorm van hulpverlening op te zetten.



Vleeszwendel

● In Gelderland en Overijssel zijn maandag drie directeuren van een vleesbedrijf aangehouden. Zij worden verdacht van zwendelpraktijken. Volgens de politie heeft het trio de fiscus, de bedrijfsvereniging en tientallen leveranciers voor bijna ƒ 1 miljoen benadeeld door belastingen, premies en rekeningen niet te betalen. De drie verdachten, de 42-jarige J.B. uit Dinxperlo, de 45-jarige A.B. uit Dalfsen en de 45-jarige A.J. uit Otterlo, richtten in 1985 de coöperatieve vereniging met uitgesloten aansprakelijkheid 'Vlees en Vlees' op. Ze hadden daarbij het vooropgezette doel om ten koste van anderen snel rijk te worden. De vereniging bestond uit een vleesgroothandel in Olst en slagerijen in Apeldoorn, Aalten, Arnhem, Epe, Zwolle, Neede en Haaksbergen. Voordat het bedrijf in juni vorig jaar failliet ging, werden de fiscus voor ƒ 270.000, de bedrijfsvereniging voor ƒ 223.000 en 20 leveranciers voor ƒ 426.000 benadeeld.

Dode in chaos

● *Op het noordelijke deel van de verkeersruit rond Rotterdam, op de A20 tussen het Kleinpolderplein en het Terbregse plein, heeft een aanrijding waarbij twee vrachtauto's en een personen-auto betrokken waren, gistermiddag voor een verkeerschaos gezorgd. Als gevolg van het ongeluk kwamen drie personen om het leven. Drie mensen raakten gewond. Het ongeval, dat een enorme ravage veroorzaakte, leidde ertoe dat de rijbaan in oostelijke richting tussen de afslag Crooswijk en het Terbregse plein gedurende enige uren door de politie werd afgesloten.*

Armoede

● **De sectie sociale vragen van de Raad van Kerken in Nederland en de taakgroep uitkeringsgerechtigden van DISK (Dienst in de Industriële Samenleving vanwege de Kerken) houden dinsdag 29 september in de Mozes en Aaronkerk te Amsterdam een conferentie over armoede in Nederland. Het motto van de conferentie is: de arme kant van Nederland. De organisatoren willen een actieplan opstellen voor de kerken, zowel op plaatselijk als regionaal en landelijk niveau, om de toenemende armoede in Nederland te bestrijden. Het programma vermeldt onder meer inleidingen over de visie van uitkeringsgerechtigden op de armoede in Nederland en over de rol van de kerken.**

Onderzoek

● Het ministerie van Defensie is een onderzoek gestart naar berichten dat de Koninklijke Marechausse haar medewerking heeft verleend bij het opsporen van homofiele relaties van Amerikaanse militairen. Volgens gegevens van de vereniging 'Homosexualiteit in de Krijgsmacht' zijn de afgelopen maanden tientallen Nederlandse homosexuelen door de marechaussee verhoord. De marechaussee probeerde er zo achter te komen of er homosexuelen zijn onder Amerikaanse militairen in Nederland. Het Amerikaanse leger staat homosexualiteit niet toe.

Natuurramp

● *Als gevolg van hevige regenbuien en overstromingen zijn in de Zuidchinese provincie Guangdong zeker 22 doden gevallen. Ruim 65.000 mensen zijn dakloos geworden. Een half miljoen mensen heeft te kampen met de wateroverlast. Ruim 260.000 mensen uit de buurt van de stad Maoming zijn geëvacueerd. 80.000 huizen werden verwoest en 70.000 hectare land staat blank. Het is de tweede keer in drie weken dat Guangdong met overstromingen kampt. De vorige keer verloren 114 mensen het leven en werden honderdduizenden mensen dakloos.*

Overvaller

● **Een verkeersovertreding in zijn woonplaats heeft een 24-jarige bankovervaller uit Amsterdam de das omgedaan. De politie trof in zijn auto een valse baard en de buit van een bankoverval die de man dinsdagmorgen in het Betuwse Kesteren pleegde. Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie in Nijmegen kwam de man rond elf uur de Rabobank in Kesteren binnen en dwong hij de loketiste onder bedreiging van een pistool geld af te geven. Om zijn eis kracht bij te zetten schoot hij eenkeer in de lucht. De man verdween op een motor met 60.000 gulden aan Nederlands en buitenlands geld. Later stapte hij volgens de politie in een auto over. De man is inmiddels overgebracht naar het bureau van de rijkspolitie in Nijmegen.**

Labour heeft een slimme verkiezingscampagne gevoerd

Margaret Thatcher toch weer favoriet

Van onze correspondent

ONDEN – De Engelsen gaan morgen naar de stem-s. Als de laatste opiniepeilingen juiste graadme-s zijn, kiezen zij voor de derde achtereenvolgende er in meerderheid voor de conservatieven onder ding van premier Margaret Thatcher. Niet zo uit-dig als vier jaar geleden, toen de Tories 397 van 650 Lagerhuiszetels wonnen. De tekenen wijzen op een sterk gereduceerde meerderheid van rond 40 zetels, en dat is sinds een week geleden, toen nog altijd op een meerderheid van om en nabij de zetels rekenden, een duidelijke terugslag. Het is e ontwikkeling die bij Labour nieuwe moed en p heeft losgeslagen en de kans op tóch een span-nde finale van de verkiezingsstrijd duidelijk heeft groot.

In deze laatste dagen worden de kanonnen nog eens nadrukkelijk in stelling gebracht en afgevuurd. De conservatieven hebben de afgelopen weken geleerd dat, wanneer gevoelige thema's, zoals de nationale gezondheidsdienst, de werkloosheid van meer dan drie miljoen en onderwijs ter sprake komen, zij na acht jaar regeren minder aanspreken dan Labour en telkens in de verdediging worden gedwongen.

'Symbool'

Vooral de bij premier Margaret Thatcher afgedwongen uitspraak dat zij weliswaar alles doet om de nationale gezondheidsdienst op een hoog peil te houden, maar er persoonlijk tóch de voorkeur aan geeft om particulier verzekerd te zijn, zodat zij op de dag van haar keuze door een dokter van haar keuze in het ziekenhuis van haar keuze behandeld kan worden, heeft hier grote opwinding veroorzaakt.

De oppositie maakt daar uiteraard gretig gebruik van, door erop te wijzen dat de nationale gezondheidsdienst met zijn lange lijst van patiënten die moeten wachten op een behandeling, een symbool is geworden van het verdeelde Engeland onder mevrouw Thatcher, waar het verschil tussen rijk en arm alsmaar toeneemt.

De conservatieven schieten terug, door te hameren op Labours incompetentie in het besturen van de economie en de verlammende macht van de vakbonden, die de partij in hun greep hebben. Op hun beurt wijzen zij op de laatste Labour-regering, die zelfs een vernederend beroep moest doen op het Internationale Monetaire Fonds, en daardoor gedwongen werd tot drastische bezuinigingen in de publieke sector.

Nu gebleken is dat Labours omstreden defensieplan van eenzijdige nucleaire ontwapening in de verkiezingscampagne minder opwinding veroorzaakt dan tevoren was verwacht, koppelen de Tories de socialisten vooral aan hogere belastingen en inflatie, waarover verschillende Labourleiders op hun beurt hoogst ontactische opmerkingen hebben gemaakt.

Slimme campagne

Opvallend echter is dat Labour ondanks deze felle tegenaanvallen sterk op de been is gebleven en zich bijvoorbeeld veel minder verdeeld presenteert dan in 1983 onder leiding van Michael Foot, toen de partij hopeloos uit elkaar viel en vervolgens door de Tories werd afgeslacht.

Nu, onder Foots leerling en bewonderaar Neil Kinnock, is daar geen sprake van. De nieuwe 45-jarige aanvoerder is erin geslaagd de felle en uiterst omstreden linkervleugel in deze verkiezingscampagne het zwijgen op te leggen en voert een buitengewoon slimme campagne, helemaal gericht op het verdeelde Engeland en vooral op zijn persoonlijkheid, die hij in directe confrontatie met mevrouw Thatcher verkoopt als veel aardiger, zorgzamer, gevoeliger en dus ook veel menselijker.

„Een geboren leider, waarop de gewone kleine man, die zo hard moet sappelen om de eindjes aan elkaar te knopen, ècht kan rekenen." In deze verkooprol is de handige politicus uit Wales, met zijn schor geschreeuwde stem en zijn populaire manier van doen bijzonder sterk.

Wie hem in het afgelopen weekeinde op een grote Londense Labourbijeenkomst, vol Amerikaanse showeffecten met ballonnen, vlaggen, hoedjes, toeters, bossen rode rozen en grote showbands, dansend, springend en zwaaiend in actie zag, kreeg inderdaad de indruk dat hij in deze rol de tijd van zijn leven heeft.

Doorbraak

Neil Kinnock en zijn strategen zijn er nu wel degelijk in geslaagd om het conservatieve alleenrecht op een gladde, vooral op het medium televisie ingestelde verkiezingscampagne, te doorbreken. Zijn campagne klinkt als een klok en zal, wat er morgen ook gebeurt, als een succes gelden.

Hij is erin geslaagd de onderlinge verdeeldheid nadrukkelijk buiten de deur te houden. Juist dat leidde er onder meer toe dat de Alliantie van liberalen en sociaal-democraten, in tegenstelling tot vier jaar geleden, nu zo pijnlijk achter is gebleven.

Vier weken geleden stelden David Steel en dr. David Owen nog heel arrogant vast dat hun Alliantie zich volledig op de conservatieven zou richten, omdat het verdeelde Labour bij voorbaat verslagen was en eigenlijk niet meer meetelde. Nu is er in hun gelederen duidelijk sprake van doffe wanhoop en heeft alle resterende hoop zich geconcentreerd op de mogelijkheid van een rol als noch de conservatieven, noch Labour de meerderheid in het nieuwe parlement behalen.

Over het waarom van de impasse bij de Alliantie wordt veel gepraat en geschreven. Natuurlijk stelt men, dan dat Labour door zijn knappe verkiezingsstrategie weinig gaten laat vallen waarvan de Alliantie kan profiteren.

Maar ook dat het programma van Steels liberalen en dr. Owen's sociaal-democraten zo keurig netjes blijft tussen dat van de Tories en Labour, inclusief de gewapende vrede over het weliswaar handhaven van Engelands nucleaire afschrikking, maar niet voor de hoge prijs van de Tridents, die mevrouw Thatcher voor deze afschrikking in Amerika wil kopen.

Bovendien wordt gesteld dat de twee onberispelijke Davids gewoon te aardig en te fatsoenlijk overkomen en misschien daarom ook als te zacht en dus te kwetsbaar gelden voor het keiharde spel in de politieke arena. Een ideaal discussiepunt ondertussen, waarvan met name de televisie profiteert.

'Mr. Telly' heeft zich trouwens toch opgewerkt tot de grote factor van deze verkiezingscampagne. Nimmer tevoren is er zoveel geld en tijd uitgetrokken om de Engelsen dag-in dag-uit vanaf de ontbijttelevisie tot laat in de avond te bestoken met politieke tegenstellingen.

En op de beslissende avond van morgen staan BBC en de commerciële ITN klaar om met behulp van computers en een kostenverslindende organisatie elektronisch op de ontwikkelingen vooruit te lopen als eenmaal de stemlokalen zijn gesloten.

Gehoopt wordt dan aan de hand van kiezers die bij het verlaten van hun stemlokaal wel bereid zijn te zeggen wie en wat zij gekozen hebben, al heel gauw een trend aan te geven.

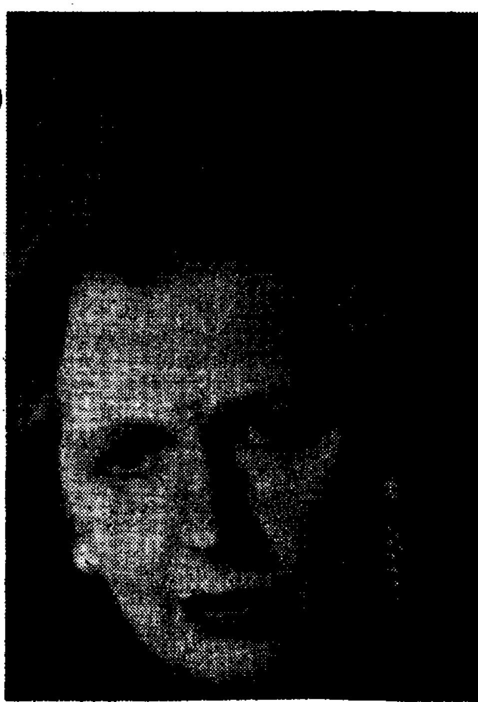
De ironie van dit alles is dat het ook tussen de BBC en de ITN om een race gaat. Gewoon op basis van: „kastje-kastje tegen de muur, wie is de beste op dit lange, slopende en vooral late uur?" In 1983 kozen de kijkers die het niet konden laten, met 3 tegen 1 voor de BBC.

Vandaar dat de ITN, die het omwille van de advertenties van hoge kijkdichtheid moet hebben, nu net als de 'Beep', zo'n 6,5 miljoen gulden in de marathon van donderdag en vrijdag heeft gestoken, compleet met alle mogelijke elektronische stunts om cijfers en grafieken uit te beelden.

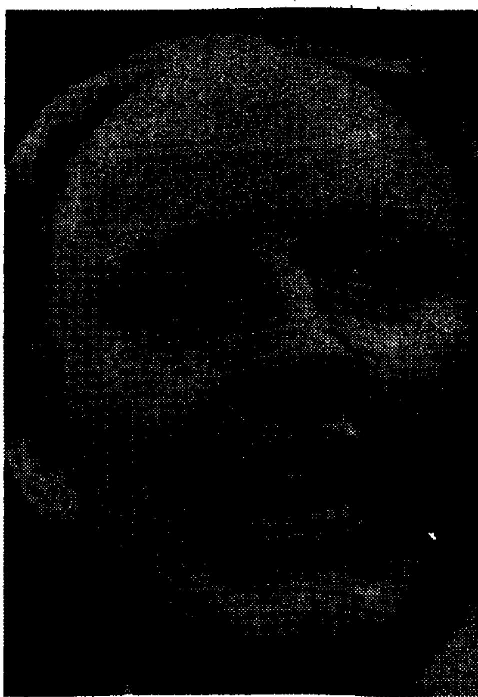
En natuurlijk de landkaart van Engeland als een slagveld vol kleurige lapjes, die ten slotte moeten aangeven of Neil Kinnock inderdaad verhuist naar nummer 10 Downingstreet, dan wel dat Margareth Thatcher voor de derde achtereenvolgende keer triomfeert.

En dan dus alle kans heeft om op 2 januari van het volgend jaar, samen met Denis, haar geduldige en volgzame wederhelft, Herbert en Margot Asquith te passeren, die van 1908 tot 1916 achteneenhalf jaar in de beroemde ambtswoning doorbrachten.

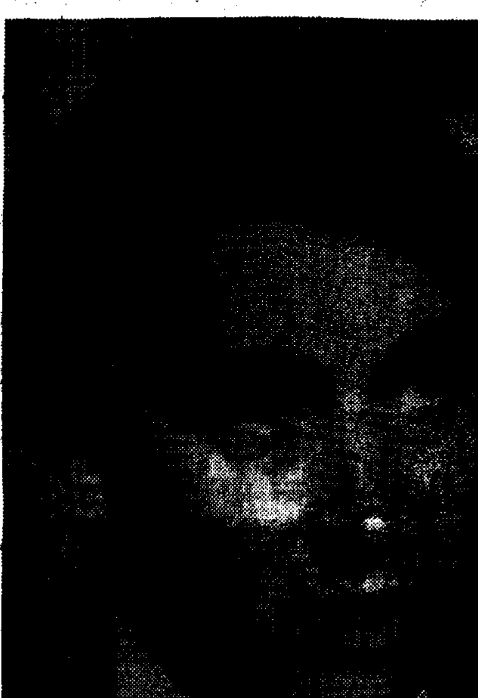
VERSCHIL TUSSEN RIJK EN ARM ALSMAAR GROTER



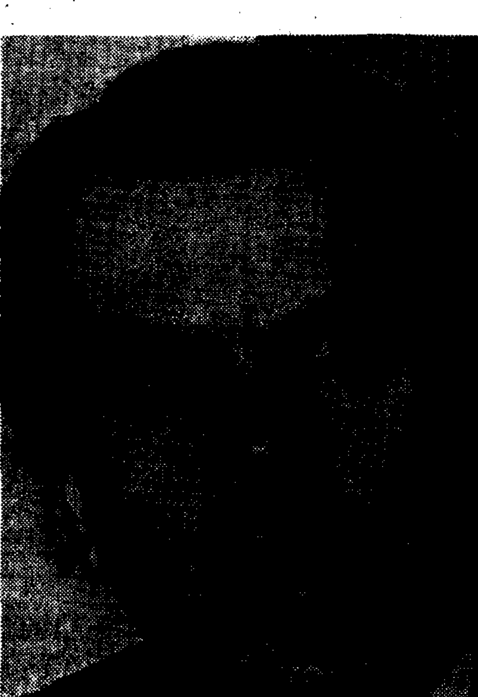
MARGARET THATCHER
...dokter van eigen keuze, ziekenhuis van eigen keuze..



NEIL KINNOCK
...verstandige strategie...



DAVID STEEL
...in de schaduw van de groten...



DAVID OWEN
...ook niet veel kans...

esterse diplomaten:

eel Sovjets gedood in ghanistan

ABAD – Bij een aanval van verzet op een mili in Khenjang op 30 mei Russen gedood. Dit is van westerse diplomaten akistaanse hoofdstad Isla vernomen. Twee Russen gevangen genomen. Khen langs de belangrijkste weg tussen de hoofdstad en de Russische grens.

de diplomaten hebben zich week hevige gevechten voor in de buurt van Kaboel, om verzet zich opnieuw pro nestelen in het hooggeberg oosten van de hoofdstad. Ook uiden van het land is het on Zowel de communistische als het islamatische ver zware verliezen hebben

ssische leger probeert het het noorden met bombar vanuit de lucht en artille hietingen te dwarsbomen. zet heeft volgens de zegslie mei 29 vliegtuigen neerge als op 29 mei een transport met 12 Afghaanse militaire die allen omkwamen, zo de zegslieden eraan toe.

rbond roept uurders op tot verzet

– Het Nederlands Ver Huurders heeft zijn leden bezwaar te maken te overheveling van zoge eenlijke servicekos ar de kale huurprijs en de gepaard gaande verho de huren per 1 juli.

H zelf heeft staatssecretaris (Volkshuisvesting) gesom de regeling in te trekken. laatste dat niet, dan wil de regeling via de rechter on proberen te krijgen. die worden overgehe rten onder meer vergoe voor de centrale verwarmin lift, warmwatervoorzie groen, parkeervoorziening en solatie. Het NVH vindt de ling onzorgvuldig en on

hem is zij op sommige pun trijd met de Huurprijzenwet imte. Het verbond zegt in vatting te worden gesteund groot aantal juristen. Het erder dat de overheveling in tijk op grote invoeringspro zal stuiten. Ook zal zij tot rechtsverscheidenheid en zekerheid leiden.

eres bepleit eferendum

SALEM – Minister Peres andse Zaken) zou in Israël willen over een voor het Midden-Oos dede impasse die in het over deze kwestie bestaat, doorbroken. Een medewer premier Shamir, die niets conferentie voelt, noem idee 'niet serieus'. Hij zei dat referendum de wettelijke ntbreekt.

zei maandagavond dat vrede strijk doel is dat de me het volk gevraagd zou worden over Israëlisch-Ara onderhandelingen onder van de VN, als de regering zelf niet eens kan wor-

DDR: 'Hersenspinsels Westerse journalisten'

Scherp protest Bonn na rellen O-Berlijn

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse regering en de televisiezender ARD hebben scherp geprotesteerd bij de Oostduitse regering na de mishandeling van Westduitse journalisten die wilden berichten over de rellen in Oost-Berlijn tijdens popconcerten afgelopen weekeinde aan de Muur in West-Berlijn. Bonn verwacht dat betrokkenen ter verantwoording zullen worden geroepen. De woordvoerder van kanselier Kohl zei dat dit soort gebeurtenissen de betrekkingen tussen beide staten kunnen belasten.

De Oostduitsers wezen het protest van de hand en stellen dat het gaat om „hersenspinsels van enkele Westerse journalisten".

SPD-fractieleider Hans-Jochen Vogel en de woordvoerder van de CDU, Lintner, riepen de Oostduitse partijleider Honecker op de jeugd vrij naar West-Berlijn te laten reizen om daar popconcerten bij te wonen. Verslaggers van Westduitse kranten en radio- en tv-stations hebben gisteravond op de Westduitse televisie verklaard wèl te zijn mishandeld. Er was ook filmmateriaal te zien tot het moment waarop de camera de journalist uit handen werd geslagen.

Bij de ergste ongeregeldheden sinds meer dan tien jaar zijn volgens diverse schattingen minstens 50 Oostduitse jongeren gewond geraakt en meer dan 60 gearresteerd. De jonge popfans riepen 'de muur moet weg', 'politie weg', zongen 'de Internationale bevecht het mensenrecht' en scandeerden de naam van Michael Gorbatsjov. De Russen gaven slechts als commentaar dat het geen kwaad kan als de naam van hun partijleider wordt geroepen.

Het was de derde achtereenvolgende avond dat het tot botsingen kwam tussen Oostduitse jongeren enerzijds en Vopo's en in burger opererende leden van de Staatsveiligheidsdienst anderzijds.

De jongeren probeerden in de buurt van de Brandenburger Poort te komen om daar te luisteren naar een groots popconcert dat in West-Berlijn voor de Rijksdag werd gegeven. Aan het begin van de avond waren het er enkele honderden, later groeide het aantal tot ruim 4000.

Geen nieuw proces tegen Karl Linnas

Van de redactie buitenland

MOSKOU – De openbare aanklager van Estland ziet geen redenen om een nieuw proces te gelasten tegen Karl Linnas, die in 1962 wegens oorlogsmisdaden bij verstek ter dood werd veroordeeld. Onlangs werd Linnas door de VS uitgewezen.

De aanklager Karl Kimmel verklaarde op de televisie dat er sinds het proces in 1962 geen nieuw bewijsmateriaal aan het licht is gekomen. Er kan alleen een nieuw proces plaats vinden, als details aan het licht komen die niet bekend waren op het moment van het vonnis, zo legde hij uit.

Linnas was van 1941 tot 1943 commandant van een concentraiekamp in Tartu in Estland. Hij werd bij verstek ter dood veroordeeld wegens medeplichtigheid aan de dood van meer dan 12.000 gevangenen.

Meer verzuim, vaker in WAO, eerder dood

Slechtste gezondheid in armste buurten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Bewoners van de minst welvarende buurten in grote steden als Amsterdam gaan gemiddeld vijf jaar eerder dood dan die van de meest welvarende wijken. Dat is gebleken bij een vergelijkend buurtonderzoek in Amsterdam, enige jaren geleden. Het cijfer kwam aan de orde op een onlangs door het ministerie van WVC en de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid gehouden conferentie.

In Nederland bestaan nog maar op beperkte schaal gegevens over de gezondheidsverschillen tussen de verscheidene lagen van de bevolking. Uit buitenlands onderzoek is echter al overduidelijk komen vast te staan dat de slechtste gezondheid wordt aangetroffen in de categorie mensen met de laagste inkomens, de laagste opleidingsniveaus, en met beroepen met het minste aanzien.

In de conferentie werd geconcludeerd dat het (ook) in Nederland een hard gegeven is dat die groepen die er wat betreft inkomen, opleiding en beroep het slechtst aan toe zijn, ook een slechtere gezondheid hebben, vaker hun arbeid verzuimen, vaker in de WAO terecht komen en eerder dood gaan.

Toenemend

Hoewel in het algemeen de gezondheidstoestand in Nederland beter wordt, neemt het verschil in gezondheid tussen de laagste klassen en de meest welgestelden eerder toe dan af. De mensen die het beter hebben, blijken vaak als eersten gebruik te maken van nieuwe mogelijkheden om kwalen te voorkomen (preventie). Dat ze vobrop lopen bij het profiteren van nieuwtjes in de gezondheidszorg wordt overigens niet (alleen) bepaald door hun financiële mogelijkheden; ze blijken doorgaans al een veel effectiever gebruik te maken van methoden, die voordien voor handen waren.

In de conferentie werd gewaarschuwd voor een ongebreideld inkrimpen van de beddencapaciteit in de ziekenhuizen. Professor Rutten, hoogleraar in Rotterdam en als secretaris-generaal de hoogste ambtenaar van het ministerie van Economische Zaken, liet zien hoe bij een tekort aan ziekenhuisbedden de hogere sociale klasse onevenredig meer ziekenhuisopnamens hebben. Bij een hogere 'beddendichtheid' blijken de lagere groepen zozeer aan bod te komen, dat ze in vergelijking met de hogere klasse zelfs tot een overconsumptie komen. Richt het aanbod zich echter op het in het algemeen terugdringen van wat de gezondheidszorg te bieden heeft, dan kan een kritieke grens worden overschreden. Daarna zal het beleid rechtstreeks leiden tot een toename van de ongelijkheid.

Huisarts Jonker: 'Gedrag van kinderen is veranderd'

Het drama van Oude Pekela

Van onze correspondent

OUDE PEKELA – De gevolgen van de ontucht-affaire met zo'n 70 kinderen in de leeftijd van 3 tot 6 jaar, zijn voor de kleine gemeenschap van Oude Pekela duidelijk merkbaar. „Elke keer als ik nu bij een kleuterschool kom, lijkt het alsof alle kinderen een dag op schoolreisje zijn geweest," vertelt huisarts Jonker. „De kinderen worden gehaald en gebracht. Het staat zwart van de auto's en de mensen. En je ziet weinig kinderen op straat spelen in het dorp."

Jonker heeft inmiddels vastgesteld dat bij de betrokken kinderen een gedragsverandering is opgetreden. „Veel kinderen zijn agressief geworden, zowel op school als thuis. „Maar ook destructief," aldus Jonker. „Enkelen trekken thuis het behang van de muren, anderen blijken te zijn gaan bedplassen. In een kleuterklas worden nu per week vier schone onderbroeken uitgedeeld, voorheen waren dat er twee per jaar."

Jonker is huis- en vertrouwensarts van een groot deel van de 60 kinderen, met wie door nog onbekende volwassenen ontucht is gepleegd. „Er is zelfs een kind dat door de daders bedreigd is geweest en niet meer thuis durft te slapen."

Volgens de huisarts uit Oude Pekela is het zeker dat de kinderen gedwongen zijn aan sexueel georiënteerde spelletjes mee te doen. „Bovendien is een aantal kinderen waarschijnlijk geslagen." De kinderen hebben daar zelf niet over geklaagd. „Maar achteraf zijn er ouders die zich nu de blauwe plekken herinneren, die ze eerder niet thuis konden brengen. De plekken zaten op wat ongebruikelijke plaatsen, die niet direct geraakt worden bij een valpartij."

Begin

Huisarts Jonker hoorde voor het eerst op 11 mei dat er mogelijk wat gebeurd was met twee kinderen. „De volgende dagen kwamen daar drie kinderen extra bij en die groep is in de loop van de maand mei alleen maar groter geworden."

Jonker viel bij het horen van het aantal kinderen dat bij de sex-affaire was betrokken, van de ene verbazing in de andere. „Toen ik hoorde dat er bij die twee kinderen op sexueel gebied wat was gebeurd, was ik onder de indruk. Maar niemand had het geloofd als op dat moment was gezegd: er zijn 70 kinderen bij betrokken."

„Het bleek ook niet tot één buurt beperkt te zijn. Er kwamen andere buurten bij, en andere scholen. Zo begon ik een beetje te wennen aan het afschuwelijke wat er gebeurd was."

Uit de gesprekken met de ouders die de arts heeft gehad, is duidelijk geworden dat er iets met de kinderen op sexueel gebied is gebeurd. „Sommige ouders hebben van de politie te horen gekregen dat hun kind 'erbij' was. Zij hadden niets bijzonders aan hun kind bemerkt en wanneer het ernaar werd gevraagd, ontkende het alles." Een andere groep ouders bemerkte wel een veranderd gedrag van hun kind. „Achteraf gezien is dat plotseling gebeurd, maar de ouders hebben dat vaak niet herkend."

'Smerig'

De daders hebben volgens huisarts Jonker „heel smerig ingespeeld op de kinderen." Er is ongetwijfeld tegen de kinderen gezegd dat zij thuis niets mochten zeggen over wat er met hen werd gedaan, meent hij. „En dat hebben ze ook niet gedaan, omdat die kinderen naar hun eigen gevoel twee keer ontzettend stout zijn geweest. De eerste keer door toch met vreemde mensen mee te gaan, ondanks het verbod van de ouders dat niet te doen. En de tweede keer door niets te vertellen over wat er daarna precies met hen is gebeurd."

Recordjaar jaarbeurs

UTRECHT – Mede dankzij de overigens bescheiden economische groei heeft de Utrechtse Jaarbeurs een recordjaar achter de rug. In 1986 werd voor bijna 400.000 vierkante meter aan standruimte verhuurd, 11 procent meer dan in 1985. Het aantal bezoekers aan beurzen en congressen bereikte een recordhoogte en ging van 2,1 miljoen naar 2,3 miljoen in '86.

Daarmee werd voor de eerste maal in de 70-jarige geschiedenis van de Jaarbeurs een netto-omzet van ƒ 100 miljoen overschreden (1985: ƒ 89,7 miljoen). De winst kwam uit op ƒ 2,8 miljoen, waarmee het negatieve saldo van de twee jaren daarvoor kon worden goedgemaakt. Slechts een keer, in 1980, haalde de Jaarbeurs een hoger resultaat, zo meldt de directie in het jaarverslag. Zij denkt ook de komende jaren een omzetgroei van gemiddeld 5 procent per jaar te kunnen volhouden. Het beurzenschema ziet er dit jaar vrij rustig uit maar in de jaren '88 en '89 voorziet de Jaarbeurs weer een topdrukte omdat er dan verscheidene grote beurzen samenvallen.

WERELDVOEDSELRAAD UIT KRITIEK OP PROTECTIONISME

Landbouwbeleid EG schaadt economie van arme landen

PEKING – De Verenigde Staten, de Europese Gemeenschap en Japan schaden de economie van de arme landen met hun protectionistische landbouwbeleid. De overproduktie in de landbouw heeft de prijzen op de wereldmarkt tot hun laagste peil sinds 1930 doen dalen, waardoor de export van de Derde Wereldlanden vrijwel stil is komen te liggen en honger en ondervoeding alleen maar groter zijn geworden. Deze kritiek is geuit tijdens de dertiende bijeenkomst van de Wereldvoedselraad van de Verenigde Naties in Peking.

Australië heeft een plan naar voren gebracht om de voedselvoorraden in de wereld te verkleinen en de wereldhandel in landbouwprodukten te liberaliseren. Volgens de Australische afgevaardigde in Peking zijn de VS, de EG en Japan verantwoordelijk voor tachtig procent van het protectionisme dat wordt bedreven door de landen van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling).

De vice-minister van landbouw van Colombia, Mario Rodriguez Rico, noemde het landbouwbeleid van de EG uit de tijd. Dat beleid heeft volgens hem de economie van diverse ontwikkelingslanden ernstige schade berokkend.

Van Canadese kant werd het huidige systeem in de wereldlandbouwhandel „de grootste en meest tragische paradox in de geschiedenis" genoemd. Er zijn 500 miljoen mensen ondervoed, terwijl de produktie en de voorraden van voedsel nog nooit zo groot zijn geweest als nu, aldus Charles Mayer van de Canadese Tarweraad.

Tijdens de drie dagen durende bijeenkomst zullen aanbevelingen worden besproken om de overheidssteun aan de landbouwsector af te schaffen en de wereldmarkt verder open te stellen voor landbouwprodukten van de Derde Wereld. Diverse sprekers drongen erop aan om de landbouwhandel tijdens de huidige ronde van wereldhandelsoverleg van de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) voorrang te geven.

De landen van de EG hebben tot nu toe steeds geweigerd om de liberalisering van de landbouwhandel tijdens de GATT-besprekingen prioriteit te geven. De Amerikaanse onderminister van landbouw Meyers verklaarde in Peking dat de Wereldvoedselraad de uitkomst van de GATT-ronde moet afwachten alvorens belangrijke veranderingen aan te bevelen.

Schuitema wil snel vruchten plukken van Spar-fusie

AMERSFOORT – Schuitema (groothandel in levensmiddelen, Centra) verwacht dat de resultaten ook dit jaar op hetzelfde niveau zullen bewegen als in 1986. Toen steeg de concernomzet van ƒ 1335 miljoen naar ƒ 1909 miljoen en de nettowinst van ƒ 13,6 miljoen naar ƒ 17,1 miljoen. Een grote rol in het jaarverslag speelt het consolideren van de overgenomen Spar-organisatie Samenwerkende Handelsmaatschappijen (SHM). De winst per aandeel kwam uit op ƒ 78,58 (1985: ƒ 76,27). Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van ƒ 30 per aandeel, waarbij de in verband met de fusie met SHM uitgegeven 46.000 aandelen nog niet meedoen, zo blijkt uit het verslag.

Het jaar 1987 zal voornamelijk in het teken staan van het effectueren van de fusie met SHM. Dit zal op veel gebieden consequenties hebben. Zo snel mogelijk de vruchten plukken van de fusie is noodzakelijk in een markt, die gekenmerkt wordt door een verdringingsconcurrentie en die op zich ternauwernood meer groeit. De invloed van de samenvoeging zal dit jaar nog gering zijn en zij zal pas effect sorteren in 1988.

Schuitema verwacht voorts, dat de omzet zich positief in vergelijking met de totale markt zal blijven ontwikkelen. De kostenbeheersing zal mede gezien de integratieproblematiek zeer de aandacht hebben. Het streven is erop gericht om het aantal personeelsleden ondanks de omzetstijging gelijk te houden. Het aantal medewerkers was eind vorig jaar 1447 tegen 931 een jaar eerder.

De sterk gestegen omzet van Schuitema is mede te danken aan de goede prestaties van de afnemende detailhandel, die een consumentenomzet boekte van ƒ 2367 miljoen, wat een marktaandeel betekende van 9,2 procent. Schuitema meent, dat ondanks de blijvend sterke verdringingsconcurrentie het marktaandeel van de Centra-groep de komende jaren zal blijven toenemen. Toch nam het aantal vestigingen met 18 af tot 437, wat te maken heeft met de tendens tot schaalvergroting.

SHM is in vrijwel de helft van Nederland grossier van de Spar-organisatie. De nieuwe combinatie met Schuitema is nu de derde partij in de Nederlandse levensmiddelendistributie, na Albert Heyn en Edah. SHM levert aan 242 Spar-ondernemers met een consumentenomzet vorig jaar van ƒ 628 miljoen.

Frans Maas investeert komende jaren ƒ 20 mln

AMSTERDAM – Beleggers kunnen inschrijven op aandelen in het expeditiebedrijf Frans Maas, dat genoteerd zal worden op de officiële markt van de Amsterdamse effectenbeurs. Ruim een derde van de aandelen, ofwel 1,2 miljoen stuks, wordt herplaatst tegen de prijs van ƒ 31 per stuk. De winst per aandeel over 1986 was ƒ 3,86.

Frans Maas is een expeditiebedrijf dat voornamelijk binnen West-Europa werkt en vorig jaar met 2250 personeelsleden een nettowinst maakte van ƒ 13,5 miljoen bij een omzet van ƒ 1,2 miljard. De onderneming is met een vergund laadvermogen van 2.000 ton een van de grote vervoerders in ons land. De totale tonnage die de groep benut is een veelvoud daarvan, doordat op grote schaal capaciteit wordt ingehuurd. Het vervoersbedrijf wordt beschouwd als een ondersteuning van het expeditiebedrijf.

Tot 1985 was Frans Maas een familiebedrijf, maar twee kleinzoons van de oprichters verkochten toen hun aandelen aan een groep financiële instellingen onder leiding van de Nationale Investeringsbank. De groep heeft in de jaren 1984 tot en met 1986 ongeveer ƒ 66 miljoen geïnvesteerd in materiële vaste activa, hoofdzakelijk in opslagcapaciteit, rollend materieel en automatisering.

Het investeringsprogramma zal de komende jaren naar schatting jaarlijks ƒ 20 miljoen vergen. Dat programma zal waarschijnlijk geheel uit de eigen middelen gefinancierd kunnen worden. In geval van het verwerven van nieuwe ondernemingen in de groep kan worden gedacht aan overnemingen op basis van aandelenruil, zo staat te lezen in het prospectus voor de introductie op de beurs.

Volgens het prospectus zijn de activiteiten van de onderneming gezien het internationale karakter daarvan slechts in beperkte mate afhankelijk van conjuncturele ontwikkelingen, terwijl er geen direct verband is tussen economische veranderingen en de internationale goederenstroom.

Bovendien wordt gesteld dat binnen de EG sprake is van een structurele groei door toenemende onderlinge handel en toetreding van nieuwe lidstaten. Een groei van de potentiële markt vloeit ook voort uit het streven van ondernemingen om zich te concentreren op de eigen kernactiviteiten. Logistieke functies worden daarbij afgestoten, aldus Frans Maas, die in 1984 een eigen logistiek systeem introduceerde om de totale goederenstroom van toeleverancier tot eindgebruiker te begeleiden. Tot de activiteiten behoren vaak behalve expeditie, vervoer en douane ook opslag, verpakken, sorteren en voorraadbewaking.

Elsevier wil plaatsje bij top-10 uitgevers

DEN HAAG – Elsevier wil graag winstgevende ondernemingen opkopen, dat is bekend. „Het verbeteren van de kwaliteit van onze winstgevende activiteiten alleen, dat kan niet voldoende zijn om de stijging van de concernwinst van de afgelopen jaren vol te houden. Na jaren van saneren en optimaliseren zijn hier langzamerhand de limieten bereikt. Een reeks van acquisities zal voor verdere groei noodzakelijk zijn".

Bij de presentatie van het jaarverslag over 1986, begin april van dit jaar, stak de voorzitter van de raad van bestuur van uitgeverij Elsevier, prof. Pierre J. Vinken, de bedoelingen van het concern niet onder stoelen of banken. Maar voor toekomstige overnemingen of fusies wees hij wel naar de – voor uitgevers zo aantrekkelijke – Amerikaanse markt. Niet naar een van de grotere Nederlandse vakbroeders als Kluwer in Deventer. De verbazing in Deventer over de aankondiging van Elsevier om een openbaar bod op de aandelen Kluwer te willen uitbrengen is daarom niet verwonderlijk.

Het inmiddels eeuwenoude Elsevier, uitgever van onder meer wetenschappelijke boeken, encyclopedieën (Winkler Prins), dagbladen (Algemeen Dagblad, NRC-Handelsblad), opinieweekbladen (Elsevier en Elseviers Weekblad), publiekstijdschriften (Elegance, Muziekkrant Oor, Tussen de rails) en andere magazines (FEM) gaat het de laatste jaren enorm voor de wind. De laatste twintig jaar steeg de winst met gemiddeld 21 procent per jaar, van 2,6 miljoen gulden in 1966 tot 123 miljoen in 1986. Een reeks kleinere bedrijven in binnen- en buitenland werden overgenomen, minder winstgevende of verlieslijdende activiteiten werden opgedoekt (kapitaalintensieve drukkerijen) en ook de sector publieksboeken verdween.

Voor Vinken van Elsevier-NDU behoort schaalvergroting tot de belangrijkste opgaven voor zijn uitgeverij. Op de langere termijn is er in zijn visie in de wereld nog maar plaats voor zo'n tien mammoet-uitgeverijen, waarvan drie in Europa. De belangrijkste uitdaging ligt volgens hem in het vinden van een grote Amerikaanse overname-kandidaat.

Door de gestadige groei is Elsevier, met in 1986 een omzet van 1,5 miljard gulden, de op één na grootste uitgever in Nederland geworden. In jaarcijfers vlak achter VNU (Verenigde Nederlandse Uitgeverijen) met een omzet van 1,7 miljard en op enige afstand gevolgd door Kluwer op een derde plaats met een omzet van 965,8 miljoen. Met een eventuele aankoop van Kluwer zou Elsevier dan ook verreweg de grootste worden. Maar Kluwer voelt dus niets voor een dergelijke schaalvergroting; Volgens de Kluwer-directie gaat het om nogal verschillende bedrijven, die niet zomaar samengevoegd kunnen worden.

Kluwer is geen kleintje in uitgeversland, met moderne drukkerijen en ook dochters in de Verenigde Staten en andere Westeuropese landen. Maar volgens bestuursvoorzitter Alberdingk Thijm heeft zijn concern toch een heel andere filosofie en bedrijfscultuur. „Wij voelen ons in Nederland prima en geloven niet dat er in de toekomst geen plaats meer zal zijn voor een uitgeverij als de onze". Zeker na de uitleg van de Kluwer-directie over de besprekingen die met Elsevier hebben plaatsgevonden, is het de vraag wat de Elsevier-top bezield heeft om Kluwer op z'n Amerikaans te verrassen met een overname-bod. Twee maanden geleden toonde Vinken zich nog dankbaar voor de lancering van het 'Agrarisch Dagblad' door Kluwer, waardoor de 'Boerderijkrant' van Elsevier ook weer wakker werd geschud.

Overigens heeft ook Kluwer internationaal een naam als wetenschappelijk uitgever. Kluwer is verder sterk in onderwijsuitgaven en juridische naslagwerken. Het is de uitgever van de woordenboeken Van Dale. In westelijk Overijssel exploiteert het concern enkele regionale dagbladen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 9-6-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles per kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.230-ƒ 29.73[illegible], vorige ƒ 29.610-ƒ 30.110, bewerkt verkoop ƒ 31.330, vorige ƒ 31.710 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 465-ƒ 535, vorige ƒ 480-ƒ 550; bewerkt verkoop ƒ 5[illegible] laten, vorige 590 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,97	[illegible]
Brits pond	3,19	[illegible]
Belg. frank (100)	5,28	[illegible]
Duitse mark (100)	110,75	114,[illegible]
It. lire (10.000)	14,70	15,[illegible]
Port. esc. (100)	1,30	[illegible]
Can. dollar	1,46	[illegible]
Franse fr. (100)	32,50	[illegible]
Zwits. fr. (100)	133,78	[illegible]
Zweedse kr. (100)	31,00	[illegible]
Noorse kr. (100)	29,00	[illegible]
Deense kr. (100)	28,50	[illegible]
Oost.schill (100)	15,82	16,[illegible]
Spaanse pes (100)	1,51	[illegible]
Griekse dr. (100)	1,30	[illegible]
Finse mark (100)	45,00	48,[illegible]
Joeg. dinar (100)	0,20	[illegible]
Iers pond	2,82	[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,02575-02825
Brits pond	3,3385-3435
Duitse mark	112,650-700
Franse frank	33,670-720
Belg. frank	5,4315-4365
Zwits. frank	135,600-855
Japanse yen	141,95-42,05
Ital. lire	15,520-570
Zweedse kroon	32,220-270
Deense kroon	29,935-985
Noorse kroon	30,235-285
Canad. dollar	1,50675-50925
Oost. schill	16,0310-0410
Iers pond	3,0110-0210
Spaanse pes	1,6130-6230
Gr. drachme	1,4600-5600
Austr.dollar	1,4425-4525
Hongk.dollar	25,85-26,10
Nieuwz.dollar	1,1750-1850
Antill.gulden	1,1200-1500
Surin. gulden	1,1200-1600
Saoedi rial	53,95-56,20
Ecu gulden	2,3345-3395

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens: 1979 = 100):

algemeen	287,0	[illegible]
alg.-lokaal	259,7	[illegible]
internationals	316,6	317,[illegible]
industrie	245,5	244,[illegible]
scheep/luchtv.	204,2	204,[illegible]
banken	320,2	322,[illegible]
verzekering	574,8	571,[illegible]
handel	312,4	318,[illegible]
cbs obl.index	116,3	116,[illegible]
rend. staatsl.	6,16	6,1[illegible]
waarvan 3-5 jr	6,06	[illegible]
waarvan 5-8 jr	6,19	6,1[illegible]
waarv.5 langst	6,16	6,1[illegible]
rend. bng-len.	6,59	[illegible]
rend. banklen.	6,15	6,1[illegible]
rend. pandbr,	6,11	6,1[illegible]

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 130,00 - 130,10 (130,00)
Kon. Olie 225,00 - 256,00 (254,90)
Philips 47,00 - 47,70 (47,60)
Unilever 660,00 - 669,00 gl (659,20)
KLM 47,10 - 47,70 (47,20).

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2357.10	1002.46	201.17	888.75
Hoogst	2366.05	1017.88	202.33	892.30
Laagst	2331.77	996.76	199.16	877.61
Slot	2352.70	1013.34	201.12	887.54
Winst/ verlies	+1.06	+11.92	+0.06	+3.31

BEURS-OVERZICHT

Unilever

AMSTERDAM - Op een rustig Damrak (de omzet in aandelen kwam niet verder dan ruim ƒ 500 miljoen en de totale op ƒ 826 miljoen) bleek Unilever dinsdag weer favoriet. Het fonds bereikte een hoogste punt van ƒ 663, maar eindigde op ƒ 659,20 en dat betekende een winst van ƒ 6,70.

Deze afbrokkelende tendens later deed zich ook elders op de markt voor. In de ochtenduren waren de meeste koersafwijkingen maar gering, maar zij werden vaak allengs groter. Bij de internationals zakte Kon. Olie ƒ 3 terug naar ƒ 254,90.

Elsevier verloor ƒ 1,20 op ƒ 49,10. In Kluwer, die weinig op heeft met de avances van Elsevier, mocht niet worden gehandeld. Woensdag zal een gesprek tussen de twee kemphanen plaatsvinden. Nedlloyd zakte ƒ 2 weg naar ƒ 131,50 en Bols ƒ 1,30 naar ƒ 155,70. Nijverdal-ten Cate raakte ƒ 2 kwijt op ƒ 108 en KNP ƒ 2,20 op ƒ 139,30. Ook Internatio-Müller raakte gaandeweg in de verdrukking en sloot ƒ 2,90 lager op ƒ 61,60. Pakhoed werd ƒ 1 goedkoper op ƒ 70 en Borsumij-Wehry ƒ 3 op ƒ 118. Ahold trok ƒ 1,40 aan tot ƒ 92,40. De obligatiemarkt was goed prijshoudend gestemd.

Op de lokale markt lag Twentsche Kabel goed in de markt. Ex dividend kon uiteindelijk een winst worden geboekt van ƒ 4 op ƒ 75. Voor Mijnbouwkundige Werken werd na de bekendmaking van fraaie winstcijfers tevergeefs ƒ 15,50 meer geboden op ƒ 325. Wolters Samsom steeg ƒ 4,50 naar ƒ 131. In de verkeerde hoek zaten fondsen als Cindu-Key, Grolsch en Porceleyne Fles.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	87,50	87,50
Ahold	91,20	92,60
Akzo	129,50	130,00
A.B.N.	467,00	467,50d
Alrenta	148,10	148,20
Amev	60,30	59,40
Amro-Bank	73,00	72,60
Ass. R'dam	122,50	122,60
Bols	157,00	155,70
Borsumij W.	121,00	118,00
Bührm.Tet.	52,30	52,20
C.S.M.cert.	57,90	58,10
Dordtsche P.	236,40	233,80
Elsevier	47,90	49,10
Fokker	47,00	47,30
Gist-Broc. c.	41,00	40,30
Heineken	172,50	171,70
Hoogovens	41,20	41,00
Hunter Dougl.	52,00	51,30
Int.Müller	64,50	61,60
KLM	46,70	47,20
Kluwer	327,00	-
Kon.Ned.Pap.	141,50	139,30
Kon. Olie	257,90	254,90
Nat. Nederl.	67,30	67,60
N.M.B.	158,00	157,60
Nedlloyd Gr.	142,50	131,50d
Nijv. Cate	110,00	108,00
Océ-v.d.Gr.	406,00	406,00
Ommeren Van	35,60	35,60
Pakhoed Hold.	71,00	70,00
Philips	47,80	47,60e
Robeco	102,50	103,30
Rodamco	146,00	146,00
Rolinco	96,50	97,20
Rorento	52,30	52,30
Stork VMF	22,50	23,30
Unilever	652,50	659,20
Ver.Bezit VNU	74,60	74,70
Wessanen	78,80	79,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,70	25,50
ACF-Holding	57,50	58,50
Ahrend Gr. c	114,00	115,00
Asd Rubber	9,80	9,50
Amst.Rijtuig	720,00	720,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	162,50	163,00
Aut.Ind.R'dam	84,00	84,00
BAM-Holding	113,20	113,80
Batenburg	70,00	70.00
Beek, Van	125,00	124,00
Beers' Zonen	210,00	213,00
Begemann	53,00	53,50
Belindo	415,00	414,00
Berkel's P.	14,00	13,90
Blyd.-Will.	35,50	34,90
Boer De, Kon.	149,00	145,00
de Boer Winkelbedr.	68,30	68,20
Boskalis W.	9,95	9,90
Boskalis pr	6,70	6,90
Braat Bouw	420,00	420,00
Bredero	42,00	44,00
Bredero c	37,00	35,00
Burgman-H.	3600,00	3590,00
Calvé-Delft c	879,00	882,00d
Calvé pref.c	4075,00	4110,00d
Center Parcs	84,00	83,50
Centr.Suiker	57,80	56,30
Ceteco	191,00	204,00
Ceteco cert.	168,00	167,00
Chamotte Unie	15,50	15,40
Cindu-Key	70,00	70,00
Claimindo	408,50	408,50
Cred.LBN	63,10	62,10
Datex Hold.	42,60	43,20
Desseaux	147,00	147,00
Dordtsche pr.	228,60	225,00
Dorp-Groep	373,00	370,00
Econosto	127,50	127,50
EMBA	802,00	800,00e
Enraf-N.c.	42,00	42,00
Eriks hold.	249,50	250,00
Furness	33,00	33,30
Gamma Holding	61,60	61,50
Gamma pref	6,40	6,30
Gelatine D.	300,00	300,00
Gerofabriek	108,00	108,00
Geveke El.	137,00	138,00
Geveke T.H.	37,00	37,00
Giessen-de N.	88,50	88,70
Goudsmit Ed.	181,00	178,00
Grasso's Kon.	100,00	99,00
Grolsche B. c	88,00	87,00
GTI-Holding	126,30	126,80
Hagemeyer	85,00	85,00
H.B.G.	109,50	110,00
HCS Techn	16,40	16,50
Hein Hold	150,50	150,50
Hoek's Mach.	151,00	150,00
Holdoh Hout	442,00	442,00
Holec	24,00	22,70
H.A.L. Tr. b	770,00	753,00
Holl.Am.Line	786,00	785,00
Heineken Hld	150,50	150,50
Holl.Sea S.	3,04	3,00
Holl. Kloos	367,00	367,00
Hoop en Co	17,30	17,00
Hunter D.pr.	3,70	-
ICA Holding	32,00	32,00
IGB Holding	30,70	30,70
IHC Caland	19,60	19,60
Industr. My	156,00	154,50
Ing.Bur.Kondor	391,00	390,00
Kas-Ass.	53,00	52,50
Kempen & Beg.	217,00	217,00
Kempen & Co	231,00	230,00
Klene's Suik.	1020,00	1020,00
KBB	112,00	114,00
KBB (cert.)	105,50	104,20
Kon.Sphinx	52,80	52,80
Keppelpoort H.	317,00	315,00
Krasnapolsky	97,00	97,50
Landré & Gl.	435,00	430,00
Leidsche Wol	84,80	83,80
Macintosh C.	87,50	89,00
Maxwell Petr.	580,00	575,00
Medicopharma	63,50	63,50
Meneba	65,50	66,00
MHV Amsterdam	7,40	7,40
Moeara Enim	1125,00	1110,00
M.Enim OB-cert	14350,00	14200,00
Moolen en Co	45,70	45,70
Mulder Bosk.	43,20d	42,10
Multihouse	17,50	17,20
Mynbouwk. W.	310,00	335,00b
Naeff	220,00l	215,00
NAGRON	42,60	42,70
NIB	572,00	579,00
NBM Bouw	9,60d	9,70
NEDAP	307,00	298,00
Ned.Part.Mij	29,60	29,50
Ned.Springst.	15400,00	15400,00
Norit	343,00	343,00
Nutricia	205,00	200,00
Orco Bank c.	80,00	79,50
OTRA	385,00	383,00
Palthe	101,00	101,00
Polynorm	110,00	110,50
Pont, Kon.	143,00	143,00
Porcel. Fles	122,00	112,50
Pronam	125,50	125,50
Proost en Br.	37,00e	36,80
Ravast	56,00	58,00
Reesink	56,00	55,50
Riva	58,00	58,00
Riva (cert.)	56,00	56,50
Samas Groep	50,00	50,00
Sanders Beh.	380,00	380,00
Sarakreek	33,50	33,50
Schuitema	1065,00	1064,00
Schuttersv.	109,00	109,00
Smit Intern.	21,90	21,80
St.Bankiers c.	37,10	37,30
Telegraaf De	293,00	293,00
Text.Twenthe	125,00	121,00
Tulip Comp.	52,00	51,50
Tw.Kabel Hold	73,00	75,00d
Tw. en Gudde	95,70	95,80
Ubbink	257,00	257,50
Ver.Glasfabr.	148,00	147,00
Verto	31,50	30,90
Volker Stev.	23,50	23,80
Vredestein	30,00	29,50f
VRG Gem.Bez.	117,00	117,00
Wegener's	114,80	115,00
Westhaven Asd	262,00	260,00
Wolters Samsom	126,50	131,00
Wyers	49,50	48,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	341,00	340,00
ABN Beleg.f.	53,00	53,00
Alg.Fondsenb.	250,00	250,00
America Fund	294,00	293,00
Amro Neth.F.	66,50	66,20
Amro Eur.F.	72,20	72,20
Amvabel	109,00	108,60
Bemco Austr.	82,50	82,20
Bever Belegg.	34,00	34,00
BOGAMIJ	120,80	120,80
Chemical Fund	16,00	16,00
DP Am. Gr.F.	25,70	26,20
Dp Energy.Res.	39,00	39,00
Eng-Holl.B.T.I	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	56,50	55,20
Eurinvest(1)	65,00b	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,90	7,90
EurGrFund	51,70	51,70
Hend.Eur.Gr.F.	199,00	198,50
Holland Fund	63,40	63,50
Holl.Obl.Fonds	128,10	128,20
Holl.Pac.F.	91,10	91,60
Interbonds	551,00	548,00
Intereffekt	28,80	28,70
Japan Fund	39,30	40,30
MK Int.Vent.	69,50	70,70
Nat.Res.Fund	1325,00	1320,00
NMB Dutch Fund	33,40	33,40
Obam. Belegg.	190,30	191,50
OrcoAust.M.F.	9,10	8,80
Orcur.Ned.p.	43,00	42,70
Rentalent Bel.	1265,30	1265,30
Rentotaal NV	28,90	28,90
Rolinco cum.p	107,50	107,50
Sci/Tech	18,00	17,75
Technology F.	24,50	24,50
Tokyo Pac. H.	201,50	202,00
Trans Eur.F.	65,20	64,90
Transpac.F.	484,00	485,00
Uni-Invest	158,00	157,50
Unico Inv.F.	83,10	83,10
Unifonds	29,70	29,70
Venture F.N.	45,50	45,50
VIB NV	79,00	79,00
WBO Int.	81,70	81,40
Wereldhave NV	189,50	189,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	41,00	42,30
Amer. Brands	43,00	45,50b
Amer. Expres	34,30	34,30
Amer. Motors	4,10	4,10
Am.Tel.& Tel.	26,30	26,00
Ameritech	84,60	85,40
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	230,60	230,00
ASARCO	25,15	25,40
Atl. Richf.	89,50	90,50
BAT Industr.	5,70	5,85
Bell Atlantic	67,70	68,20
Bell Res.Adlr	5,80	-
Bell South	39,50	39,50
Bethl. Steel	15,20	14,60
Boeing Comp.	46,50	46,60
Chevron Corp.	58,90	58,00
Citicorp.	57,10	60,00
Colgate-Palm.	45,00	45,00
Control Data	27,70	28,00
Dow Chemical	84,00	84,50
Du Pont	116,00	115,00
Eastman Kodak	79,90	80,00
Elders IXL	4,40	4,50
Exxon Corp.	88,00	87,50
First PacInt	1,15	-
Fluor Corp.	17,10	16,60
Ford Motor	94,20	94,40
Gen. Electric	53,80	54,40d
Gen. Motors	86,60	86,00
Gillette	32,90	31,90
Honeywell	80,00	79,50
Int.Bus.Mach.	161,50	161,25
Intern.Flavor	46,50	46,00
Intern. Paper	47,50	47,90
ITT Corp.	57,90	58,20
Litton Ind.	89,70	90,00
Lockheed	51,00	50,40
LTV Corp.	5,20	5,20
Minnesota Mining	130,00	132,00
Mobil Oil	49,10	48,30
N.Am.Phill.	43,90	43,00
Nynex	67,70	68,40
Occ.Petr.Corp	36,50	36,00
Pac. Telesis	25,70	26,10
Pepsico	35,60	36,00d
Philip Morris C.	86,75	88,25d
Phill. Petr.	15,70	16,20
Polaroid	77,70	79,50
Quaker Oats	50,00	50,50
RJR Nabisco	51,50	53,60
Saralee	44,50	43,50
Schlumberger	44,35	44,00
Sears Roebuck	51,10	51,30
Southw. Bell	37,70	37,90
Suzuki (yen)	600,00	675,00
Tandy Corp.	38,60	39,20
Texaco	38,20	37,60
Texas Instr.	167,90	169,70
Union Carbide	30,00	29,40
Union Pacific	73,00	73,00
Unisys	116,10	120,00
USX Corp	31,70	31,60
US West	50,20	50,90
Warner Lamb.	72,60	72,00
Westinghouse	61,90	63,00
Woolworth	50,20	51,50
Xerox Corp.	77,30	78,20

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	44,50	45,00
Am. Home Prod.	164,80	165,00
Am. Motors	7,70	7,70
ATT Nedam	50,60	50,50
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	179,00	180,00
Boeing Corp.	97,50	94,00
Can. Pacific	33,00	34,20d
Chevron Corp.	118,00	118,00
Chrysler	70,00	72,50
Citicorp.	114,50	123,00
Colgate-Palm.	91,50	91,00
Control Data	58,00	57,00

slotkoersen/optiebeurs

Dow Chemical	168,50	165,50
Eastman Kodak	161,00	161,00
Exxon Corp.	180,50	178,00
Fluor Corp.	35,20	35,20
Gen. Electric	213,00	215,00
Gen. Motors	174,50	174,50
Gillette	131,00	127,00
Goodyear	134,00	136,00
Inco	34,70	34,60
I.B.M.	327,00a	325,00
Int. Flavors	94,50	96,00
ITT Corp.	116,00	116,00
Kraft Inc	120,00	120,50
Kroger	67,00	67,00
Lockheed	102,50	102,00
Merck & Co.	330,00	325,00
Minn. Min.	258,00	260,00
N.Am.Philips	92,00	85,50
Pepsi Co.	69,50	73,00
Philip Morris C.	176,00	176,90
Phill. Petr.	30,00	[illegible]
Polaroid	149,00	150,50
Procter & G.	188,00	188,00
Quaker Oats	92,00	98,00
Schlumberger	88,20	87,20
Sears Roebuck	102,00	101,00
Shell Canada	68,00	68,50
Tandy Corp.	80,00	81,00
Texas In	338,00	338,00
Union F	149,00	148,00
USX C	63,10	62,00
Unisys C.	234,00	240,00
Varity Corp	5,50	5,50
Westinghouse	124,00	126,00
Woolworth	99,50	103,00
Xerox Corp.	156,00	132,00

Warrants

Akzo	41,30	42,20
AMRO warr.	23,80	23,50
Asia Pac Gr F.	5,30	4,90
Bever Bel.	3,15	3,15
Bogamij	16,00	20,00
Bredero	7,20	7,20
Falcons Sec.	19,10	18,80
Honda motor co.	935,00	980,00
K.L.M. B	315,00	315,00
K.L.M. 85-92	209,00	212,00
MK Int. Vent.	8,50	9,00
Nat.Nederl. 76	2500,00	2450,00
Nat.Nederl. 78	2200,00	2190,00
Philips Gem.B	32,50	32,60
Philips 85-89	260,00	257,00
St.Bankiers a	11,90	11,90
St.Bankiers b	10,10	10,10

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103,75	104,50
11⅞ Aegon84	109,25	104,50
Aegon warr.	19,00	19,00
10½ ABN 87	104,00	104,00
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,80	99,80
10 Amev85	105,75	104,25
11 Amev 86	106,85	107,00
14¼Amro87	100,80	101,00
13 Amro-Bank82	108,80	108,50
10¾ Amro 83	102,25	102,25
10½ Amro 86	103,80	104,65
10 Amro 87	103,50	103,80
5¾ Amro 86	100,00	101,90
Amro Bank wr	47,60	46,00
Amro zw 86	77,75	77,65
9 BMH ecu 85-92	103,50	103,00
7 BMH 87	97,75	97,75
11 CC Rabo83	105,50	104,50
9 CCRabo 85	106,25	106,25
7 CCRabo 84	100,00	100,00
11 DSM 84	103,25	103,25
10⅛EEG-ecu 84	103,75	103,85
9¾EIB-ecu 85	110,10	110,25
12½ HlAirl.F	94,00	94,40
12¼HlAirl.F	105,00	104,00
HollAirl.warr.	45,00	45,00
12 NIB(A)85-90	104,00	104,00
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	105,00	105,00
11¼ NGU 84	104,00	104,00
10 NGU 83	105,00	105,00
NGU warrant	14,80	14,80a
2¾ NMB 86	84,40	84,50
NMB warrants	26,90	26,40
8¾ Phil. 86	99,75	99,75
6¾ Phil.83	94,75	94,75
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¼ Unil.	99,00	99,00
4¾ Akzo 69	181,00	181,00
5½ Amro 69	380,00	-
5¾ Gist 69	450,00	450,00
5¼ Hoog.68	100,00	100,50b

Parallelmarkt

Alanheri	14,80	14,90
Asd Opt.Tr.	35,80	36,20
Crown v.G.	108,00	105,10
De Drie Electr.	26,00	24,00
Dentex Groep	24,60	27,00
DOCdata	89,00	88,00
Geld.Pap.c.	89,90	89,80
Gouda Vuurv c	80,00	80,00
Hes Beheer	260,00	263,00
Infotheek Gr	16,40	16,30
Inv. Mij Ned.	70,00	70,00
Melle	285,00	290,00
Pie Med.	15,10	15,40
Text Lite	13,60	14,10
Verkade Kon.	196,50	195,00

OPTIEBEURS

abn	p	jan	480,00	129	32,00	31,[illegible]
akzo	c	jul	130,00	195	3,00	[illegible]
akzo	c	jul	140,00	293	1,00	[illegible]
akzo	c	okt	130,00	124	8,00	[illegible]
akzo	p	okt	130,00	118	5,70	[illegible]
amev	p	jul	70,00	190	10,00	11,[illegible]
amro	p	jul	75,00	172	3,00	[illegible]
amro	p	jul	80,00	102	7,00	[illegible]
buhr	c	okt	55,00	225	2,00	[illegible]
p/fl	p	jun	330,00	412	1,00a	[illegible]
d/fl	p	jul	205,00	230	4,00	[illegible]
els	c	okt	50,00	173	2,00	[illegible]
goud	c	aug	480,00	142	18,00b	[illegible]
goud	c	feb	500,00	192	[illegible]	[illegible]
goud	p	aug	390,00	295	0,50a	[illegible]
klm	c	jul	45,00	300	3,10	[illegible]
klm	c	jul	50,00	347	1,00	[illegible]
klm	c	okt	40,00	205	7,00	[illegible]
klm	c	okt	45,00	120	4,00	[illegible]
klm	c	okt	50,00	551	2,30	[illegible]
klm	p	jul	45,00	117	1,00	[illegible]
klm	p	okt	45,00	117	2,00	[illegible]
nly	p	nov	100,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
natn	p	jul	70,00	143	3,50	[illegible]
phil	c	jul	50,00	410	[illegible]	[illegible]
phil	c	okt	50,00	[illegible]	2,00	[illegible]
phil	p	jul	50,00	325	2,70	[illegible]
phil	p	jul	55,00	210	7,20	[illegible]
phil	p	jan	55,00	179	7,00	[illegible]
phil	p	o91	55,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
olie	c	jul	250,00	202	11,00	[illegible]
olie	c	jul	260,00	345	[illegible]	[illegible]
olie	c	jul	270,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
olie	c	okt	250,00	130	[illegible]	[illegible]
olie	c	okt	260,00	172	[illegible]	[illegible]
olie	c	okt	270,00	100	[illegible]	[illegible]
olie	p	jul	250,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
olie	p	jul	260,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
olie	p	okt	230,00	161	[illegible]	[illegible]
olie	p	okt	260,00	140	11,00	12,[illegible]
unil	c	jul	600,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	c	jul	620,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	c	jul	640,00	534	[illegible]	[illegible]
unil	c	okt	620,00	151	[illegible]	[illegible]
unil	c	okt	640,00	157	[illegible]	[illegible]
unil	c	okt	660,00	304	[illegible]	[illegible]
unil	c	jan	660,00	138	[illegible]	[illegible]
unil	p	jul	640,00	164	[illegible]	[illegible]
unil	p	jul	660,00	124	18,00	12,[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Onbetaalbaar.** Serie over vrijwilligerswerk. Afl. 1: Een taak erbij.
.00 **Saebert.** Tekenfilmserie. Afl.: Va...s in zicht.
.10 **Ghostbusters.** Tekenfilmserie. Afl.: Heksenketel.
.35 **Club veronica Clips.** Muziekprogramma, met oude en nieuwe videoclips.
.10 ●● **Rambo.** Tekenfilmserie. Afl.: ...ommen onder de straat.
.35 **Only one earth.** Elfdelige Engelse documentaire serie over het milieu en ontwikkeling. Afl.: Peru.
.00 **Family Ties.** Amerikaanse serie, met o.a. Michael J. Fox. Afl.: Keaton & Zn. Alex accepteert met tegenzin een part-time baantje bij het televisie-station waar ook zijn vader werkt.
.30 **Journaal**
.46 **Veronica Sport**
.15 **Starsky & Hutch**
Amerikaanse politieserie. Met Paul Michael Glaser, David Soul e.a. Afl.: Dodelijke waarschuwing. De lijken van twee vrouwelijke stripteasers worden gevonden, nadat ze even daarvoor telefonisch met de dood waren bedreigd. Het spoor van deze telefoongesprekken voert naar Anton ...lusz. Hij blijkt inderdaad de telefoontjes te hebben gepleegd, maar hij houdt vol dat hij niets met de moorden te maken heeft.
.00 **Countdown.** Popprogramma. Presentatie: Adam Curry.
.00 **Journaal** (TT)
.28 **Panorama Mesdag.** Film van het ...s Bernhard Fonds.
.33 **Miami Vice**
Amerikaanse politieserie. Met: Don Johnson, Philip Michael Thomas, Edward Olmes e.a. Afl.: Knock out. Swi...el voelt de plicht zijn overleden vriend Zito van alle blaam te zuiveren. Hij spoort Sonny aan alles op alles te zetten om dit te laten slagen. Mafia-lid Giulini heeft opdracht gegeven Guzman en Sonny te vermoorden.
.27 **Nieuwslijn.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Jaap van Meekeren en Ruud Hendriks.
.02 **Magnum force**
Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Ted Post. Met o.a. Clint Eastwood, Hal Holbrook, Mitchell Ryan en David Soul. Een vakbondsleider, verdacht van moord, wordt vrijgelaten wegens gebrek aan bewijs en vlak na zijn vrijlating doodgeschoten. Harry Callahan, een keiharde op de afdeling moordzaken wordt aan deze zaak gezet, onder leiding van detectieve Neil Briggs. Al snel heeft Harry een belangrijke verdachte een bekentenis laten afleggen. Briggs is hiervan niet onder de indruk, en gedraagt zich uiterst vreemd.
.05 **Journaal**
.10 -00.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

.00 **Jonge dieren en hun ouders.** Les 4.
.30 -11.30 **Middeleeuwse ridderromans.** Les 1 t/m 4.
.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Sprookjestheater.** Amerikaanse serie naar beroemde sprookjes. Afl.: De kikkerprins. Een verwende prinses wordt gedwongen een kikker te kussen. Met Robin Williams, Teri Garr en René Auberjonois.
.20 **Het Triadische Ballet.** 3-delige uitvoering van het ballet van Oskar Schlemmer. Deel 1: Het gele ballet.
.30 **Madoc.** Bewerking van het Reinaert de Vos-verhaal door theatergroep Maccus.
.10 **Trekking** van de Staatsloterij
.15 -18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Sesamstraat.** Kleuterprogramma.
.45 **Jeugdjournaal** (TT)
.00 **Journaal**
.12 **Uitzending** van het Gereformeerd Politiek Verbond (GVP)
.22 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Met onder voorbehoud: 1. Jazzcafé: Porgy and Bess. 2. Nagasaki, Holland Village, 3. Boxtel, het alternatieve dorp.
.00 **Wie, wat, waar en hoe laat?** Rubriek over evenementen op het gebied van kunst, cultuur, recreatie en toerisme.
.20 **Kameraad Mydear**
(Majdir Emlekiratai). Hongaarse komische tv-film van Miklos Markos. Met Gábor Máté, Éva Bódi, Szilvia Réti, Laszlo Sinkó e.a. Kort na de oorlog wordt Frédi door de Parij uitgezonden als 'razende reporter'. Maar zijn jeugdigde overmoed brengt hem in doorlopemd conflict met het partijorgaan.
.00 **Studio Sport**
.30 **Journaal**
.45 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
.00 **Nederland C.** Kunst en cultuur.
.30 **Studio Sport Extra: basketbal-** en voetbalverslagen
.55 -00.00 **Nieuws doven en slechthorenden**

Duitsland 1

.10 -09.40 **Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.
.45 **ARD-Ratgeber.** Tennis-tips. Vandaag: Speciale slagen.
.00 **Nieuws en dagthema's**
.03 **Geliebter Giorgio.** Speelfilm met o.a. Luciano Pavarotti. (Herh.)
.10 **Report**
.55 **Persoverzicht**
.00 **Nieuws**
.15 -13.30 ●● **Teletekst-overzicht**
.15 ●● **Teletekst-overzicht**
.35 **Nieuws**
.45 **Die vier Jahreszeiten.**



16.45 **Circusleute.** Kinderprogramma.
17.15 **Computerzeit.** Informatief kinderprogramma. Vandaag: In 80 seconden over de wereld.
17.45 **Nieuws**
17.55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.25 **Flucht in die Nacht**
19.00 **Papa ist der Grösste.** Komische Franse serie.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws** (TT)
20.15 **Eine Liebe von Swann**
Tv-spel naar het gelijknamige hoofdstuk uit Auf der Suche nach der verlorenen Zeit van Marcel Proust. Met: Jeremy Irons, Ornella Muti, Alain delon, e.a. Regie: Volker Schlöndorff. Een Parijse dandy, die ondanks zijn joodse afkomst een gewaardeerde gast in de Parijs society - anno 1880 - is, maakt zich door zijn geobsedeerde liefde voor een "demi-mondaine" onmogelijk in zijn milieu. Hij zet het huwelijk toch door, al is zijn liefde voorbij.
22.00 **Brennpunkt**




● *JEREMY SWANN als Charles Swann en ORNELLA MUTI als Odette de Crécy in de film "Eine Liebe von Swann" - Duitsland 1, 20.15 uur.*

22.30 **Dagthema's.** Actualiteiten.
23.00 **Show-Bühne.** Showprogramma met Alfred Biolek. M.m.v. Route 66, Rudi Zapf en Cache-Cache.
23.45 **ARD-Sport extra.** Voetbal: Italië - Argentinië. Commentaar: Walter Johannsen.
00.15 **Nieuws**
00.20 -00.25 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkamp.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 ●● **Teletekst-overzicht**
15.40 ●● **Teletekst-overzicht**
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Rappelkiste.** Kinderserie. (Herh.) Aansl.: **heute-Schlagzeilen.**
16.35 **Die Schmetterlingsquelle.** Chinese tekenfilm.
17.00 **Heute** met aansl.: **Aus den Ländern.**
17.15 **Tele-Illustrierte.** Aktualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Ich heirate eine Familie....** Serie met Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann e.a. Afl.: Familienzuwachs: Werner informiert sich...Aansl.: **heute-Schlagzeilen en de lotto-trekking.**
18.20 **Ich heirate eine Familie....** Vervolg.
18.55 **Lotto-trekking**
18.58 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Direkt.** Jongerenmagazine.
20.15 **ZDF Magazin.** Actuele informatie en opinies.
21.00 **Die Schwarzwaldklinik.** Serie. Met: Klaus-Jürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Afl.: Die Sterbehilfe. (TT).
21.45 **Heute-Journal**
22.10 **Filmforum.** Ich möchte gern strahlenförmig leben. Portret van Anja Breien, Noorse filmmaakster.
22.55 **Die Hexe von Laupstad.** (Forfolgelsen). Noord-Zweedse speelfilm uit 1982 van Anja Breien. Met: Lil Terselius, Bjorn Skagestad, Anita Björk e.a. Noorwegen 1630. Eli, een jonge vrouw, wordt beschuldigd van omgang met de duivel. Juist haar onafhankelijke en moedig gedrag maakt haar in de ogen van de heksenjagers verdacht. Bijgeloof, angst en haat voeren naar een catastrofe.
00.25 **Heute**

Duitsland 3/WDF

08.00 **Tele-gymnastik.** (25).
08.10 -12.00 **Schooltelevisie.** (9.10 Sesamstrasse).
16.35 **Teletekst-overzicht**
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Afl. 22: Interior decoration.
18.30 **Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 **Raamprogramma van de regionale studio's**
20.00 **Nieuws met weerbericht**
20.15 **Mittwochs in...**
21.45 **Eff-Eff.** Tips voor vrije tijd en fitness.
22.30 ■ **Unterwelt**
(Underworld). Amerikaanse speelfilm uit 1929 van Josef von Sternberg. Met: Georg Bancroft, Clive Brook, Evelyn Brent e.a. De ganster Bull Weed raakt bevriend met de aan lager wal geraakte Rolls Royce. Wanneer een concurrent van Bull zijn vriendin probeert af te nmen, ziet Bull er niet tegen op deze uit de weg te ruimen en komt in de gevangenis terecht. Maar Royce is er ook nog.
00.15 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 22: Interior decoration.
09.00 -10.25 **Schooltelevisie**
17.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 36: To buy or not to buy.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 22. (Herh.).
18.00 **Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.
18.28 **Wilhelm Busch vertelt.** Der Schnuller.
18.33 **Kinder**-Verkehrsspot
18.34 **Die kleine Fussballelf und ihre Nöte.** Kinderserie. Afl. 4: Der Kindergarten.
18.58 **Schlagzeilen**
19.00 **Abendschau Blick ins Land im Dritten**
19.26 **Das sandmännchen.** Kleuterprogramma.
19.30 **Schlaglicht**
20.05 **Das Juwel der Krone.** 14-Delige Engelse serie. Met: Geraldine James, Frederick Treves, Wendy Morgan, e.a. Afl. 14: Die Teilung der Beute.
21.00 **Neues um Neun**
21.15 **Guten Abend aus Mainz.** Gevarieerd amusementsprogramma met musici, schrijvers en kunstenaars. Presentatie: Hans-Ulrich Stelter.
22.15 ■ **Mein kleiner Gockel**
(My little Chickadee). Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Edward Cline. Met: Mae West, W.C.Fields, Joseph Calleia e.a. (Originele versie met ondertiteling). Een avonturierster wordt verstoten uit haar vriendenkring wanneer zij een schandaal veroorzaakt door een verhouding te beginnen met een bandiet.
23.25 **Nieuws**

België/TV 1

17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. Afl. 15. (Herh.)
18.05 **Plons, de gekke kikker.** Afl. : Plons en de koekoek. (Herh.).
18.10 **Nils Holgersson.** Duitse animatieserie naar het boek van Selma Lagerlöff. Afl. 22: De hardvochtige boer..
18.35 **De terugkeer van de Antilope.** Britse dertiendelige serie met John Branwell, Gail Harrison, John Quentin, e.a. Afl. 2: In gevaar.
19.00 **Comedy Capers.** Serie slapstick. Afl.: Een job voor haar zoon.
19.15 **De Waddeneilanden.** Natuurdocumentaire.
19.40 **Paardenkoersen,** mededelingen en programma-overzicht.
19.45 **Nieuws**
20.10 **De stripkwis.** Kwisprogramma waarin drie stripfanaten worden getest op hun kennis over het stripverhaal. Gast: Gilbert Declercq. Kandidaten: Dirk Smet, Dirk Oppeel en Chris van Dijck. Presentatie: Gie Luyten.
20.45 **Wie schrijft die blijft.** Maandelijks literair magazine.
21.35 **Uitzending door derden:** Programma van de Katholieke Radio- en Televisie-Omroep.
22.15 -22.35 **Uitslagen Nationale Loterij.** Aansl.: **Nieuws. Aansl.: Coda: De roos komt uit, van Eric Derluyn.**

België/TV 2

19.00 **Zonen en dochters.** (Sons and Daughters). Australische serie. Afl. 332. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a. Wayne is nieuwsgierig naar het nieuwe testament van Dee.
19.23 **Intermezzo.** 3e prelude, van Gerswhin, uitgevoerd door Jan Vermeulen. (Herh.)
19.25 **Oshin.** Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 127.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Kwidam.** Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.20 **Modem.** Aids. Rechtsreekse uitzending over de Aids-problematiek met gasten in de studio.
21.35 -22.20 **Concert internationale muziekwedstrijd,** voor solo-instrumenten te Genève. Deel 1: Uitvoering van werk van Mozart en Stravinsky.

België/RTBF 1

18.15 **La boîte aux images.** Gevarieerd kinderprogramma.
19.00 **Journaal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal**
20.00 **Les oiseaux se cachent pour mourir.** Tv-serie naar Colleen McCullough. Met: Richard Chamberlain, Rachel Ward, Jean Simmons, e.a. Dane verdrinkt in een poging twee vrouwen te redden. Hij wordt op Drogheda begraven. Meggie stort na de begrafenis in elkaar. Zonder verder na te denken vertelt ze Ralph in haar woede en verdriet, dat hij de vader was van Dane.
21.20 **Coup de film.** Filmmagazine.
21.35 **Les hommes de la Musique.** Portret van de mezzo-sopraan Martine Dupuy.
22.15 **Musique balade**
23.10 **Loterijtrekking**
23.15 **Nieuws**
23.45 -23.55 **Le coeur et l'esprit**

België/RTBF 2

19.00 **Le coeur et l'esprit**
19.30 **Journaal** (met in gebarentaal)
20.00 -21.45 **Bénéfit match pour Edhem Sljivo.** Eerste helft. Aansl.: tekenfilm. Daarna: tweede helft.

SSVC

13.10 **The giddy game show.** Quizprogramma.
13.20 **Schools:** Search: Where do we start?
13.35 **Schools:** Near and far: Exploring the Rhine.
14.00 **Nieuws en weerbericht**
14.40 **Instant German**
14.45 **Plants for free.** Informatieve serie over planten.
15.10 **Take the high road.** Tv-serie.
15.35 **BFG Teletekst**
16.10 **Children's SSVC.** Kinderprogamma met een afl. van de serie: Rainbow.
16.25 **Play School**
16.50 **Odysseus the greatest hero of them all.** Kinderserie.
17.05 **Jonny Briggs.** Comedyserie.
17.20 **What on earth..?** Informatief spelprogramma met Jeremy Cherfas, Jenny Owen en Sheila Anderson.
17.45 **Worzel Gummidge.** Tv-serie. Afl.: Worzel in revolt.
18.10 **The roxy.** Muziekprogramma met David Jensen.
18.35 **Instant German**
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Go for it.** Informatief programma met Robbie Vincent en Angharad Mair.
19.25 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.50 **Highway to heaven.** Tv-serie. Afl.: Plane death.
20.35 **Don't wait up.** Tv-serie
21.05 **The world at war.** Afl. 10: Wolf Pack: U-boats in the North Atlantic: 1939-1943.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
23.00 -23.30 **Cricket**

SKY Channel

07.30 **The DJ Kat wake-up club.**
07.35 **The DJ Kat show.** Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.
08.30 ●● **Sky Trax** met om:
08.30 The Pat Sharp show
09.00 Live on Tuesday
10.00 Sky Trax from Germany
10.35 New music special
11.25 Monsters of rock
12.25 First run.
12.55 **Space shopping.** Naar de Amerikaanse formule kunnen kijkers via de televisie boodschappen doen. Per keer worden zes produkten aangeboden, waaronder juwelen, babygoed en keukenmateriaal. Presentatie: Sibylla Kay en Malcolm Bullivant.
13.10 **The best of Country Practice.** Drama-serie.
14.00 **The best of Hollywood close-up.** Presentatie: Steve Edwards en Cynthia Allison.
14.30 **City lights.** Brian Lenehan ontvangt beroemdheden uit de showbusiness. Vandaag: Jane Russell.
15.00 **Thrillseekers.** Serie over sportieve stuntmensen.
15.30 ●● **Sky Trax** met om:
15.30 The Pat Sharp Show
16.00 US Chart Show
16.30 UK Despatch.
17.00 **The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
18.00 **Falcon island.** Aktie-serie.
18.30 **The ghost and Mrs. Muir.** Komische tv-serie met Hope Lange en Edward Mulhare.
19.00 **The flying nun.** Komische tv-serie. Met in de hoofdrol Sally Field. Afl.: Hector and the brass red.
19.30 **Custer.** Avonturenserie met Wayne Mauder, Mary Ann Mobley e.a. Afl.: Under fire.
20.25 **Night of 100 stars**
Deze special is gefilmd in the Radio City Music Hall in New York ter gelegenheid van een liefdadigheids gala-avond, voor het verzamelen van een miljoen dollar voor The Actor's Retirement Home. Met o.a. Muhammed Ali, Lucille Ball, Warren Beatty, Leonard Bernstein, Charles Bronson, Yul Brynner, Dyan Cannon, Angie Dickinson, Placido Domingo, Michael Douglas, Goldie Hawn, Gregory Hines, Dustin Hoffman, Ali MacGraw, Sidney Poitier, Raquel Welsh en vele anderen.
23.15 **Shell International Motor Sports 1987**
00.20 -00.50 **Roving report.** Actualiteiten programma.

Super Channel

07.00 **Hippo.** gevarieerd kinderprogramma met o.a. The amazing adventures of Morph, Atarah's music, Rainbow en Beany and Cecil.
08.00 **Amanda Redington.** Muziek en concertagenda.
09.00 **Sons and Daughters.** Australische serie.
09.30 **Madhur Jaffrey's Indian Cookery.** Culinaire rubriek. Vandaag citroen-kip.
10.00 **Follow Me.** Cursus Engels.
10.15 **Everyday Yoga**
10.30 **Emmerdale Farm.** Tv-serie.
11.00 **Girls on top.** Komische serie met o.a.Tracey Ullman.
11.30 **Simon Potter**
12.30 **Hot Pursuit.** Tv-serie, waarin een echtpaar vlucht voor de politie. Een van de twee wordt namelijk van moord verdacht.
13.30 **Tomorrow's World.** De laatste ontwikkelingen op het gebied van wetenschap en technologie.
14.00 **The Goodyear Weather Forecast**
14.05 **Sons and Daughters.** Australische tv-serie.
14.30 **Hippo.** gevarieerd kinderprogramma met o.a. Rainbow, Henry's cat en Take Hart.
15.30 **Ghostbusters.** Tekenfilmserie.
16.00 **The Pepsi Live Show**
17.00 **Countdown.** Popmuziek met Adam Curry.
18.00 **The long chase.** Avonturenserie.
18.30 **Coral Island.** Avonturenserie.
19.00 **Game for a Laugh**
19.25 **The Goodyear Weather Forecast**
19.30 **The Living Body.** Documentaire serie over verschillende functies van het lichaam.
20.00 **Music Special.** Al Jarreau.
21.00 **Rafferty's Rules.** Tv-serie.
22.00 **Super Channel News**
22.30 **Super Sport**
23.30 **The Goodyear Weather Forecast**
23.35 **Girls on Top.** Komische serie met o.a. Tracy Ullman.
00.00 **Father Murphy.** Avonturenserie.
01.00 **Simon Potter**
02.00 **Amanda Redington.** Muziek en concertagenda.
03.00 **Eddie Kidd**
04.00 **The Pepsi Live Show**
05.00 **Countdown.** Popmuziek met Adam Curry.
06.00 **The Face**

TV 5

16.05 **Temps présent.** Enquête magazine. Afl.: Le sacrifice des animaux.
17.05 **De Harlem à caux.** Jazzprogramma. Met Mike Oldfield.
17.40 **La Caméra invisible**
18.00 **Récréation.** Jongerenprogramma.
18.40 **Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.
19.00 **La camera invisible**
19.20 **Le grand raid.** Spel en avontuur. Vandaag: Lima/La Paz.
20.15 **Temps présent.** Enquête magazine. Afl.: la pub à la télé.
21.15 **De Harlem à caux.** Jazzprogramma. Met Chick Corea.
21.55 **Photo de famille.** Interludium.
22.00 **Journaal**
22.30 **Continent Francophone.** Spécial Centre Afrique.

FilmNet

07.00 **Heaven knows, Mr. Allison.** Avonturenfilm uit 1957, met Robert Mitchum.
09.00 **Henri VIII and his six wives.** Drama uit 1973, met Keith Mitchell.
11.00 **Lady in question.** Drama uit 1940, met Rita Hayworth.
13.00 **Trouble with Harry.** Thriller uit 1955, met Shirley Maclaine.
15.00 **Robotech.** Tekenfilm.
17.00 **Moscow on the Hudson.** Komedie uit 1984, met Maria Conchita Alonso.
19.00 **Days of wrath.** Western uit 1967, met Lee van Cleef.
21.00 **Iceman.** Science-fictionfilm uit 1983, met Timothy Hutton.
23.00 **House where evil dwells.** Horrorfilm uit 1982, met Edward Albert.
01.00 **Laat-avond special.** Titel onbekend.
03.00 **Strange invaders.** Science-fictionfilm uit 1983, met Paul Lemat.
05.00 **Murders in the Rue Morgue.** Dramatische thriller uit 1971, met Jason Roberds Jr.

RTL-Plus

15.20 **Musicbox.** Popmuziek en videoclips.
17.20 **Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd programma met om:
17.21 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart.
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustavs Auto. Tekenfilm.
18.35 **Auto-Auto.** Gevarieerd automagazine. Presentator: Willy Knupp.
18.53 **7 Vor 7 - die Bilder des Tages.** Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 **Karlchen** - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 **Die Rebellen vom Liang Shan Po.** Tv-serie van Michael Bakewell. Met Kei Sato, Atsuo Nakamura, Hajime Hana, Yoshiyo Matsuo e.a. Afl. 7. Wang Lung heeft zijn kameraden verraden en wordt van Lin Chung gedood. Lin wordt de nieuwe aanvoerder van Lian Shan Po.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Der Feuerkopf von Wyoming**
Amerikaanse western uit 1983, van Lee Sholem. In de hoofdrollen o.a. Maureen O'Hara, Alex Nicol, Robert Strauss, Jeanne Cooper, William Bishop en Alexander Scourby. Stan Averall, lid van een veedievenbende, begint een oorlog tussen de mensen van de stad en de veefokkers. Hij praat Kate Maxwell om, die van de sheriff houdt, om een speelzaal te openen. Averall wil daar zijn zaken omtrent de veediefstallen afwikkelen. Kate wil dit alles voorkomen, maar wordt op een gegeven moment zelf van de veediefstallen verdacht....
21.55 **RTL-Spiel**
22.00 **Die 7-Minuten Nachrichten**
22.10 **Wer bin ich?** Quizprogramma met prominente gasten uit heden en verleden. Spelleider is Matthias Krings.
22.35 **Bonfetti.** Talkshow met als presentator Geert Müller-Gerbes.
23.20 **Horoskop**
23.30 -23.35 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
7.03 De rode draad. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.07 TROS Aktua. 13.20 Het Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 Waar waren we ook al weer? De open deur. 18.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Accoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 NOS-Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Non-stop lichte muziek.

Radio 2
7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 9.57 EO-Metterdaad Hulpverlening. 10.03 Golden gospels. 11.03 Country Trail. 12.03 Ronduit op 3. 13.03 Toga Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 De Avondspits. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 23.02 Heartlands.

Radio 4
7.02 Preludium. 8.02 Het levende woord. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet: Noordhollands Philharmonisch Orkest. 11.55 Symfonische muziek uit Engeland. 12.25 Promenade. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. [illegible] 15.00 [illegible] 17.00 't Is [illegible] hoort nog eens wat....! 19.00 Het woord aan de muziek. 20.02 Museumconcert. 21.15 Radio Kamerorkest. 22.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leesvoer. 10.00 De duvel is oud. 11.00 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp. 12.05 Het oog van de naald. 13.10 NOS Midweekmagazine. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Huiswerklijn. 17.41 Basicode 3. Overheidsvoorlichting. 17.46 Tekst en uitleg. 18.10 TROS Kinderforum. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Hollandse nieuwe. 20.55 Medelanders Nederlanders. (herh.)

ROZ
07.15-07.59 Ochtendmagazine: actualiteit, achtergronden, service-informatie en muziek. 12.05 Middagmagazine: actualiteit, achtergronden, service-informatie en muziek. 17.05 ROZ-Aktueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg musiceert. Muzikaal intermezzo. 17.30-17.59 De ronde van limburg. Doorpraten over actuele zaken.

BRT 2
5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.12 Servicetelefoon. Een programma waarin luisteraars de meest uiteenlopende vragen kunnen stellen. 10.03 Met de deur in huis (met om 10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Dilemma. Een letwat apart spelprogramma waarin een bekende Vlaming met een aantal dilemma's wordt geconfronteerd. 17.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal nieuwsmagazine. 17.05 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- en koormuziek.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva - das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 19.00 RTL-Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer - Musik zum Träumen.

Toeristisch spelprogramma bij BRT voortaan in gewijzigde vorm

'Van Pool tot evenaar' moet een contactprogramma zijn!

(Van onze rtv-redactie)

BRUSSEL – De laatste aflevering van dit seizoen zit er net op, maar de ploeg die 'Van Pool tot Evenaar' maakt denkt al weer aan het volgende winterseizoen. Een en ander wijst er op dat het populaire documentair, cultureel en toeristische programma in het nieuwe seizoen in licht gewijzigde vorm op de buis zal komen. Nederlands-Limburg stond al eerder centraal in dit programma dat op zondagavond wordt uitgezonden. Als het aan presentator Paul Ghijsels ligt moet 'Van Pool tot Evenaar' nog meer een actie- en documentatieprogramma worden. „Als er een programma over de Verenigde Staten, Venezuela of Finland wordt gemaakt, moeten de kijkers die meer over die landen willen weten zich tot ons kunnen richten. We moeten actieve kijkers kunnen oriënteren. Waarom kunnen typische gerechten uit een of ander land niet in de studio worden klaargemaakt? Er wordt bij de BRT nog teveel radio in plaats van televisie gemaakt. Nog altijd ontbreken heel wat visuele elementen".



● *PAUL GHIJSELS*
...„Populariteit is noodzakelijk koude drukte"....

'Van Pool tot Evenaar' wordt door een groot team gemaakt. Kan Ghijsels, als presentator nog wel voldoende zijn stempel op het programma drukken? „De BRT heeft me destijds gevraagd om de plaats van Nand Baert in te vullen. Ik werd kennelijk door de producer van het programma aangetrokken wegens mijn ervaring met het medium en omwille van het feit dat ik een groot stuk van de wereld heb afgereisd. Nand Baert had geenszins de ambitie om zich met de produktie van het programma te bemoeien. Ik ben wat dat betreft een gevaarlijker iemand. Ik ben iemand die altijd goed wil weten met welk produkt hij naar de markt moet gaan".

Dokteren

Aan de spelformule van het programma zal worden gedokterd, zegt Ghijsels. „Het hele programma zit zonder meer in de lift. Er zijn nog nooit zoveel kandidaten voor de selectieproeven geweest als de jongste tijd. Ik ben ervan overtuigd dat we nog meer kijkers kunnen bereiken als de 'lay-out' van het programma wat frisser wordt. Maar het ligt niet in mijn bedoeling iets te forceren. De BRT is de baas van het programma. ik ben evenwel graag bereid meer te doen dan enkel te presenteren. Soms droom ik ervan dat het programma een toenadering tussen verschillende volkeren kan realiseren. Waarom kan er op het einde van het seizoen van 'Van Pool tot Evenaar' niet een soort 'fête de l'humanit' worden georganiseerd? De volkeren die tijdens de voorbije uitzendingen aan bod zijn gekomen, zouden dan op een bepaalde plaats samen kunnen komen. Dat moet toch kunnen? Een internationaal feest met lokale keuken, drankjes en folklore? Je hebt er geen idee van hoeveel mensen er belangstelling hebben voor de rest van de wereld".

Nederland

„Het is opvallend hoe het kijkersaantal de jongste tijd in Nederland is gestegen. Er zijn ook veel Nederlanders die hun kandidatuur voor het quizgedeelte van het programma gesteld hebben. Bovendien nemen ontzettend veel Hollanders aan de kijkersvraag deel. Dat kun je makkelijk merken aan de soms niet te tellen witte kaartjes in de inmaakfles. Ik kom regelmatig in Nederland en telkens merk ik dat mensen me herkennen. Toch leuk?"
Een vergelijking tussen 'Van Pool tot Evenaar' en 'Reis om de wereld in 80 vragen' valt niet meteen te maken vindt Ghijsels. 'Het programma van Pim Jacobs leert me wel dat je de wereld op zulke verschillende manieren kunt bekijken dat he telkens weer andere programma's kijkt".
Of hij nog vindt dat je aan populariteit enkel koude drukte overhoudt? „Nog altijd vraag ik me af waarom mensen zo vriendelijk tegen me zijn als ik ergens kom, waarom ze minder vriendelijk zijn tegen mensen die ze niet van tv kennen. Eigenlijk ben ik altijd een volkse jongen geweest. Het is niet omdat ik sinds geruime tijd op tv kom dat ik nu naar iedereen wuif. Nee, populariteit is noodzakelijk koude drukte. Gelukkig maar..."



● *MIES BOUWMAN*
...onderscheiden voor het programma 'In de hoofdrol'...

Televizierring opnieuw voor Mies Bouwman

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – Mies Bouwman krijgt de Televizierring voor haar presentatie van het AVRO-programma 'In de hoofdrol'. Het is de tweede keer dat haar deze onderscheiding ten deel valt; in 1972 ontving zij de prijs voor de presentatie van het VARA-spelprogramma 'Eén van de acht'. In 1966 greep Mies Bouwman net naast de Televizieronderscheiding. In dat jaar werd namelijk het satirische VARA-programma 'Zo is het toevallig ook nog 's een keer' gelauwerd, maar ze was toen even tevoren opgestapt. De prijs wordt in september aan Mies Bouwman overhandigd.

Michael Jackson bij Jehovah's Getuigen eruit gegooid

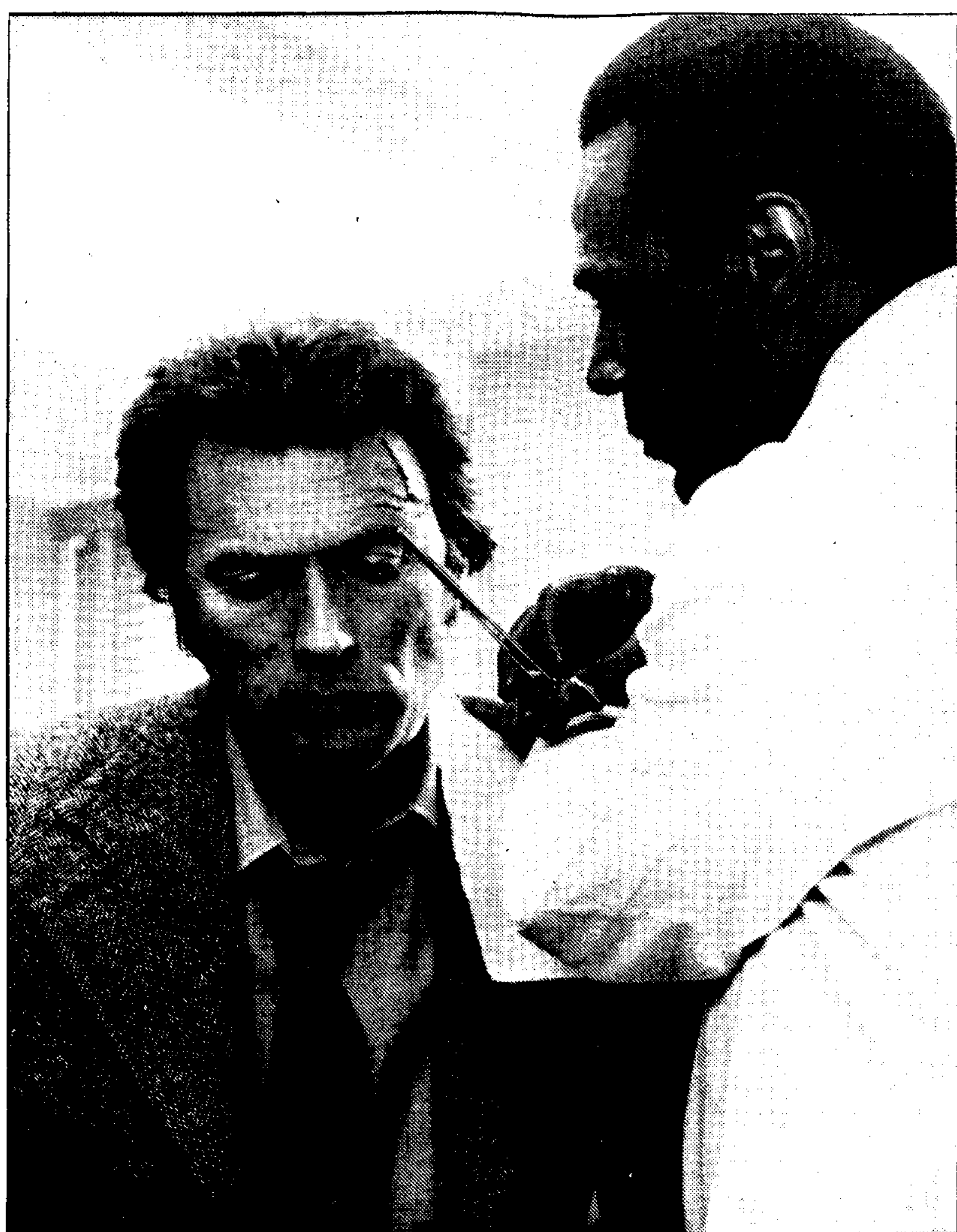
LOS ANGELES – Het Amerikaanse hoofdkwartier van de Jehovah's Getuigen heeft geloofsbroeder Michael Jackson in de ban gedaan.
Dit schrijft de Los Angeles Times na maandenlange geruchten dat Jackson voor veel Getuigen toch iets te ver was gegaan met zijn al weer meer dan twee jaar oude videoclip „Thriller", waarin hij in gezelschap van zombies zijn beroemde, heel eigen danspasjes vertoont en waarmee hij de verkondiging op zich laadde zich met occulte zaken bezig te houden. Jackson had in 1984 al beloofd de tekst van enkele liedjes te wijzigen, die Jehovah's Getuigen hun kinderen liever niet ongekuisd lieten meezingen. Jackson die in volstrekte afzondering op een landhuis in de buurt van Los Angeles woont, was zoals gebruikelijk niet bereikbaar voor commentaar.

NCRV gaat stoppen met 'Hill Street Blues'

HILVERSUM – De NCRV stopt noodgedwongen met de Amerikaanse politieserie „Hill Street Blues". De opnamen van de populaire serie zijn inmiddels stopgezet. Op 11 september zal de NCRV de laatste aflevering tonen.
De Amerikaanse kijkers hebben deze aflevering al in mei kunnen zien. De opnamen werden na zeven jaar stopgezet, omdat de contracten met de hoofdrolspelers afliepen en niet werden verlengd.
De eerste afleveringen van Hill Street Blues waren in Amerika al in 1980 te zien. Nederland volgde drie jaar later. De NCRV wist met Hill Street Blues hoge kijkcijfers (in de beste dagen drie miljoen kijkers) te trekken en een hoge waardering te behalen (7,5 tot 8). De laatste tijd, zonder vast uitzendschema, liep de belangstelling logischerwijs terug.

TV-film vanavond bij Veronica op Nederland 1

'Dirty' Harry gaat weer flink te keer



● *CLINT EASTWOOD in een scène uit 'Magnum Force', vanavond te zien bij Veronica op Nederland 1.*

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – 'Dirty' Harry Callahan is vanavond vanaf 22.02 uur op Nederland 1 weer terug bij Veronica. In de Clint Eastwood-cyclus wordt dan 'Magnum Force' uitgezonden en daarin draait het opnieuw om de keiharde politieman uit San Francisco. In plaats van Don Siegel moest Eastwood het in 1973 doen met Ted Post, de regisseur die voor de tv toentertijd een reeks 'Peyton Place'-afleveringen had gemaakt en met Eastwood tevens de western 'Hang them high' draaide. Voor het scenario zorgden John Milius en Michael Cimino, die later zelf met succes regisseurs zouden zijn.

Callahan is in 'Magnum Force' aanvankelijk door de korpsleiding overgeplaatst naar de surveillancedienst, omdat zijn onorthodoxe, keiharde optreden niet wordt gepikt. Maar hij kan het niet laten en als er even niet wordt opgelet, schakelt hij vliegtuigkapers uit of grijpt winkeldieven in de kraag. In het korps zijn er echter grotere problemen, want daar wordt op de een of andere manier eigen rechtertje gespeeld, waardoor vrijgelaten boeven stuk voor stuk of met bosjes tegelijk het loodje leggen. Duidelijk is dat de daders tot de gemotoriseerde agenten behoren.

Stoer

Ondanks bezwaren van hoofdinspecteur Briggs, vraagt de afdeling moordzaken toch weer Callahan om hulp. Samen met zijn nieuwe partner Smith (Felton Perry) concludeert die al snel dat vier ex-militairen, die avond na avond op de schietbaan oefenen, wel eens de boosdoeners kunnen zijn. De stoere politieman kan ondanks zijn joekel van een revolver niet verhinderen dat er nog meer slachtoffers vallen, maar uiteindelijk weet hij zelfs ongewapend met de 'wrekers' af te rekenen. Dat gaat gepaard met een wilde jacht waarbij niet op een auto of motor meer of minder wordt gekeken.
Met het feit dat het nu draaide om jonge politiemannen, die het recht in eigen hand nemen, kon Eastwood de critici, die twee jaar daarvoor het eigenmachtige, harde optreden van 'Dirty' Harry veroordeelden, in elk geval een slag voor zijn. Die bleven echter klagen over de geweldadigheden en vonden tevens dat Ted Post lang niet zo stijlvol had gewerkt als Don Siegel. De regisseur moet overigens weinig moeite hebben gehad met Eastwood, want die vertolkt de stoere-bink-rol weer met groot gemak. Verder zijn ondr meer David Soul, Hal Holbrook en Robert Urich te zien. De liefhebbers kunnen in elk geval vanavond weer rekenen op een ongecompliceerde actiefilm, waarin overigens in combinatie met goed stuntwerk harde scAenes zijn te zien. En uiteraard ontbreken de droge dialogen en de zwarte humor niet.
De derde en laatste 'Dirty' Harry-film is 'The Enforcer' en die zal woensdag 17 juni bij Veronica worden getoond.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273



● *De groep WINCHESTER, die met haar country-muziek natuurlijk niet op dit jaarlijks terugkerende evenement in Amstenrade mag ontbreken.*

Zondag nationaal country- en westernfestijn

Amstenrade dag lang Winchester City

AMSTENRADE – Amstenrade heet komende zondag 14 juni voor een keertjeWinchester City! Nabij de kerk en het kasteel aan de Provinciale Weg tussen Heerlen en Sittard wordt voor de achtste maal een heus country- en westernfestijn gehouden. Vanaf 12.00 uur heeft sherijf Jan van Cephet dan weer voor het zeggen en de weide van de firma Rohs wordt weer omgetoverd tot een uniek country-stadje met prachtige saloons en andere attracties in dezelfde stijl. Vorig jaar genoten zo'n 8000 bezoekers van deze entourage en uiteraard is ook komende zondag countrymuziek weer de hoofdmoot.

Vanaf 12.00 uur treden op WINCHESTER, SILVER DOLLAR BAND, CARGO, TREND, THE ORIGINAL DT's, BOBBY LEE PARSON, SHO BAND, THE COW GIRLS en PATRICIA LINSDAY (in 1987 Limburgs Soundmix-kampioen).

Uiteraard is er ook dit jaar weer een echte 'indianengroep' aanwezig, compleet met wigwams. Voor de kinderen zijn er mogelijkheden tot paard rijden, buswerpen, hoefijzerwerpen, lassowerpen. Na enkele jaren afwezigheid is er dit jaar weer de mogelijkheid om aan 'Bullriding' te doen. Daarnaast zijn er dit jaar diverse demonstraties met 'kruitschieten' door enkele cowboys.
De opgezette saloons zullen uiteraard zorgen voor de nodige sfeer bij het nuttigen van een drankje of een western-hapje (o.a. spek met bruine bonen).
Ook dit jaar worden diverse prijzen uitgeloofd voor hen die het festijn in western-kleding bezoeken. Een jury zal de origineelst verklede bezoekers selecteren en de prijzen toekennen.
De entree bedraagt vier gulden per bezoeker, terwijl kinderen tot 12 jaar en 60-plussers vrije toegang hebben.



● *COUNTRY CONNECTION*

★ Country Connection

PASSART/HEERLEN – Voor een dans- en showavond met het accent op countrymuziek, kan men aanstaande zaterdagavond vanaf 20.00 uur terecht in het gemeenschapshuis 'De Laurier' aan de Laurierstraat 76 in Passart-Treebeek. De formatie COUNTRY CONNECTION onder leiding van de heer E. Wolff zorgt daarbij voor de muziek. Daarbij ook nog even vermelden dat er demonstraties 'Poekoelan' (Kema-Joran/Indische zelfverdediging) en een hawaiian-show worden gegeven. Voor de inwendige mens zijn er lekkere Indische hapjes. Voor meer inlichtingen over Country Connection alsmede over deze avond kan men telefonisch terecht op nummer ☎ 045-223551.

★ Singing Trumpets

SCHINNEN – THE SINGING TRUMPETS (Henk van Weenen en Fred Krol) hebben besloten om er met ingang van 15 juli mee te stoppen. Bestaande contracten worden echter correct afgewerkt. De opheffing van The Singing Trumpets is het gevolg van een te groot muzikaal verschil en beslist niet vanwege ruzie of iets dergelijks. Omdat Henk van Weenen en Fred Krol elk met een andere partnet een nieuw trompetduo willen vormen, verdwijnt de naam Singing Trumpets met beider instemming.

★ Golden Trumpets

SCHINNEN – In aansluiting op het bericht over The Singing Trumpets, laat manager Pierre Bertels van het gelijknamige Theaterburo (Postbus2942 in 6401 DH, Heerlen, ☎ 045–221943) dat Henk van Weenen uit Schinnen en Guust de Koning uit Breda, vanaf 15 juli het nieuwe trompetduo THE GOLDEN TRUMPETS vormen. De act die deze Golden trumpets op de bühne gaan presenteren, zal bestaan uit evergreens zoals 'Il Silenzio', 'Oh, my papa', maar ook uit eigen composities. Met Bemi International Records is inmiddels een contract gesloten. De eerste single van The Golden Trumpets verschijnt medio juli. Zoals bekend ontving Henk van Weenen vanwege zijn muzikale prestaties in 1986 een 'gouden trompet'. Ook Guust de Koning werd meerdere malen onderscheiden voor zijn optreden bij internationaal bekende showorkesten.



● *THE GOLDEN TRUMPETS*
...het nieuwe trompetduo...

★ Marc & Dave

BRUNSSUM – Marc van het duo Marc & Dave zal voorlopig twee weken in het ziekenhuis van Brunssum moeten blijven. Bij een voetbalwedstrijd brak hij zijn enkel op twee plaatsen en operatief ingrijpen bleek toen noodzakelijk. De optredens van Marc & Dave zijn nu voor de eerste tijd afgezegd en ook de nieuwe single van Marc & Dave (zoals gereed gekomen) blijft nog even op de plank liggen.

★ Thea Kollee

HOENSBROEK – THEA KOLLEE uit Hoensbroek is als winnares uit de bus gekomen tijdens de finale van de talentenjacht, die de Evangelische Omroep in de KRO-studio van Hilversum heeft gehouden. Na een voorselectie uit 70 gegadigden bleven er 26 kandidaten over. Met een grote voorsprong bleek Thea Kollee de ongekroonde winnares met het lied 'The road', zelf gecomponeerd en van een eigen tekst voorzien. Er waren vijf finalisten in Alphen aan de Rijn na dat de E.O. 26 weken lang 'Met muziek het land in' was. Thea gaat nu opnieuw het land in. Aanstaande zaterdag is zij in de Jaarbeurs te Utrecht opnieuw van de partij met een optreden tijdens de E.O.-familiedag (van 10.00 tot 16.00 uur). Uitzendingen met een verslag daarvan zijn op Radio 5 en ook worden er TV-opnamen gemaakt. Op het scherm zijn we de Hoensbroekse in ieder geval op 29 juni tussen 15.00 en 17.00 uur want dan wordt de finale van de E.O.-talentenjacht van 30 mei uitgezonden. Thea Kollee, die zanglessen volgt bij pedagoge Riet Kallen in Geleen, zingt reeds vanaf haar achtste levensjaar. Behalve dat zij vaker in de regio optreedt, was er al eerder een optreden bij de NCRV in het programma 'Los Vast' en bij BRT 2 in 'Made in Germany'. Haar repertoire varieert van gospelsongs tot moderne liederen. Voor meer informatie kan men terecht bij Paolo Roman, die telefonisch is te bereiken onder nummer ☎ 045-214333.



● *THEA KOLLEE*
...winnares van de E.O.-talentenjacht...

Aangeb. betrekkingen

Aantrekkelijke BIJVERDIENSTEN voor bekwame boekhouder (m/v) in staat tot het voeren van de complete boekhouding tijdens de middaguren. Schriftelijke sollicitaties binnen 7 dagen. Br.o.nr. KE 624, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

La Comparsabar vraagt MEISJES. Tel. 045-241592.

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Electrische lassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Prevos en partner b.v., tel. 045-218793.

Privéclub vr. dringend 1 of 2 MEISJES, Werktijd zelf indelen 045-250602.

Gevr. voor direct 1e-PIJPMONTEURS en fotolassers, bekend met roestvrijstaal. Melden tel. 01680-24595.

MEISJES gevr. voor club in Limburg 04755-1854. Bellen tussen ma. en vrij. van 14.00 tot 2.00 uur.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

CLUB RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Dringend erv. THUISNAAISTERS gevr. omg. Heerlen-Landgraaf en Kerkrade. Tel. 045-317162.

BABYSIT gevraagd voor overdag, ma., di. en wo., tot sept. Tel. 04406-14244.

Startende ondernemers opgelet! Maak gebruik van het STARTERSHULPPLAN. Dit is 3 maanden gratis, volledige en deskundige begeleiding bij de start (financiering, subsidies, ondernemingsplan etc.). Bel voor afspraak of folder: Penz & v.d. Hurk, belastingadviseurs, Julianastr. 1, 6441 BR Brunssum. Tel. 045-272888.

LEERLING-KOK gevraagd voor Italiaanse keuken. Pietro, Groenstraat 67, Geleen, tel. 04494-52228.

Met spoed MEISJE gevraagd voor privé. Tel. 045-718067.

Nieuw te openen CLUB goede ligging, omg. Brunssum vraagt zo spoedig mogelijk meisjes, 045-250602.

Dringend gevr. col. EINSCHALERS, metselaars en ijzervlechters. Hele week v. huis. Tel. 045-224218.

Bedrijf in oprichting zoekt MEDEWERKER met aannemerspapieren. 045-443173.

Privéclub Tamara vraagt nog een MEISJE. Inl. 04494-42313.

Cluistra kaashandel B.V. Landgraaf, vraagt VAKANTIEWERKER chauffeur-/best., event. met vaste aanstell. Bellen zaak, vrijdag tel. 322165, na 19.00 uur tel. 710219.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

DAKCENTRUM Hemast. Voor al uw dakwerkzaamheden, ook nieuwbouw. 15 jaar ervaring in renovatie. Niet duur, wel goed! Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-221010, b.g.g. 217254.

Uw DIEPVRIES-koelkast ook bedr. install. of wasautom. etc defekt!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

METSELAAR kan nog werk aannemen. Tel. 045-326145.

RACKET snaren 80 soorten vanaf ƒ 6,–; Max. Munnich Sarool Hrl.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

VERBOUWINGEN en nieuwbouw, metselwerken, opknappen, oudere gevels. Daken en schoorstenen. Renovaties. Sier-/spuitschilderwerken, cementwerk, kap- en voegwerk enz. enz. Ook kleine klusjes. Tel. 043-631121.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, gipslijsten en rozetten, spuitgraniet voor binnen en buiten. Bel v. vrijblijv. prijsopgave naar C. Mallmann. Tel. 045-316576.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Totale ONTSPANNINGSMASSAGE door jonge schoonheidsspecialiste. 045-351555.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden, tel. 045-210020.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTEEVEES met gar. Meer dan 100 st. voorradig vanaf ƒ 195,–; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, 045-724760.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. ƒ 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fresen, bemest., bestrat. Bel vrijbl. v. inf. 045-752747.

Te k. nieuw gesl. fabr. AANHANGW. wielen boven de bak, gaat aan 3 kanten open, enkelasser, nw.pr. ƒ 6500,– nu ƒ 3000,–. Tel. 045-752747 met papieren.

Opvallend

lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,29 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ 1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ 55,– p. plaat; gelakte Meranti plint ƒ 1,99 p.m. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens, Landgraaf, 045-319846.

Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

Te k. tafelmod. KOELKAST Marynen ƒ 100,–, Zanussi tafelmod. ƒ 75,–, Miele langzaamwasser ƒ 50,–, tel. 045-250198.

Te k. TREKHAKEN voor alle type auto's beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,–; Tel. 045-229113.

Te k. BANKSTEL en tafel, wandkast, eethoek (6-pers.). Tel. 04494-50440.

Eiken KAST 425,– koel/vrieskast 275,–, afwasmach., 225,–, wasautomaat 150,–, partij boeken 75,–, Schaesbergerweg 128, Heerlen, tel. 045-725595.

Te k. leren LEEFHOEK bruin, (runderleer) m. eiken zijkanten ƒ 650,–. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum.

Te k. eiken BANKSTEL uitv. 2.2.1, ronde eiken tafel doorsn. 90, eiken tv-kast, t.e.a.b. tev. meisjesfiets 6-12 jr.; paardehaam. (van 14.00 - 18.00 uur) Tel. 045-422871.

Te k. Erres VIDEO VHS 35 kanalen, z.g.a.n. Te bevr. Einderstr. 43, Puth.

Goede KLEUREN TV's met garantie, grote keus, v.a. ƒ 125,–. TV-discount Geleen, Burg. Lemmensstr. 14, 04494-48721.

Te k. KACHEL, fraai uitgew. (antiek). Heufkestr. 90, Brunssum.

Te k. 3 ACCUMULATORKACHELS, 380 volt, 6000 watt, 41.280 kcal., prijs n.o.t.k. Tel. 04492-4839.

Te k. compl. ZENDAPPARATUUR, 2200 singles en 450 lp's, vr.pr. ƒ 3500,-; alles in nieuwstaat. Tel. 045-225213, b.g.g. 215881.

Te k. eiken BABYKAMER met toebeh., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 550,-. M. Stultiens, Zeswegenlaan 6, Heerlen, tel. 045-725437.

PIANO'S, nieuw en gebruikt, vanaf ƒ 40,- per mnd. J. Somers, Akerstraat 82, Heerlen, tel. 045-713751.

Gebruikte ORGELS prijzen va. ƒ 395,– met garantie. Muziekhuis Guus Arons, Honigmanstr. 5-7, Hrl., 045-717155.

KACHELS grote zomerkortingen nu honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

PIANO te k. merk Scholze, ±20 jr. oud, i.z.g.st. Tel. 045-425807.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Div. inruil PIANO'S + vleugels in voorraad vol. garantie. Verhuur + huurkoop + stemmen. Muziekhuis Arons, Heerlen, 045-717155.

VELDBRAND en afbr.stenen, tegels, klinkers, zand, grind enz. Bouwbergstr. 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Fa. W. Schuyling voor uw wand- en vloertegelwerk, sierstuc, steenstrips, voegwerk, oprit en verbouwingen. Bel vrijblijvend, 045-229871.

20% korting voor sportclubs, op kledingsets en ballen. „SPORT DISCOUNT", Eikenderweg 16, Heerlen, tel. 045-716704 416692.

Veel plaatselijke energiebedrijven gaan bijna vijandig om met de consument. Lange wachttijden, onvoldoende waarborgen voor de privacy, oneerlijke betalingsregelingen, administratieve fouten, intimiderende aanmaningen en vele andere klachten zijn naar voren gekomen uit een onderzoek van 'Konsumenten Kontakt' en de 'Stichting Gaslicht' onder de klanten van 13 energiebedrijven. Ongeveer 30 procent is ontevreden, variërend van 70 procent in Rotterdam tot relatief weinig klachten in Utrecht, Leeuwarden en Eindhoven. Maar ook de energiebedrijven in Tilburg, Groningen en Leiden worden door de onderzoekers 'consument-vijandig' bevonden als het om betalings-regelingen en conflicten gaat.

KK presenteert lijst met veertien aanbevelingen

Energiebedrijven regelmatig bijzonder consument-vijandig

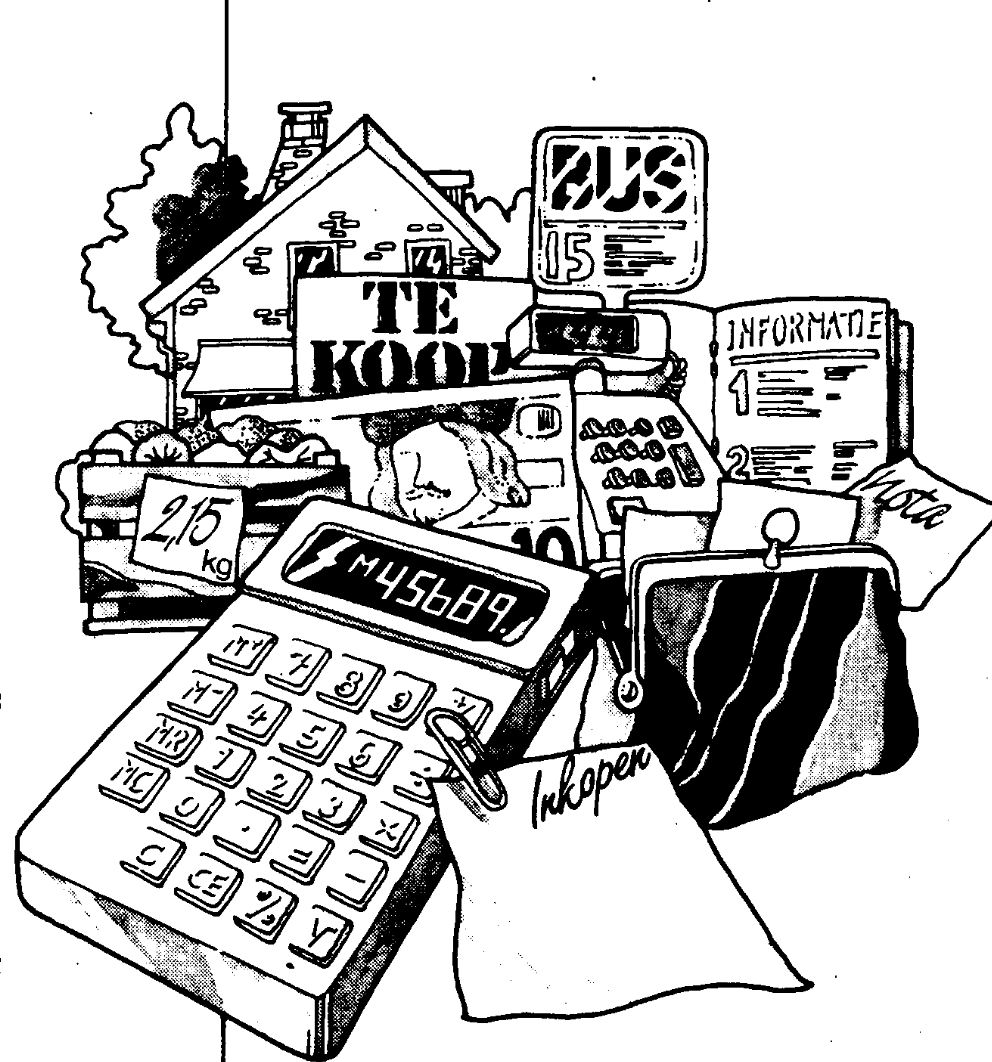
Konsumenten Kontakt en Gaslicht hebben 650 consumenten naar hun ervaringen met het energiebedrijf gevraagd. De belangrijkste conclusie uit het onderzoek noemt de organisaties dat een klant die een conflict heeft met het energiebedrijf, of een betalingsregeling wil treffen, in de regel aan het kortste eind trekt. Slechts 35 procent van de ondervraagden noemt de getroffen betalingsregeling goed, terwijl een even groot percentage de regeling onredelijk vindt.

De ervaring is dat er nogal wat administratieve fouten worden gemaakt door de energiebedrijven. „Veel nutsbedrijven schijnen er echter van uit te gaan dat ze onfeilbaar zijn, gezien het aantal conflicten met de verbruiker dat hieruit voortkomt. Het is voor de klant vaak bijzonder moeilijk om in geval van een conflict zijn of haar gelijk te halen. De informatie uit de computer is heilig," aldus de consumenten-organisaties. Het GEB in Rottterdam scoort hier uiterst negatief, maar ook de energiebedrijven in Tilburg, Groningen en Leiden worden in dit opzicht consument-vijandig genoemd.

Klachten

Er kwamen nogal wat klachten over intimiderende aanmaningen (Rotterdam, Leiden, Apeldoorn) en over te hoge boetes. Veel energiebedrijven hanteren bovendien veelvuldig het dreigement van afsluiting en schromen niet om dit uit te voeren. Met name de energiebedrijven in Amsterdam, Rotterdam, Groningen, Tilburg en Apeldoorn gaan daar volgens de onderzoekers ver in.

Geen enkel energiebedrijf doet overigens moeite om de klant op de mogelijkheid van een klachtenprocedure te wijzen, zo is gebleken. De manier waarop sommige energiebedrijven met hun klanten omgaan, als het vele uren laten wachten in Rotterdam, noemen de organisaties 'mensonterend'. Alleen het Utrechtse GEB laat zien dat ook in een grote stad een energiebedrijf relatief consument-vriendelijk kan functioneren, aldus het rapport, dat veertien aanbevelingen doet om de relatie consument-energiebedrijf te verbeteren.



CONSUMENT

Controle in Nederland staat op hoog niveau

Veiligheid speelgoed door EG-regelgeving in gevaar

De veiligheid van het speelgoed in Nederland staat door de komende EG-regelgeving op de tocht. Dat schrijven de Consumenten Commissie voor Europa (CCE) en de stichting Consument en Veiligheid in een gezamenlijk uitgebrachte verklaring. Vandaag bespreken de Europese ministers voor consumentenzaken, voor Nederland is dat staatssecretaris Evenhuis van economische zaken, een voorstel dat beoogt de regelgeving voor speelgoedveiligheid in de EG-lidstaten gelijk te trekken.

Dat betekent voor Nederland een verslechtering, zo schrijven beide organisaties omdat de regelgeving in Nederland op een hoog peil staat. Als het voorstel wordt aangenomen moet Nederland ook speelgoed toelaten dat in andere EG-landen wordt geproduceerd. Daarbij is een aantal landen waar de controle en het toezicht op de veiligheid van speelgoed een stuk minder zijn dan in ons land.

Probleem

De controle van de goederen vormt het grootste probleem. In een EG-land goedgekeurd speelgoed moet in Nederland toegelaten worden. Alleen in Nederland geproduceerd speelgoed valt dan nog onder het Speelgoedbesluit in de Warenwet waarop door de Keuringsdiensten van Waren in Nederland toezicht wordt gehouden.

Verder vallen er naar de mening van de CCE en de stichting teveel artikelen buiten de EG-voorstellen, bijvoorbeeld scheikundedozen en projectielspelletjes als darts. Als ze niet meer als speelgoed geclassificeerd worden is er ook geen controle meer op, aldus een woordvoerder van de CCE.

De EG-ministers bespreken verder de invoering van een certificatiesysteem. Daar gaat volgens de consumentenorganisaties echter te veel tijd in zitten omdat er zo'n 450.000 verschillende speelgoedartikelen zijn. De tijd en energie die daarin gestoken wordt kan beter besteed worden aan het verbeteren van de veiligheidsnormen en een goede controle van op de markt gebrachte speeltjes.

Stichting pleit voor fietskeurmerk

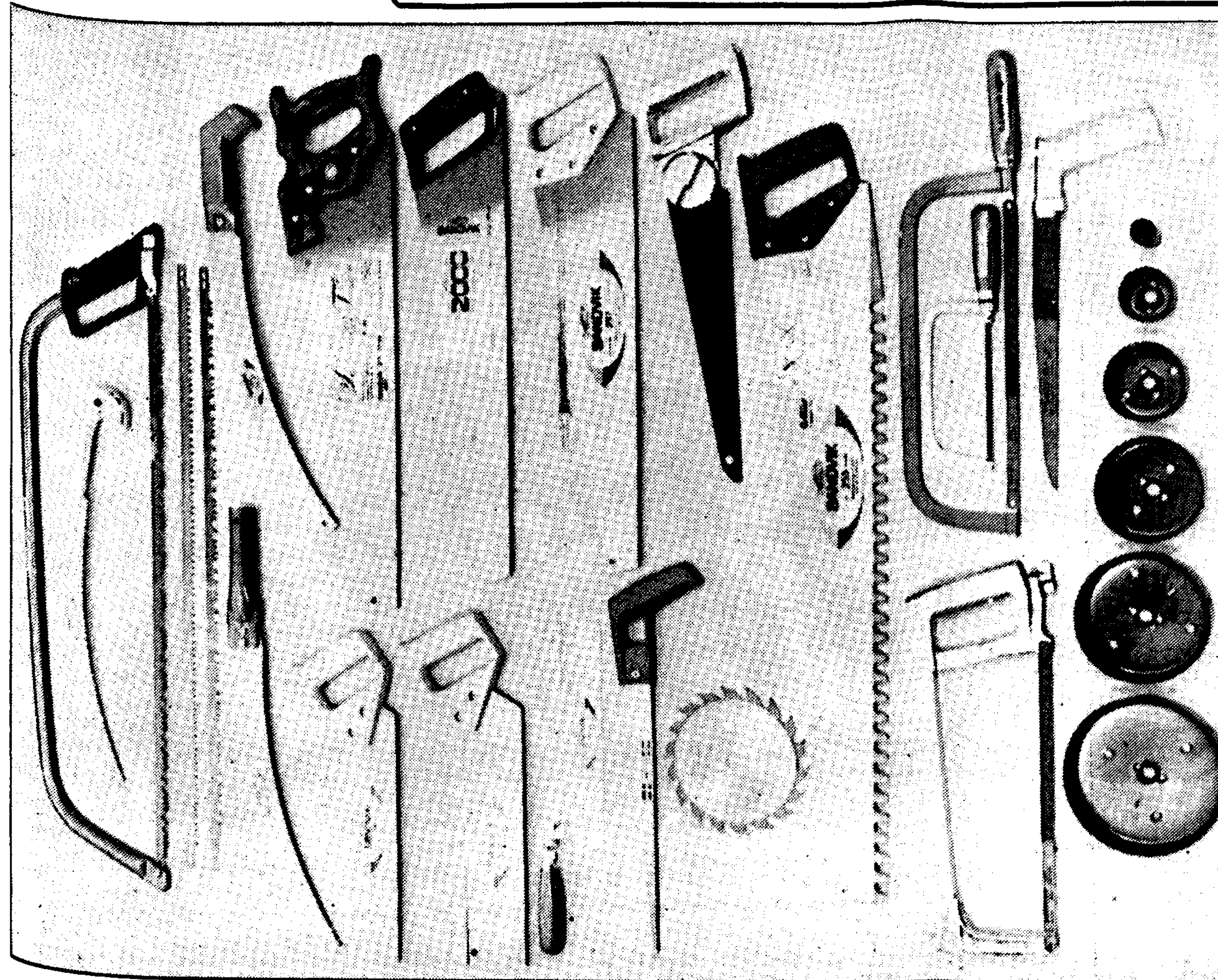
De 'Stichting Consument en Veiligheid' pleit voor een internationaal keurmerk voor fietsen. Zo moeten normen gesteld worden ten aanzien van zaken als de stroefheid van de trappers, de remmen, de sterkte van het frame en de voorvork alsmede de bevestiging van het voorwiel.

Consument en Veiligheid komt tot deze aanbeveling na een onderzoek op verzoek van het ministerie van verkeer en waterstaat naar het aantal zogenoemde privé-ongevallen met fietsen. Ongelukken waarbij geen andere verkeersdeelnemer is betrokken.

De stichting schat dat elk jaar in de Nederlandse ziekenhuizen 43.000 fietsers worden behandeld die 'onderuit zijn gegaan'. Ter vergelijking: 13.000 fietsers raken elk jaar gewond door ongevallen waarbij wel andere weggebruikers betrokken zijn.
Vooral jongeren tot 20 jaar zijn het slachtoffer van een privé-ongeval met een fiets. De 12- tot 15-jarigen hebben statistisch gezien de meeste kans op een prive-ongeval. De meeste ongevallen gebeuren op de openbare weg. Consument en Veiligheid beveelt in verband hiermee fietscontroles op scholen aan.

Consument en Veiligheid stelt in zijn rapport vast dat de kwaliteit van de gewone gebruiksfiets daalt.
De meeste privé-ongevallen bij fietsers zijn, wat wordt genoemd, spaakongevallen. Die treffen in grote mate kinderen van 0 tot 4 jaar. Er moeten derhalve veiligheidscriteria komen voor kinderzitjes, meent Consument en Veiligheid. Ouders zouden alvast voorgelicht kunnen worden over de gevaren van het fietsen met kinderen achterop.

● Een greep uit het aanbod zagen dat momenteel in de speciaalzaken verkrijgbaar is, zeker met het oog op Vaderdag. Een paar voorbeelden: een kapzaag, toffelzaag, schrobzaag of een sleufzaag. Er is geen klusje te noemen, of er hoort wel een zaag bij.





● Ron Wiertz druk in de weer met de computer, maakt werk van zijn hobby.

RON WIERTZ: 'IK KAN NIET MEER TERUG...'

Computerhobby leidt tot omzet van meer dan vijf miljoen

SIMPELVELD – Het lijkt op de successtory van de loodgieter die de juiste uitvinding deed of de goudzoeker die een rijke ader aanboorde... Ron Wiertz (27), 4e jaars student electronica aan de HTS in Heerlen, raakt er niet meer beduusd van. In zijn nieuwe onderkomen aan de Irmstraat 5 in Simpelveld heeft deze oud-inwoner van Haanrade met zijn compagnon Tom Bovens uit Urmond alle tijd om over zijn komeetachtige toekomst na te denken. Een omzet van meer dan een half miljoen gulden is voor een beginnende kleine zelfstandige niet onaardig, vooral als je eigenlijk nog in de schoolbanken behoort te zitten... Dit jaar hangt zijn vlag er nog gunstiger bij en zal het bereikte half miljoen ruim overschreden worden.

'Equa' (Electronic Quality) startte in 1984 als eenmansbedrijfje met reparaties van video- en geluidsapparatuur. Het zelfstandig ontwerpen van interface-schakelingen voor bedrijven en instellingen als Pie Data, zijn 'eigen' HTS, de RUL in Maastricht, het Academisch Ziekenhuis, het Provinciehuis, Research en Marketing en voor tal van particulieren legde de basis voor zijn niet meer te stuiten computer-bemoeienissen. Geheel op eigen houtje bouwde hij, gesponsord door zijn moeder, een 'Apple plus' en toen hij bij uitgeverij Elektuur in Beek als stagiaire volop met de enerverende computers, hard disks en diskdrives kon stoeien, stond zijn besluit vast.

Op eigen benen

Hij zou zelf computers gaan bouwen. Maar dat zijn aktiviteiten zo'n hoge vlucht zouden nemen, had hij alleen maar durven dromen! Met onderdelen uit binnen- en buitenland (ook uit Japan en Taiwan) heeft hij tot nu toe zo'n 180 complete PC-systemen afgeleverd. De bouw en assemblage plus de individuele nacontrole houdt hij geheel in eigen hand. Ron Wiertz specialiseert zich voorlopig in IBM-klonen, namaak IBM-computers die voor 99 % compatible zijn en waarvoor de meest uitgebreide programma's beschikbaar zijn. Opvallend is het grote aantal particulieren, dat bij 'Equa' tot een aankoop besluit. „We bieden een uitstekend en scherp concurrerend systeem, technisch hoogstaand en modern van uitvoering en 'look'. De klant kan ons op onze vingers kijken en desnoods de bouw van zijn computer in alle staten volgen. Volledige informatie staat bij ons groot geschreven en over reparatie-terwijl-u-wacht of ombouw en ruil doen we niet moeilijk. Dat weten de consument en het bedrijfsleven blijkbaar te honoreren. De HTS in Heerlen heeft nu 10 van mijn computers en Pie Data zo'n 15-tal... Ik kan niet meer terug. Van de bescheiden winst investeren we alles direct in nieuwe voorraad, gereedschap, apparatuur en verbouwing. Eigenlijk leef ik voorlopig op kosten van mijn vriendin Marjo."

In de toekomst wil het ondernemende duo zich verder gaan richten op het ontwerpen van gespecialiseerde meetapparatuur en op microcontrolers voor particuliere en industriële toepassingen, zoals in beveiligings- en temperatuurregelingen.

Opleiding

Zijn HTS-opleiding lijkt ondertussen door de zakelijke beslommeringen op de lange baan geschoven te worden. Ron Wiertz ('misschien ben ik wel te lui, stel te moeilijke vragen voor zo'n schoolse opleiding en zet ik de boel te vaak op stelten') toont ons een brief van de Heerlense HTS waarin deze voorzichtig informeert of de studie gestaakt is. Bovendien wil men weten waarom hij de tentamens heeft gemist. Per kerende post heeft de succesvolle computer-bouwer gemeld, dat hij een tijdje getracht heeft studie en bedrijfsvoering te combineren, maar dat nu zo langzamerhand duidelijk wordt, dat voor hem hoogstens een HTS-avondopleiding een haalbare kaart is.

Intussen heeft hij behoorlijk de pest in over het feit, dat zijn laatste HTS-heldendaad, natuurlijk een projekt over IBM, door zijn leraar als 'te commercieel' van de hand is gewezen. „Als die man niet geweten had, dat ik computers verkocht, zou hij zoiets niet hebben beweerd!" debiteert Ron Wiertz met grote stelligheid. Blijkbaar is het jonge ondernemerspad niet uitsluitend bezaaid met welriekende rozen...

jef bonten

Streepjescode wordt steeds meer toegepast

De 'Stichting Uniforme Artikel Codering' (UAC) vierde vorige week haar tienjarig bestaan. De stichting kijkt terug op een vruchtbaar decennium. Eerst introduceerde UAC de internationaal erkende streepjescode, die in de Nederlandse supermarkten al op 95 procent van de artikelen zit. En nu is de stichting bezig de mogelijkheden van de streepjescode uit te breiden tot een electronische communicatie tussen handel en industrie.

„Voordat de stichting tien jaar geleden van de grond kwam, is er eerst jaren gepraat," vertelt UAC-directeur mr. J .P. Chr. de Vries. „Veel bedrijven gebruikten een eigen coderingssysteem, maar de onderlinge codes verschilden allemaal en dat maakte het er niet makkelijker op. Daardoor was er behoefte aan een coderingssysteem dat iedereen kon gebruiken. Het systeem dat wij gekozen hebben, is een uniek identificatiesysteem. Wij hebben alles een nummer gegeven, geen naam."
Bij het bedenken van een coderingssysteem besloot de stichting UAC ook over de grenzen te kijken. De Vries: „We zijn geen eiland. In andere landen was men ook bezig. Er is internationaal overleg geweest, waarbij afspraken zijn gemaakt. Het UAC is mede-oprichter van het EAN (Europees Artikel Nummer, red.), waarmee alle afspraken rond de artikelcodering internationaal zijn vastgelegd."

De Vries vertelt dat de artikelcodering middels de overbekende streepjescode op artikelen pas laat op gang is gekomen, omdat veel fabrieken gewacht hebben op de richtlijnen van de EG voor verpakking en etikettering. „Die richtlijnen zijn pas in 1981 van kracht geworden, vandaar dat veel fabrikanten van artikelen die in supermarkten verkocht worden, tot die tijd gewacht hebben om twee vliegen in een klap te slaan. Het gaat nu echter in een snel tempo. Om een voorbeeld te geven. In Amerikaanse supermarkten wordt nu al 50 procent van de omzet gescanned en in Nederland is dat ongeveer 10 procent."
In Nederland zijn op dit moment ongeveer 1100 bedrijven aangesloten bij de stichting UAC. Zij krijgen van het UAC elk een eigen nummer dat de bedrijven, vertaald in streepjes, op de verpakking van een artikel zetten. Door die streepjescode kan het artikel beter en sneller herkend worden. De hagelslag, de melk, het bakmeel, alles wordt herkenbaar voor de scanner bij de kassa.

Blokken

De code is in blokken opgebouwd. De Vries: „Er zijn twaalf posities te vergeven. De eerste drie cijfers vormen een blok dat bijvoorbeeld aan een land of een groep landen vergeven kan worden. De volgende vier cijfers zijn voor de bedrijven. Per land kunnen dus 10.000 bedrijven een code krijgen. De vijf resterende cijfers zijn voor de produkten. Elk bedrijf kan dus 100.000 verschillende artikelen een code geven." Het coderingssysteem en de streepjescode is vooral bekend in supermarkten, maar eigenlijk kan het op alle denkbare artikelen worden toegepast. „We hebben wel eens gedacht dat het niet was te gebruiken bij verf of kleding. Er zijn zoveel verschillende kleuren. En kleding is ontzettend aan mode onderhevig, dat verandert steeds. Maar het is onderzocht en het kan dus wel. Het is gewoon een kwestie van elk artikel een nummer geven."
Een voordeel van het gebruik van het coderingssysteem is vooral de kostenbesparing door een verhoogde effectiviteit. Door het gebruik van de computer kan precies worden bijgehouden wat er wordt verkocht en hoe groot de voorraad van een bepaald artikel nog is. Bovendien geeft de computer die op de kassa is aangesloten, precies aan wanneer een nieuw artikel besteld moet worden. De tijdrovende voorraadadminstratie behoort op die manier tot het verleden.

Behalve de artikelcodering is men bij het UAC in het groot gaan denken. Door de computers van verschillende bedrijven op elkaar aan te sluiten is er een rechtstreeks handelsverkeer tussen de groothandel en de detaillist mogelijk. 'Transcom' heet het systeem dat ook weer de nodige tijd en kosten bespaart. Het UAC heeft alle onderzoeken afgesloten en het systeem is inmiddels geïntroduceerd.

Overbodig

Nadelen vallen er natuurlijk ook te bedenken bij het gebruik van de computer. Een automatische kassa maakt cassières overbodig. En als de computer, die de voorraden registreert, ook zelf kan gaan bestellen bij de leverancier of een centraal magazijn, is het voorstelbaar dat er in die hoek nogal wat banen gaan verdwijnen. Het lijkt een futuristische gedachte, maar het werk van een magazijnbediende zou overgenomen kunnen worden door robots – om maar wat te noemen.
De Vries benadert dit probleem als volgt: „Ik zal niet ontkennen dat er banen verloren gaan. Maar aan de andere kant, het is vaak zwaar en minder leuk werk, dus zo erg is dat niet. Bovendien levert het uitdenken van computerschema's ook weer banen op. Deze ontwikkelingen kun je niet tegenhouden. En waarom zou je dat ook doen? We hebben deze discussie ook al eens gevoerd met de Dienstenbond FNV. Ik vind het onverstandig om mensen ten koste van alles aan het werk te houden. Het is misschien een gek voorbeeld, maar je laat tien mensen toch geen grasveld knippen met een schaar, terwijl een persoon met een motormaaier dat veel sneller kan. Dat is toch niet logisch. Er vallen banen weg, maar er komen ook weer een hoop banen bij. En door her- en bijscholing kunnen we daar dan geschikte mensen voor creëren."

Ongezellig

„Ach, en een supermarkt zonder personeel. Ik zie dat niet voor me. Zo'n winkel wordt dan ongezellig en dat wil de klant niet. De consument bepaalt nog altijd zelf waar hij zijn spullen koopt," aldus De Vries. De toekomst van het UAC is vooralsnog gericht op de zogenaamde 'transcommunicatie'. „Wij denken dat het electronische berichtenverkeer heel snel op gang komt. Op dit moment zijn er al 21 bedrijven in Nederland die meedoen aan transcom en dan praat ik over bijvoorbeeld Heineken, Douwe Egberts, Albert Heijn en de Melkunie. Maar het is de bedoeling dat het gaat groeien en daar gaan we de komende jaren verder aan werken."

Ronald van Dam

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.





Kippenclub

● *Het komt niet zo vaak voor dat leerlingen van de middelbare school elkaar na het eindexamen nog regelmatig blijven zien. Zeven vrouwen van de 'kippenclub' uit Nuth en Treebeek, die 25 jaar geleden examen deden aan de Koningin Juliana MULO, doen dat wel. Om de twee maanden komen ze bij elkaar om te 'kakelen', om te handwerken of om leuke uitstapjes te maken. De groep heette eerst de 'GRYWAJA'-club, maar de latere aanhang van de dames doopte de naam om tot 'kippenclub', naar alle waarschijnlijkheid, omdat de dames zoveel praten. „Lieve hemel, we hebben wat afgelachen samen", zegt één van de zeven kippen. Om anderen in die vreugde te laten delen organiseren de dames ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van hun club op zaterdag 20 juni een reünie voor leerlingen van de toenmalige parallelklassen.*

Tuin

● *Zondag 14 juni staat de tuin van de heer E.H. Kühne, Molenweg 97 in Eygelshoven, open voor degenen die wel eens andermans tuin willen bezichtigen. Het is een echte Limburgse tuin, fleurig en kleurig en bovendien keurig. Kühne is een groot liefhebber van fuchsia's, die dan ook in groten getale aanwezig zijn, waaronder enkele fraaie exemplaren. De tuin is de hele zondag open voor publiek, en als het even wil krijgen de bezoekers ook nog een kopje koffie. De toegang is gratis.*

Hannibal

● *Gisteren zagen we in een kleindorpje juffrouw Hannie op weg naar school gaan. Enkele kleuters volgden op pakweg zo'n dertig meter afstand en deden verwoede pogingen 'hún' juffrouw in te halen. Toen dat niet lukte greep een der kinderen verbaal in. 'Juffrouw Hannibal, wacht nou even!' riep zij. En jawel, de juffrouw wachtte en toonde zich vervolgens heel gevleid. „Waar heb ik dat aan verdiend dat jullie mij met zo'n beroemde man vergelijken. Jullie weten toch wel wat die man heeft gedaan?" Jazeker, dat wisten de kinderen. „Natuurlijk, dat weet toch iedereen, dat is de leider van het A-team!".....*

Woningen krijgen nieuwe kozijnen en dubbel glas

Weer renovatie in Oude Kakert

SCHAESBERG – Voor 1,3 miljoen gulden krijgen 168 woningen de in de Oude Kakert, toebehorend aan de Woningvereniging Schaesberg, nieuwe kunststof-kozijnen en dubbel glas voor het hele huis. Opvallend feit bij deze operatie is dat deze woningen pas aan het eind van de jaren zeventig nog een grote renovatie ondergingen.

Daarbij werden de grenen kozijnen, die veelal uit de jaren twintig dateren, niet vervangen omdat ze volgens administrateur G. van de Bongard nog in een uitstekende staat verkeerden en bezuinigingen vervanging niet toelieten. Dat is inmiddels wel anders. De kozijnen zijn vaak door vochtinwerking van binnenuit verrot en de bewoners klagen over tocht.

Volgens de administrateur zijn de kozijnen door een combinatie van factoren verrot. De renovatie destijds hield vaak aanbouw in, waardoor de verbindingen tussen het oude hout werden verbroken. Bovendien werden CV-installaties aangelegd en verdwenen de kachels. Verder zou de manier van stoken van de mensen veranderd zijn. Door dit alles zou de ventilatie minder goed geworden zijn, met de aantasting van de houten kozijnen als gevolg.

Die kozijnen worden dus nu vervangen, waarbij meteen ook dubbel glas aangebracht wordt. De woningvereniging zal voor een deel zelf voor de kosten moeten opkomen, want de huurders hoeven slechts tien gulden per maand meer te gaan betalen na de opknapbeurt, die begin oktober moet zijn afgerond. De bewonerscommissie is dan ook tevreden met de gang van zaken en lid Gerda Ruiters spreekt van een 'redelijk aanbod' van de woningvereniging. „Dat tientje haal je er met de besparing op het stoken wel uit", laat zij weten.

Niet alle huurders van de Oude Kakert zijn overigens op het aanbod van de woningvereniging ingegaan. Een tiental heeft dat om uiteenlopende redenen, waaronder overlast door de werkzaamheden, geweigerd.

NA SLOOP VAN KASTEELHOEVE OP GEN HOES

Historisch onderzoek naar kasteelresten

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum wil het monumentale pand Op Gen Hoes aan de Hoogenboschweg in Brunssum, alwaar de brandweer maandagavond nog een brand in een schuur moest blussen, slopen. Vervolgens wil de gemeente de funderingen van de voormalige kasteelhoeve aan een historisch onderzoek onderwerpen. Dat kan zodra het ministerie van WVC toestemming geeft de kasteelhoeve te schrappen van de monumentenlijst. Een aanvraag bij het ministerie is vorig jaar juni ingediend, maar nog steeds niet behandeld. Maar volgens de directeur Gemeentewerken Brunssum, ir F. van de Kant, zal de Rijksoverheid geen bezwaar aantekenen tegen de verwijdering van het pand op de monumentenlijst, of, met andere woorden, de afbraak.

Een van de later aangebouwde panden wordt momenteel nog bewoond door mevrouw E. Lux. Zij is van de gemeenteplannen wel op de hoogte, maar heeft officieel nog niets gehoord. „De twee huizen naast mij, zijn totaal vervallen, maar mijn woonhuis is nog in prima staat. Voorlopig zie ik dan ook geen redenen om aan verhuizen te denken", aldus mevrouw Lux. Volgens Van de Kant loopt het inderdaad niet zo'n vaart. „Deze zaak gaat pas spelen als we een definitief uitsluitsel krijgen van het ministerie. Maar daar zijn ze nogal traag in de afhandeling van dit soort zaken. Als het pand inderdaad van de monumentenlijst afgevoerd wordt dan gaat de gemeente praten met de bewoonster. Zij geniet natuurlijk huurbescherming, maar dan hopen we in goed overleg een regeling te treffen", aldus Van de Kant.

Onderzoek

Het gebied waar Op Gen Hoes nu ligt, overigens draagt de in de nabijheid gelegen nieuwbouwwijk dezelfde naam, heeft de bestemming industriegebied. Toch wil de gemeente na de sloop de grondvesten onderzoeken. Uit een onderzoek van de Technische Hogeschool in Delft, naar fundamenten van het oude kasteel tussen de hoeve en de weg, zou blijken dat zeer oude stukken van het vroegere kasteel eventueel bloot te leggen zijn.

Het kasteel werd in 1622 gebouwd en in 1930 afgebroken omdat het totaal vervallen was. Op de fundamenten van het kasteel werd een villa gebouwd, waarvan het woonhuis met hoeve tot op heden nog overeind staan, weliswaar in een erbarmelijke staat.

De gemeente Brunssum heeft jaren lang getracht een mogelijkheid te vinden om het pand voor sloop te behoeden. „De hoeve valt echter niet meer te restaureren, je kunt beter praten over wederopbouw", meent Van de Kant. De kosten daarvan zijn begroot op vier miljoen gulden exclusief exploitatiekosten, een bedrag dat de gemeente ver boven de pet gaat.

Gulden

Van de Kant: „Als er morgen iemand zou komen die de hoeve voor een piek zou willen kopen en zich garant zou stellen voor de exploitatie, zijn we alleen maar blij.

Eens hebben we gehoopt dat het pand geschikt zou zijn voor een horeca-bedrijf, maar sinds de AWACS-vliegtuigen er overheen vliegen, is ook daar weinig kans meer op".

Bizarre tocht door Zeswegen

HEERLEN – Zondagochtend zal een wat een bizarre stoet door Zeswegen trekken. Verkenners van de Vrank zullen dan een zelfgemaakte draagbaar meetorsen, waarop de brokstukken van het onlangs totaal vernielde corpus van het wegkruis aan de Beersdalweg liggen. De tocht eindigt op Zeswegen waar een openluchtmis wordt gehouden. Het thema van de mis zal aansluiten op het vernielen van het wegkruis: wij zijn de verdeelde, verscheurde Christus, maar geroepen om één te worden.

Het is de tweede keer in een paar jaar tijd dat het wegkruis totaal is vernield. In 1982 werd het wegkruis dat toen nog aan de Wijngaardsweg stond al eens kapotgeslagen. Een paar jaar geleden werd het kruis met veel liefde weer hersteld. Verleden jaar werd het pas weer opnieuw ingezegend.



● *Direct na de brand stelde de technische recherche in de uitgebrande woning een onderzoek in naar de oorzaak van de vuurzee.*

Woning in Kerkrade uitgebrand

KERKRADE – Een felle, uitslaande brand heeft gistermorgen een woning aan de Lambertistraat in Kerkrade volledig in de as gelegd. De bewoners van het pand waren niet aanwezig. De oorzaak van de vuurzee is nog niet bekend. Brandstichting wordt niet uitgesloten. De schade bedraagt naar schatting een kwart miljoen gulden.

Tegen zeven uur gisterochtend werd de brand ontdekt. Toen de brandweer van Kerkrade even later arriveerde sloegen de vlammen al naar buiten. Hoewel de brandweer het vuur met groot materieel te lijf ging, kon niet worden verhinderd dat het huis helemaal uitbrandde. Van de inboedel kon niets meer worden gered.

De bewoners van de verwoeste woning waren op vakantie in Oostenrijk en zouden gisteren naar huis komen. Vlak voor hun vertrek werden zij op de hoogte gesteld van het slechte nieuws.

Het onder hetzelfde dak gelegen huis ernaast kon door de brandweer worden gered. Wel heeft dat flinke rookschade opgelopen. Het vuur is naar alle waarschijnlijkheid beneden ontstaan. Naar de precieze oorzaak wordt door brandweer en politie een uitgebreid onderzoek ingesteld.

Gemeente Nuth gaat niet in op eis LOZO:

'Middenstand profiteert van Makro'

NUTH – De gemeente Nuth betwijfelt ten zeerste of het stopzetten van alle detailhandelsactiviteiten bij de Makro zal leiden tot een omzetverhoging van de middenstand in de regio. De Limburgse Organisatie voor Zelfstandige Ondernemers (LOZO) is fel tegen de Makro gekant, omdat die in haar ogen de plaatselijke middenstand oneerlijk beconcurreert. Vandaar dat de LOZO zowel van de gemeente Nuth als van de Raad van State heeft geëist, dat detailhandel van de Makro wordt gestopt. Nuth zal daar niet op ingaan: „De Makro heeft in Nuth recht op bestaan", aldus een gemeentelijke woordvoerder gisteren.

Volgens de gemeente is de opvatting van de LOZO, economisch gezien, niet juist. „Als de Makro uitgeschakeld zou worden, zou de omzet overgeheveld worden naar andere groothandels en niet naar plaatselijke winkels", aldus de woordvoerder. „De LOZO geeft een foutieve voorstelling van zaken." Hij is zelfs van het tegendeel overtuigd. „Er is eerder sprake van een uitstralingseffect. De ondernemers in een straal van tien kilometer hebben er voordeel van. Vandaar dat geen enkele middenstander in de kern Nuth het bezwaarschrift ondertekend heeft", aldus de woordvoerder.

Dat bij de Makro artikelen voor particulier gebruik gekocht worden, is onvermijdelijk. „Het is onmogelijk om te controleren of de klant enkel met het oog op zijn zaak inkopen doet. De grens tussen groothandel en detailhandel is moeilijk te bepalen".

Nuth wil bovendien niet ingaan op de eis van de Makro tot een verbod van de detailhandelsactiviteiten, omdat de problemen bij de Makro een direct gevolg van de brand van begin van dit jaar zijn. „Als er geen brand was geweest, had de Makro geen noodvesting hoeven zoeken en had de LOZO geen enkel aangrijpingspunt gehad", aldus de woordvoerder.

Auto's vernield in Landgraaf

LANDGRAAF – Maandag in alle vroegte hebben onbekenden een personenauto van het merk Renault gekanteld aan de Oude Landgraaf.

Volgens de Landgraafse politie zou het om meerdere lieden gaan die even later ook een aantal spiegels van geparkeerde auto's hebben geschopt aan de Voortstraat. Eventuele getuigen gelieven contact op te nemen met de politie in Landgraaf.

Café-bezoeker mishandeld

HEERLEN – Maandagavond werd omstreeks kwart over elf een man in een café aan de Akerstraat-Noord met een kapotgeslagen glas in de hals gestoken. Het slachtoffer moest in het Heerlense De Weverziekenhuis worden behandeld. De dader maakte zich uit de voeten en is nog niet opgespoord. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Zware klus...

SITTARD – Met groot materieel hebben dieven in het Pinksterweekeinde hun slag geslagen bij de in aanbouw zijnde EDAH-supermarkt in de wijk Lahrhof.

Dat is tenminste de conclusie van de politie nadat de bouwonderneming Muyres aangifte heeft gedaan van diefstal van 225 kilo zware trilplaten die in een gleuf van drie meter diep lagen. In totaal werd voor tienduizenden guldens aan materiaal weggehaald.

In plaats van kaarten

GEBOREN

Silke

dochter en zusje van
Erica en Walter Hoekstra-Schleijper
Sven

Burg. Jongensstraat 4
Landgraaf

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Grootjans-Crijns

weduwe van

Theodoor Grootjans

in haar 88ste levensjaar.

In dankbare herinnering:
Sweikhuizen: **Jeanne en Martin Brassé-Grootjans**
Panheel: **Lei en Elly Grootjans-Boumans**
Nuth: **Math en Tiny Grootjans-Diederen**
Waalre: **Harry en Marij Grootjans-Takx**
Veldhoven: **Jan en Chris Grootjans-Peeters**
Nuth: **Thei en Tiny Grootjans-Pelz**
Ermelo: **Louis en Elly Grootjans-Erkens**
Maastricht: **Herman en Ine Grootjans-Kuppen**
Vaesrade: **Marianne en Jan Marell-Grootjans**
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Crijns
Familie Grootjans

Nuth, 6 juni 1987
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Platsmolenweg 50
6361 EN Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 12 juni om 11.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Vaesrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Donderdag as. om 19.00 uur avondwake in de kapel van huize Op den Toren te Nuth.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons
tot het laatst gezocht
Zij heeft haar taak volbracht
Zij ruste nu in vrede

Heden overleed, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Christina Maria Soomers

echtgenote van wijlen

Frans Joseph Haartmans

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
M.J.G. Deguelle-Haartmans
H. Deguelle
P.J. Haartmans
H.B. Haartmans-Grootjans en kinderen
H.M. Haartmans
W. Haartmans
C.J. Haartmans-Vreuls
Fr.L. Mast-Haartmans
H. Mast en kind
L.H.M. Haartmans
M. Haartmans-Cruitzen en kinderen
A.M.E. Dassen-Haartmans
H.J.M. Dassen en kinderen
A.M.J. van de Burg-Haartmans
A. van de Burg en kinderen
N.M. Mohnen-Haartmans
P.J.M. Mohnen
Familie Soomers
Familie Haartmans

6466 AN Kerkrade, 9 juni 1987
Krichelsbergweg 39

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 13 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 18.00 uur in voornoemde kerk wordt moeder bijzonder herdacht.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve echtgenote en moeder

Rose-Marie Piras-Blomberg

[illegible] die dag ook allen die ons tot steun en troost zijn geweest uit, voor het bijwonen van de [illegible], die gehouden zal worden op vrijdag 12 juni as. om 19 uur in de parochiekerk H. Theresia Don Bosco te Lauradorp.

Guido Piras
Susanne en Gilberto

Lauradorp, 10 juni 1987

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, door een noodlottig ongeval, op de leeftijd van 16 jaar, onze innig geliefde dochter, kleindochter en vriendin

Sandra

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde ouders:
Paul Reuters
Marian Reuters-Grinwis
Roger (vriend)
Familie Reuters
Familie Grinwis

6468 EK Kerkrade, 7 juni 1987
Tunnelweg 100

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 11 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Spekholzerheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden, woensdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt Sandra bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Sandra is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, St. Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met diepe verslagenheid vernamen wij het droeve bericht van onze leerlinge uit klas 3C,

Sandra Reuters

Een noodlottig ongeval heeft aan haar jeugdig leven, waar zij zo van genoot, een abrupt einde gemaakt.
Wij bidden en wensen dat onze Heer haar ouders en familie kracht zal geven dit offer te aanvaarden.

Direktie, medewerkers,
leerlingen
Mavo Pius XII
Kerkrade-West

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 88 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Dahlmans

echtgenoot van

Lie Pisters

Beek: **E. Dahlmans-Pisters**
Beek: **Lambert Dahlmans**
Ria Dahlmans-Nijsten
Sweykhuizen: **Mia Dirix-Dahlmans**
Louis Dirix
Beek: **Jan Dahlmans**
José Dahlmans-Beilen
Beek: **Netty Gelissen-Dahlmans**
Pierre Gelissen
Elsloo: **Piet Dahlmans**
Mia Dahlmans-Kusters
en al zijn dankbare kleinkinderen
Familie Dahlmans
Familie Pisters

6191 KR Beek, 8 juni 1987
Molenstraat 54

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 12 juni om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op het kerkhof de Nieuwe Hof zal plaatsvinden.
Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden als intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 uur tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

AAN JO,

JOUW LEVEN was een leven zoals zoveel **LEVENS** leven.
Op zoek naar eigen **IK**. Naar zoveel!!
Jo, **JIJ** hebt nu je eigen **IK** gevonden.

Marie-José,
Ylonga, Ingvar

OVERLEDEN

† **Maria Willems**, oud 94 jaar, weduwe van Franciscus Olders, Maastricht, Bejaardencentrum Molenhof. De uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 12 juni om 10.00 uur in de basiliek van O.L.V. Sterre der Zee te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Elisabeth Haupst**, oud 88 jaar, weduwe van Eugène Cornelussen, Meerssen. De eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 11 juni om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Antonius Keersemeeckers**, oud 65 jaar, echtgenoot van Helena Heet, Maastricht, Bazuinstraat 65. De uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 11 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Sus Manders**, oud 87 jaar, echtgenoot van Rinie Beeks, Maastricht, Lagostraat 10C. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden, woensdag 10 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel Caberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Pie Pistors**, oud [illegible] jaar, Maastricht, Czaar Peterstraat 29A. De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 12 juni om 10.30 uur in de kerk van O.L.V. van Lourdes te Oostermaas-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Theodorus Bruinen**, oud 79 jaar, weduwnaar van Geertruida Bonten, Maastricht, Burg. Lespinassestraat 18. De uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 11 juni in de St.-Petrus-Bandenkerk te Heer-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Bertha Lemmens**, echtgenote van Herman Beil, Meerssen, Past. Stevensstraat 15. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden, woensdag 10 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St-Jozef Arbeider te Meerssen-West. Er is geen condoleren.

† **Fien Schobbe**, oud 77 jaar, weduwe van Pierre Wilhelmus, Maastricht, Huize Molenhof. De uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 11 juni om 10.30 uur in de St.-Hubertuskerk te Bosscherveld-Maastricht. Er is geen condoleren.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekende, geven wij kennis dat na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten, van ons is heengegaan in de leeftijd van 71 jaar, onze lieve en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Leopold Alfred Smeets

echtgenoot van wijlen

Maria Wetsels

Corné
Marjo en Roger
Justine
Familie Smeets
Familie Wetsels

6321 PC Wijlre, 8 juni 1987
Berghof 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 12 juni as. om 11.00 uur in de kerk van St. Gertrudis te Wijlre.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed waarna aansluitend vigiliedienst in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Dagelijks bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorgzaamheid waarmede hij mij gedurende zijn leven omringde, geef ik kennis van het, tijdens zijn vakantie in Mallorca-Spanje, plotselinge overlijden van mijn lieve man, broer, zwager, oom en neef

Zef de Louw

echtgenoot van

Annie Canten

Hij bereikte de leeftijd van 73 jaar.

Geleen: **Annie de Louw-Canten**
Familie De Louw
Familie Canten

6165 BK Geleen, 31 mei 1987
Nachtegaalstraat 65a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in de parochiekerk St. Augustinus te Geleen-Lutterade, op vrijdag 12 juni 1987 om 10.00 uur, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.
Avondmis op donderdag 11 juni as. in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade te 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Voorbij de dingen,
de bergen en wegen voorbij,
ligt de plek,
waar je rust zult vinden.

Bedroefd delen wij u mede, dat wij heden afscheid moesten nemen van onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Leopold Van Wersch

[illegible] 2 april [illegible] 1987
weduwnaar van

Marie Elisabeth Jeukens

Eys: **J. Van Wersch**
M. Van Wersch-Siebers
Mirjam, Marjo, Raymond
Eys: **E. Eggen-Van Wersch**
M. Eggen
Marlon, Marièlle, Jessica
Nieuwenhagen: **A. Van Wersch**
M. Van Wersch-Pasmans
Paul, Peter
Eys: **F. Sevarts-Van Wersch**
J. Sevarts
John, Patrick, Esmé
Simpelveld: **H. Van Wersch**
J. Van Wersch-Heuyerjans
Kirsten
Eys: **P. Van Wersch**
Familie Van Wersch
Familie Jeukens

6287 CA Eys, 7 juni 1987
Mr. Dr. Froweinweg 7

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 11 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna de begrafenis plaatsvindt op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, heden woensdag 10 juni om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

†

Heden overleed te Heerlen op [illegible] tijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harry Schuijren

weduwnaar van

Maria Schillings

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **Armand en Bebbi**
Marcel en Ineke
Geleen: **Nora en Ton**
Sonja en David
Patricia en Julién
Vaals: **Eduard**
Amstenrade: **Paula en Leo**
Richard en Miranda
Harald
Familie Schuijren
Familie Schillings

6291 GP Vaals, 9 juni 1987
Jos. Francotteweg 30

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 13 juni om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt er een h. mis opgedragen in de St. Jozefkerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk te Vaals.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dank aan allen voor het medeleven, de vele bloemen, h. missen en condoléances, welke wij van u mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en grootvader

Frans Biermans

In de voor ons zo moeilijke dagen was het een grote troost te zien dat hij bij velen zeer geliefd was.

Mevrouw L. Biermans-Budie
Rita, Heinz en Erika

Kaalheide, juni 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kaalheide.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens haar ziekte alsook na het overlijden en de crematie van mijn echtgenote en onze moeder

Tilla Gardier-Meessen

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank.

Dhr. Gardier
en kinderen

Heerlen, juni 1987

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 juni as. om 18.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van deelneming bij het overlijden en crematie van mijn innig geliefde man en onze allerliefste broer, zwager, oom en neef

Piet Queis

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank.
Uw medeleven was voor ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Mevr. Marijke Queis-van der Zwaag
Familie Queis
Familie Van der Zwaag

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 juni 1987 om 10.15 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken bij het plotselinge overlijden van mijn lieve man

Jack Op-Heij

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken voor de troostende woorden, de condoléances, bloemstukken en telefoontjes, alsmede voor uw aanwezigheid bij de crematie.

Mevrouw W. Op-Heij-Janosch
Twan
Esther

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

In liefde en vrede is van ons heengegaan, mijn lieve man, onze papa en bonpa

Anton Rutten

echtgenoot van

Frieda van den Oever

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Frieda Rutten-van den Oever**
Lelystad: **Toon en Els**
Rijpert-Rutten
Bas, Mariken
Sittard: **Bert en Nelly**
Poiesz-Rutten
Bauke, Bram
Nieuwstadt: **Harry en Tilly**
Hermens-Rutten
Nienke
Maastricht: **Nicole**

8 juni 1987
Voltalaan 19
6431 CJ Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 12 juni om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Donderdag as. om 19.00 uur avondwake in de crypte van voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de h. missen en bloemen, die blijk gaven van uw medeleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Miel Dirix

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw L. Dirix-Philippens
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni om 19.00 uur in de kerk van H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Voor de overweldigende belangstelling, welke wij ontvingen naar aanleiding van het gebeuren op 29 en 30 april jl. willen wij u van harte bedanken.

Uw spontane reacties in welke vorm dan ook zijn voor ons een bijzondere steun geweest.

Familie Curvers
Familie Defesche
Familie Deguelle

NMB-BANK VALKENBURG A/D GEUL

Daar het ons onmogelijk is iedereen [illegible] het overlijden en begrafenis, de bloemen en h. missen voor mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Hubertus Salden

zeggen wij u hartelijk dank.

B. Salden-Conjour
Kinderen en kleinkinderen

Obbicht, juni 1987

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht.

Dankbetuiging

Allen die blijk gaven van hun medeleven bij het heengaan en de begrafenis van onze vriend

Lucien Wishaupt

willen wij op deze wijze hartelijk danken.

Familie Carovigne
Familie Nieste
Familie Schmitz

Geleen, Markt 54

De zeswekendienst wordt gehouden in de Augustinuskerk te Lutterade-Geleen op zaterdag 13 juni 1987 om 19 uur.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor uw vele blijken van deleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Katharina Reinders-Forst

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1987

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 juni as. om 18.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Varkensflat officieel in gebruik

PANNINGEN – In Japan wordt volgende week de eerste varkensflat ter wereld officieel in gebruik genomen. Bij de bouw waren twee Nederlandse bedrijven betrokken: Eurobrid in Boxmeer en Fancom uit Panningen. De Limburgers leverden computergestuurde apparatuur voor de regeling van het klimaat in het gebouw en het voeren van de varkens. De intrede van hoogbouw in de agrarische sector in Japan is veroorzaakt door de hoge grondprijzen in dat land.

Volgens Fancom bestaat er nu grote internationale belangstelling voor de varkensflat. Het gebouw, neergezet bij de Japanse stad Misawa, bestaat uit vijf etages en herbergt maximaal 3.000 zeugen. Naast de flat worden nog dertig meststallen gebouwd. Hiervoor levert Fancom ook de klimaat- en brijvoercomputers. Eind mei ontving directeur P. Wijnen van het Limburgse bedrijf de Tros Aktua Export Trofee, na een reportage over de Japanse varkensflat.



● Baarlo, na de Pinkpop'storm'. Het gebruikelijke gezicht...

CDA pleit voor komst van een regiokantoor PTT

MAASTRICHT – Aangezet door een van AbvaKabo ontvangen schrijven over reorganisatieplannen van de PTT heeft de Statenfractie van het CDA schriftelijk aan GS gevraagd stappen te ondernemen om een van de vijf nieuwe regiokantoren van de PTT te doen vestigen in Maastricht of het herstructureringsgebied, en niet in Noord-Brabant. De regiokantoren komen in de plaats van twaalf districtskantoren, waarvan er één in Maastricht is gevestigd. De briefschrijvers van het CDA wijzen er op, dat de opheffing van dat kantoor een aanmerkelijk verlies zal toebrengen aan de werkgelegenheid in het gebied van Maastricht met zijn toch al hoog werkloosheidspercentage. In het geval GS tot nog toe geen pogingen hebben ondernomen een van de geplande regiokantoren naar deze streek te halen, willen de Statenleden van het CDA per omgaande de reden van dat verzuim weten.

Aanwezigheid RC bij huiszoeking niet nodig

ROERMOND – De Roermondse rechtbank vindt het niet noodzakelijk dat een rechter-commissaris lijfelijk aanwezig is bij huiszoeking op meerdere lokaties tegelijk om te voldoen. De rechtbank vindt dat de leiding ook in handen van de rechter-commissaris is als hij via radioverbinding in contact blijft met de zoekploegen van de politie op elk van de lokaties. Dat oordeel wijkt af van recente arresten van de gerechtshoven in Amsterdam en Arnhem waarin zo'n aanwezigheid wel nodig werd geacht.

De rechtbank werd met het probleem geconfronteerd door de Venlose advocaat mr. Vos die in de niet voortdurende aanwezigheid van de rechter-commissaris bij een driedubbele huiszoeking in het opsporingsonderzoek naar een omvangrijke drugshandel onrechtmatig verkregen bewijs zag zitten.

De Roermondse rechtbank verwierp met deze stellingname de verweren van de Venlose advocaat en veroordeelde de Venlonaar van Duitse afkomst Frank K. voor de drugshandel tot anderhalf jaar gevangenisstraf.

België houdt zich niet aan milieu-afspraken

Mogelijk dioxine vrij bij vuilverbranding CBR

MAASTRICHT – Het Statenlid voor de PSP-CPN, Karien Kienhuis, heeft schriftelijk een beroep gedaan op het college van GS om in het periodiek overleg in de Euregio de grensoverschrijdende luchtverontreiniging vanuit België aan de orde te stellen en daarbij aan te dringen op maatregelen om in deze situatie verandering te brengen.

Aanleiding tot dit verzoek is het antwoord van de Europese Commissie op vragen, die het Europees parlementslid Bram van der Lek namens het Groen Europees Akkoord heeft gesteld over berichten in de pers van einde vorig jaar over het mogelijk vrij komen van dioxine bij illegale verbranding van zwaar chemisch afval in de vlak bij de Limburgse grens gelegen cementfabriek CBR.

Vergunning ?

Uit de reactie van de Europese Commissie blijkt dat België zich niet houdt aan de diverse richtlijnen op het gebied van milieu, waardoor niet bekend is of de cementfabriek CBR over een vergunning beschikt om toxische afvalstoffen te verbranden. Voorts laat deze commissie weten dat België ook de richtlijn niet nakomt betreffende de bestrijding van door industrieën veroorzaakte luchtverontreiniging.

Verontrusting

In zijn brief aan GS betoont het Statenlid zijn verontrusting over deze situatie en tevens over het feit dat controle op grensoverschrijdende overlast vanuit het Europees Parlement onmogelijk is. „Zeker voor Zuid-Limburg is het van essentieel belang dat er inzicht bestaat en controle mogelijk is op datgene wat in het industriegebied van Luik-Verviers aan milieubelasting kan optreden. Uit onderhavig praktijkvoorbeeld blijkt dat zonder controle van de Europese Commissie in Belgische cementovens zwaar chemisch afval kan worden verbrand, hetgeen voor het milieu in het aangrenzende Limburgse gebied grote gevolgen kan hebben."

Pleidooi voor zeegrind

ROERMOND – Rijkswaterstaat Direktie Limburg kreeg dinsdagavond in Roermond nogal wat kritiek te verduren en dertig schriftelijk ingediende vragen te beantwoorden over de rijksnota 'Gegrond Ontgronden', waarin het toekomstig beleid is uitgestippeld over de wijze waarop delfstoffen gewonnen moeten worden.

„Is het U bekend dat het koloniale tijdperk afgelopen is", zei Swalmens wethouder Leo van Heesch. Zeegrind is volgens hem een oplossing om verdere aantasting van het landschap te voorkomen. Volgens Rijkswaterstaat is dat evenwel te duur. Voor de Nederlandse kust zouden slechts enkele tientallen miljoenen tonnen liggen. Deze voorraad zou geen substantiële bijdrage zijn voor de jaarlijkse behoefte in ons land van 10 miljoen ton per jaar. De informatie-avond werd druk bezocht. Ruim 200 vertegenwoordigers van gemeenten, milieugroepen, provincie, zand- en grindexploitanten en belangenverenigingen waren vertegenwoordigd. Vanavond wordt de informatie-avond gehouden in Het Maaspaviljoen te Maastricht; aanvang 20.00 uur.

Kegelaars brengen geld bijeen voor hartpatiënten

MAASTRICHT – Gistermiddag heeft het bestuur van de stichting Hartpatiënten Maastricht en Omstreken, die sinds een jaar de beschikking heeft over een vakantieverblijf voor hartpatiënten in het Belgische Sint Pietersvoeren, een cheque van f 2.825,- gekregen van het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Kegel Bond. Dit bedrag werd op de onlangs gehouden nationale Prominenten-kegelwedstrijd in Nijmegen door de kegelaars bij elkaar gebracht.

Tevens deelde de cardioloog dr. Bär mede dat dit bedrag nog eens duizend gulden werd toegevoegd, geschonken door een gulle gever die niet bij naam genoemd wilde worden. Een totaal verraste stichtingvoorzitter, de heer De la Fonteyne, toonde zich uitermate verheugd over deze geweldige geste van de KNKB en zegde toe dat dit geld zeer goed kon worden besteed aan voorzieningen in het vakantiehuis.

Plan voor pretpark Belgisch Limburg

Van onze correspondent

BRUSSEL/HASSELT – De Vlaamse deelregering zal 10 miljoen franks besteden aan de werkingskosten van een werkgroep die de mogelijkheid van de bouw van een groot pretpark in Belgisch-Limburg moet onderzoeken. Die werkgroep zal op zoek gaan naar een geschikte plaats, vergelijkende studies maken over buitenlandse pretparken en de effecten op de werkgelegenheid onderzoeken. Binnen een achttal maanden zou de hele studie klaar moeten zijn.

Eerder al heeft de Vlaamse cultuurminister Dewaal voorlopige plannen bekend gemaakt voor de bouw van een pretpark met allerhande Vlaamse stripfiguren. Die plannen blijken nu in de koelkast te zitten.

Het hele project werd nu door de Vlaamse regering toevertrouwd aan een werkgroep, die enige tijd geleden al werd gevormd toen bleek dat de Europese vestiging van Disneyland naar Frankrijk zou gaan. De tien miljoen franks komen van de Vlaamse deelregering, de gewestelijke investeringsmaatschappij van Vlaanderen en een Belgische toeristische promotor.

Vlaamse oppositieleider naar Raad van State

Klacht Broers tegen herverkiezing van opponent Happart



● BROERS



● HAPPART

Van de redactie buitenland

VOEREN – De fractieleider van de Vlaamse oppositie in de raad van Voeren, Huub Broers, deponeert deze week een klacht bij de Raad van State tegen de herverkiezing van José Happart tot eerste schepen en waarnemend burgemeester van de gemeente Voeren. Broers zegt dat tot dusver geen uitvoering gegeven is aan het arrest van de Raad van State van 30 september 1986, dat de benoeming van Happart tot burgemeester in de Voer-enclave heeft vernietigd.

Broers vindt niet dat hij met zijn klacht de uitvoering van het onlangs door de regering Martens opgestelde Voer-compromis doorkruist. In een toelichting op zijn besluit naar de Raad van State te stappen, zegt de Vlaams-Voerense oppositieleider dat de regering en andere in de zaak Happart bevoegde instanties de indiening van zijn klacht bij het hoogste rechtscollege in de lande niet moeten aangrijpen om voorlopig niets meer tegen Happart te ondernemen.

Broers zelf twijfelt er hoegenaamd niet aan dat de Raad van State de verkiezing van Happart tot eerste schepen zal vernietigen, zoals hij dat al eerder heeft gedaan.

Nederlands

Kern van de zaak is dat Happart geen Nederlands kent of althans weigert bij de uitoefening van zijn bestuursfunctie in Voeren Nederlands te spreken. In eerdere arresten heeft de Raad van State nochtans bepaald dat gemeentelijke bestuursfunctionarissen – dus niet alleen burgemeesters maar ook schepenen en leden van OCMW's (dit zijn gemeentelijke sociale instellingen) – in het Nederlandse taalgebied Nederlands moeten kennen.

De Vierde Kamer van de Vlaamse Raad van State definieerde een en ander als een „onmiskenbare vereiste om zijn mandaat volwaardig te kunnen uitoefenen."

Burgemeester

Volgens de Belgische minister van Binnenlandse Zaken, Joseph Michel, is het volstrekt mogelijk dat Happart na de gemeenteraadsverkiezingen van 1988 weer als volwaardig burgemeester de Voer-enclave bestuurt. Happart moet dan wel zijn verstand gebruiken, zegt Michel, en spoedig Nederlands gaan leren. „Ik moet nog zien dat iemand in staat zal zijn hem dan nog van het burgemeesterschap af te houden," aldus Michel.

Geen verrassing bij verkiezing Senaat

MAASTRICHT – Geheel in overeenstemming met hun eigen partijpolitieke samenstelling hebben de 63 leden van de Limburgse Staten gisteren hun stem uitgebracht voor een in het nieuw te steken Eerste Kamer. De 28-hoofdige fractie van het CDA koos en bloc P. Steenkamp, de 21 fractieleden van de PvdA stemden unaniem op de Heerlense kandidaat N. Tummers en de zes liberalen lieten eensgezind hun voorkeur blijken voor VVD-er D. Luteijn. Eveneens in een getrouwe afspiegeling van de fractiesterkte gingen twee Limburgse stemmen naar lijstaanvoerder J. Vis van D'66 en één zowel naar B. de Gaay Fortman van de PPR als T. van Leeuwen van de PSP.



● FONS LENOIR: *... niet gekozen...*

Met een persoonlijke machtiging van hun afwezige fractievoorzitter W. Derckx brachten de drie aanwezige leden van de Partij Nieuw Limburg vier stemmen uit op hun eigen kandidaat Fons Lenoir uit Nuth. Ondanks een met de Fryske Nasjonale Partij en de Noordhollandse Groenen gesloten verbond slaagde Nieuw Limburg er echter niet in elders in het land voldoende medestanders te vinden om Lenoir in de Eerste Kamer te krijgen.

De volgende leden zijn dinsdag gekozen voor de Eerste Kamer:

CDA (26): P. Steenkamp, J. Christiaanse, A. Kaland, J. Leyten-De Wijkerslooth, **J. Franssen,** J. Hendriks-van Velzen, W. van Velzen, N. Buijsert, B. Bos-Beernink, D. Kuiper, **P. Coenemans,** J. Baarda, A. Crol-Overling, R. Kruisinga, J. Schouten, H. Houben-Sipman, A. Postma, R. Zijlstra, H. van der Meulen, E. Wagemakers, I. Michiels van Kessenich-Hoogendam, P. Maris, L. van Leeuwen, F. de Jong, P. Boorsma, J. Glasz. (J. Glasz ook bij voorkeurstemmen).

VVD (12): D. Luteijn, Y. van der Werff, H. Heijne Makkreel, E. Veder-Smit, J. Verbeek, L. Ginjaar, **J. van Graafeiland,** A. van Boven, T. Braakman, H. Heijmans, H. Talsma, L. Vonhoff-Luijendijk. (L. Vonhoff-Luijendijk gekozen met voorkeurstemmen ten koste van F.M. Feij).

PVDA (26): A. van Veldhuizen, J. Zoon, B. van Kuilenburg-Lodder, B. Stam, H. Tjeenk Willink, D. van Ooijen, E. Baarveld-Schlaman, M. Pit, W. van de Zandschulp, J. Kassies, M. van der Meer, M. Jaarsma-Buijserd, G. Klein Bennink, M. Mastik-Sonneveldt, L. de Rijk, J. van der Meer, J. Simons, J. Borgman, F. Uijen, J. Boersma, M. Ermen , G. Schinck, E. Klaassens-Postema, **N. Tummers, M. Smeets-Janssen.** Geloot om één plaats in de Eerste Kamer dient te worden tussen H. Redemeijer en C. Dietvorst.

D66 (5): J. Vis, J. Glastra van Loon, J. Tiesinga-Antsema, H. Gelderblom-Lankhout, G. Hoefnagels.

PPR (1): B. de Gaay Fortman.
CPN (1): F. Bolding.
PSP (1): T. van Leeuwen.
SGP (1): H. Barendregt.
GPV (1): J. van der Jagt.
RPF (1): dr ir E. Schuurman.

Provincie boekte twee miljoen koerswinst

MAASTRICHT – Door de koersval van vooral de Amerikaanse dollar heeft het provinciaal bestuur de afgelopen jaren ruim twee miljoen gulden verdiend aan een geldlening. Een deel van de koerswinst (ruim acht ton) is gebruikt om boetes te betalen van leningen die vervroegd zijn afgelost. Het resterende bedrag (ƒ 1,4 miljoen) willen Gedeputeerde Staten onder meer aanwenden voor de vervroegde afschrijving van een aantal investeringen.

De geldlening, in 1969 aangegaan bij de Europese Investerings-Bank, was opgenomen in drie valuta's (guldens, Amerikaanse dollars en Duitse marken). Het betrof een lening van in totaal ƒ 50 miljoen die nodig was voor de aanleg van de snelweg Maastricht-Heerlen. Vooral de daling van de koers van de dollar leidde tot de koerswinst. Maar ook de Duitse mark heeft, in tegenstelling tot de huidige situatie, al eens zwakker gestaan dan de gulden.

Een deel van de gemaakte koerswinsten wil het provinciaal bestuur besteden aan de afschrijving van kosten die gemaakt zijn bij de overdracht van een aantal hypotheken aan het Bouwfonds Limburgse Gemeenten in Geleen. Het betrof hypotheken die de provincie aan ambtenaren had verstrekt. De rest van de koerswinsten gaat naar de vervroegde afschrijving van subsidies in de industrie en investeringen in eigen automatisering.

Computercursus voor 10.000 mensen van Ford

van onze correspondent

GENK/DIEPENBEEK – Vanaf september van dit jaar zullen alle tienduizend werknemers van de Fordfabrieken in Genk een computercursus gaan volgen. Niet alleen om beter te produceren, maar vooral om hun werk te leren controleren op kwaliteit en indien nodig de juiste verbeteringsmaatregelen te nemen. De cursus is uitgewerkt door het Fonds voor Technologisch Onderzoek van het Limburgs Universitair Centrum. In mei van vorig jaar gaf Ford dat fonds de opdracht voor de ontwikkeling van de cursist, meteen de eerste grote industriële opdracht voor het fonds.

Bij Ford Genk wordt de cursus over statische procescontrole al een hele tijd in traditionele lesvorm gegeven. In de toekomst zal dat dus via computer geondersteund onderwijs kunnen plaatsvinden. De nieuwe computercursus omvat tien lessen, aangevuld met een les waarin alle Fordwerknemers zullen leren werken met de specifieke rekentoestelletjes die de autofabrikant gebruikt.

officiële mededeling

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke ordening bekend dat de gemeenteraad van Schinnen in zijn vergadering van 23 april 1987 respectievelijk 21 mei 1987 heeft besloten te verklaren dat voor de navolgende gebieden een bestemmingsplan wordt voorbereid c.q. gewijzigd:

1. het gebied Scalaplein en omgeving, gelegen in de kom van Schinnen;
2. het gebied van de regionale stortplaats "Nagelbeek" in Schinnen;
3. het DSM-terrein, gelegen aan de Borgerweg te Schinnen;
4. het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen, sectie A, nr. 4550 ged., plaatselijk bekend Bergstraat 84, Sweikhuizen;
5. het gebied van het bestemmingsplan "Achter den Hof" te Amstenrade;
6. het perceel kadastraal bekend gemeente Oirsbeek, sectie D, nr. 1214, gelegen aan de Vlekderweg te Doenrade;
7. de percelen kadastraal bekend gemeente Oirsbeek, sectie D, nrs. 1207, 1388 ged. en 1156 ged., gelegen aan de Zwarte Graaf te Doenrade;
8. een aantal kavels, gelegen aan de Past. Habetsstraat te Oirsbeek.

De raadsbesluiten, met bijbehorende tekeningen, liggen met ingang van donderdag 11 juni 1987 voor een ieder ter inzage op de afdeling grondgebied, Raadhuisplein 10, Amstenrade.

De gemeenteraad heeft bepaald dat de besluiten vermeld onder 1 en 2 op 30 april 1987 in werking zijn getreden en de besluiten onder 3 tot en met 8 op 28 mei 1987.

Schinnen, 9 juni 1987

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen

Braks: 'Onmacht bij regelgeving speelde ons parten'

DEN HAAG – Minister Braks (Landbouw en Visserij) meent dat „onmacht bij veel regelgeving" als een rode draad door het rapport van de commissie visquotering loopt. Bij het vervolgingsbeleid liep het mis, zo gaf hij toe. Maar dat was niet te wijten aan zijn beleid.

„Is het in Nederland zoveel slechter", zo luidde de rhetorische vraag die Braks gisteren in het staartje van zijn beantwoording aan de Eerste Kamer bij het debat over zijn begroting voor dit jaar stelde. „Neen", meent de minister.

„De rapportage is niet slecht", zo meent Braks. „Maar de discrepantie tussen wat we mogen en kunnen vangen is heel groot." Daaraan voegde hij toe dat er thans heel hard wordt gewerkt aan een „actieprogramma" om de controle te verbeteren en overeind te blijven in het overleg dat Nederland in Brussel voert over de naleving van afspraken tot beperking van de visvangst.

Debat

Het gezag van de minister in Brussel was voor de Senaat geen punt van kritiek. Dat is voor zowel CDA als D66, dat gisteren de knuppel in het hoenderhok gooide door nog voor de Tweede Kamer aan zet kon komen de positie van Braks ter discussie te stellen, niet aangetast.

Braks preludeerde in zijn antwoord op de verdedigingslinie die hij, zo werd door zijn ambtenaren in de coulissen toegegeven, zal aanleggen in het debat met de Tweede Kamer over het rapport van de visquoteringscommissie waar een politiek oordeel over zijn lot zal worden geveld. Dat debat zal op een nog niet nader bepaald tijdstip binnen ongeveer twee weken plaatsvinden.

Braks ontbeert op één punt nog steeds steun voor een beleidsspeerpunt dat zeker voor de oppositie dient als toets voor de ernst waarmee de scheef gegroeide situatie van de grijze vismarkt de kop wordt ingedrukt. Het gaat om een veilplicht voor kotters die Nederlandse havens aandoen.

De minister van visserij heeft in april van dit jaar de Tweede-Kamercommissie voor de visserij toegezegd dat het die kant op moet. In 1984 werd een motie Konings (PvdA) van die strekking nog verworpen door CDA en VVD. De V[...] is nog steeds tegen, terwijl [...] Tweede-Kamerfractie van [...] CDA verdeeld is.

Dat werd gisteren geïllustre[...] rond een pleidooi dat CDA-Sena[...] Schouten (voorman van het Gro[...] Front, voorzitter van de kathol[...] Nederlandse Boeren- en Tuinde[...] bond KNBTB) voor invoering [...] die veilplicht had willen houden [...] fractie-overleg bleek die passage [...] de tekst te zijn gesneuveld.

In de schriftelijke tekst, zoals die [...] voren door Schouten was opges[...] en verspreid onder de pers, st[...] het pleidooi vermeld met een [...] de hand geschreven toevoeg[...] „Wordt gewijzigd". In de definiti[...] lezing van de tekst bleek de [...] plicht niet meer voor te komen [...] danks Schoutens argument d[...] vele problemen rond de quoteri[...] regeling kunnen worden vo[...] men als er een controleerbare [...] plicht bestond". Schouten be[...] zijn oorspronkelijke tekst met [...] aanbeveling: „Daarom juichen [...] een veilplicht toe, in het belang [...] iedereen maar vooral de vissers."

De minister toonde begrip voor [...] dere kritische kanttekeningen [...] de Eerste Kamer bij zijn beleid [...] zal hij vandaag overleg plegen [...] het Landbouwschap over een [...] voudiger mestaangifteform[...] nadat boze boeren hun formulie[...] hadden teruggestuurd.

Melkquota

Morgen gaat hij met staatssecret[...] Koning van financiën praten [...] afschaffing van de investering[...] mies (WIR) op melkquota, een [...] der punt waarover de melkvee[...] ders wrevelig zijn.

Overigens gaat het goed met de [...] velsector. Internationaal wo[...] alleen de EG nog met een his[...] sche voorraad melkprodukten [...] binnen enkele jaren weggew[...] moet kunnen worden, zo verwa[...] de minister.

Eind van dit jaar verwacht Br[...] een definitief verplaatsingsbe[...] voor de intensieve veehoude[...] Vooralsnog is een „punt van di[...] cussie" met minister Nijpels [...] lieu) de „afroming" van overtolli[...] fokcapaciteit als een veehouder [...] seert met een ander veehouderij[...] drijf elders in het land. Nijpels [...] niet dat er door dergelijke ver[...] zingen met fusies uiteindeli[...] meer slachtdieren worden gepro[...] duceerd.

EXPOSITIES

HEERLEN

...oekerscentrum Schrieversheide, ...haapskooiweg 99. 25 jaar Recreatie-...hap O.Z.L. in beeld. T/m 1/7. **Ther-...museum**, Coriovallumstraat 9. De ...rceleyne Fles, wedergeboorte van het ...lfts blauw. T/m 22/6, open di t/m vr 10-...7 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Signe**, ...kerstraat 86. Werk van Joseph Kerff. ...m 21/6, open wo t/m zo 14-17 uur. **...penbare bibliotheek**, Raadhuisplein ... Expositie Nepal, waar de Goden on-...er de mensen leven. T/m 20/6, open ma ...n do 14-20 uur, di, wo en vr 11-17 uur en ...a 10-13 uur.

KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Willem Haenraets en Wim Steins. T/m 14/6, open di t/m za 10-18 uur, do tot 21 uur, zo 14-17 uur. Werk van ...ijen, Van Rooyen, Van Oorschot, Leurs en Rouwette. Van 18/6 t/m 29/8, open di t/m vr 10-18 uur, do t/m 21 uur, za 10-17 uur. **Gezondheidscentrum De ...aar**. Overzichtsexpositie Lars Eric ...ob. Tot eind juni, open dag. 9-18 uur. **...alerie Hoogh Anstel**, Kasteel Eren-...ein. Werk van Wim Steins. T/m 12/7, open zo en zo 14-17 uur. **Galerie Eren-...**, kasteel Erenstein. Kunst uit Zuid-...ost Azië. T/m 11/7, open za en zo 14-17 uur.

BRUNSSUM

...ikke-Oave. Werk van Pier Dielissen ...n Hans Keuls. Van 19/6 t/m 10/7, open ...a t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Galerie Rob Rozeman.** Collagen ...an Egidius Knops. T/m 13/6, open ma ...-18 uur, di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

HOENSBROEK

...togalerie 68, Poortgebouw kasteel ...oensbroek. Werk van Huib Limberg ...n Wim Pin. T/m 28/6, open ma t/m vr 10-..., 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **...N-bank**, Hoofdstraat 33. Foto's van ... Smetsers. T/m 15/7, open op werkda-...n van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototen-...oonstelling A.F.V. Zuiderlicht met ...erk van Cor van Hoof. T/m 15/7, open ...a en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en ...-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk ...an Ton Vranken. T/m 28/6, open dag. ...-12 en 13.30-17 uur.

OENSEL-SCHIMMERT

...f van Oensel, Haagstraat 5. Werk van ...ed Matthijs. T/m 20/6, open wo, do, za ...o 14-17 uur.

NUTH

...alerie Vinken. Expositie van Mike ...erstgens en Leo Martens. T/m 28/6, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

BEEK

...meentehuis, Raadhuisstraat 9. Beel-...n van Cel Lemmens. T/m 17/6, open ...a t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do 13.30-...30 uur, zo 24/5 14-17 uur.

MAASTRICHT

...hwirth en Van Noorden, Recht-...raat 64. Werk van Laurence Bakker en ...vava Björnsdottir. T/m 28/6. Open do ...m zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot ...30 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Werk van Sjoerd Buisman en Marijke de ...oey. T/m 10/6, open wo t/m zo 13-18 uur. Aquarellen van Ger van Dijck. Van ...6 t/m 12/7, open wo t/m zo 13-18 uur. **...blauwe olifant**, St. Servaasklooster ... (t.o. voormalig gouvernement). Col-...ctable Items. T/m 27/6, open do t/m za ...-18 uur. **Eurohal**, Maastrichts aarde-...k Sfinx. Van 12-18 juni, open 10-18 uur. **Bonnefanten**, Dominikanerplein 5. ...ropeningsexpositie. T/m 23/8, open di ...m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Gale-... Wanda Reiff**, Rechtstraat. Expositie ...bey Stevens en Pierre Kissels. Van ...6 t/m 12/7, open di t/m zo 13-17 uur. **...-studio**, Bankastraat 3. Werk van ...dius Knops. T/m 12/6, open op werk-...gen van 10-18 uur. **Galerie Fah**, Brus-...sestraat 80. Stockexpositie. T/m 27/6, open do t/m za 13-17 uur. **Perroengale-...**, Vrijthof 69. Werk van Boudewijn ...rstiaansen, Ine Schröder en Addy ...oumou. T/m 13/6, open wo t/m za 13-18 uur. **Facetten**, Jodenstraat 22. Grafiek ...n Han Kniphorst. Tot 17/6. **Expo Jans-...**, etalagegalerie Rechtstraat 80. ...rkstuk van Hans Sinkeldam. Tot .... **Galerie Patoe**, Alex. Batalaan. ...ilhouwwerk van Sjef Kreutzer. T/m .... **Galerie Signature**, Kapoenstraat .... Werk van Puck Herben. T/m 28/6, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo ...-17 uur.

VALKENBURG

...trum Cocarde, Odapark. Materie-...ages van Elsje Bondrager-v.d. Lin-.... T/m 11/6, open ma t/m vr 9-17 uur. ...ne. Werk van Theo Wintels. T/m ..., open dag. 14-02 uur.

...LENAKEN

...meentehuis. Tentoonstelling werken ...mburgse Kunstkring. T/m 14/6, open ... 14-17 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

...: Platoon, dag. 15 18.30 en 21 uur. ...: Over the Top, dag. 15.30 18.15 en ... uur. Bambi, wo 14 uur. **Maxim:** ...gh Guys, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. ... Police Academy 4, dag. 14.30 16.30 ... en 21.30 uur. De Tien Geboden, ... 14.15 en 20 uur. The Name of the ..., dag. 14 18.30 en 21 uur. The Mos-... Coast, dag. 16 19 en 21 uur. Flod-..., dag. 14 16 19 en 21 uur. De Troetel-...tjes 2, dag. 14 en 16.15 uur. **Passage-...er:** Night Dream, dag. doorlopend ... 14 uur.

SCHAESBERG

...kino: The Golden Child, dag. 22 ....

MAASTRICHT

...: Platoon, dag. 14.30 en 21 uur. ...and Midnight, dag. 21 uur. Peter ..., dag. 14.30 uur. Children of a lesser ..., dag. 14.30 en 20.30 uur. Black Wi-..., dag. 14.30 en 20.30 uur. **Festival:** ...lice Academy 4, dag. 16 19 en 21.30 .... **Palace 1:** The Name of the Rose, ... 18.30 uur en 21 uur. De Troetel-...rties, dag. 16 uur. **Studio:** The Gol-... Child, dag. 16 19 en 21.15 uur. **Pala-...:** ...is is my body, dag. doorl. v.a. 13.30 .... **Lumière:** The trip to Bountiful, ... 20 uur. Hero, dag. 21 uur. Purple ...se of Cairo, dag. 22 uur. **Ciné-K:** Han-... and her sisters, dag. 20 uur. Terug ...ar Oegstgeest, dag. 22.15 uur. Thomas ... senior op het spoor van brute Be-..., wo 14.30 uur.

VALKENBURG

...: The Golden Child, vr t/m wo ...30 uur, Over the Top, vr t/m wo 20.30 uur.

GELEEN

...: Police Academy 4, dag. 20.30 uur. **...Anders:** Crocodile Dundee, dag. 20.45 uur.

SITTARD

...: Storia di Piera, wo 20.30 uur.

● *Generaal Rogers (links) bracht gisteren een afscheidsbezoek aan het hoofdkwartier van AFCENT in Brunssum. Rechts op de foto generaal Chalupa, commandant van AFCENT.*

Opperbevelhebber even bij AFCENT

Rogers bracht afscheidsbezoek

BRUNSSUM – Generaal Bernhard Rogers, opperbevelhebber van het Geallieerd Commando Europa, heeft gistermiddag een afscheidsbezoek gebracht aan het hoofdkwartier van AFCENT in Brunssum. Generaal Rogers, nu 66 jaar oud, is opperbevelhebber geweest sinds juni 1979. Rogers draagt eind deze maand het commando over aan de Amerikaanse generaal John R. Galvin (58). Het hoofdkwartier van het Geallieerd Commando Europa is gevestigd in de Belgische plaats Mons.

„Desastreuze gevolgen voor natuur en milieu"

IVN bezorgd over weg door Eikenbos

LANDGRAAF – Het IVN Schaesberg/Nieuwenhagen waarschuwt in een brief aan de raadsleden van Landgraaf voor de gevolgen van de aanleg van de Dormansbergweg. Volgens het IVN zou dit „desastreuze gevolgen voor natuur en milieu hebben". Het IVN vraagt de raadsleden dan ook hun 'onaanvaardbaar' over de aanleg van de weg uit te spreken.

Die aanleg zal overigens nog wel even op zich laten wachten, want onlangs pas stemde een gemeentelijke commissie in met een verder onderzoek naar het definitieve tracé. Hierbij werd een voorkeur uitgesproken voor een doorsnijding van het bos. Het IVN is hier dus zeer bezorgd over, omdat het Eikenbos een weliswaar klein (acht hectare), maar waardevol stuk natuur is. Het is een van de laatste 'middenbossen' in Nederland, waar men zowel eiken als beuken tegenkomt. Bovendien staan er in vrij grote mate wintereiken, die in Nederland ook grotendeels het loodje gelegd zouden hebben.

Het IVN schrijft nu onder andere aan de raadsleden dat door de aanleg van de weg een 'onherstelbare breuk' (en insnijding) in het bos ontstaat. Verder zou het hellingspercentage van 8% tot veel 'verkeerslawaai en milieuverontreiniging' leiden. Om de steile helling 's winters bereidbaar te houden, zou ook gestrooid moeten worden met verdere vervuiling als resultaat.

Vragen

Over de Dormansbergweg, die zoals bekend de Einsteinstraat met de Hereweg moet verbinden om zo het middengebied verder te ontsluiten en de verkeeroverlast in delen van Schaesberg moet terugdringen, zijn bovendien vragen gesteld door het Vrouwenappèl. Deze raadsfractie wil onder andere van het college weten waarom de Landgraafse bevolking niet over de plannen geïnformeerd en geraadpleegd is voordat deze in de commissie werden behandeld. Verder wil fractievoorzitster Marga Kölgens dat aan de eis van bewoners van het Dormigveld voor inspraakbijeenkomsten en schriftelijke informatie wordt tegemoetgekomen.

Taxa-meters waren in orde

BRUNSSUM - Alle dertig Brunssumse taxi's zijn op 3 en 4 juni door de Brunssumse politie gecontroleerd op het functioneren van de taxa-meter. Twee van die meters waren niet in orde, maar volgens de politie kwam dat door een technisch mankement.
De taxa-meter is een apparaat dat het kilometertarief aangeeft. Dat tarief wordt bepaald door de gemeenteraad, om oneerlijke concurrentie te voorkomen. Per 1 januari 1987 is het tarief verhoogd van ƒ 1,63 per kilometer tot ƒ 1,80. Omdat er over deze verhoging druk gediscussieerd werd, heeft de politie niet eerder een controle uitgevoerd. De werknemers van de drie Brunssumse taxi-bedrijven werden daags van te voren door de politie opgeroepen om naar het traject De Kranenpool te komen, alwaar de controle plaatsvond.

Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Maandagnacht is er ingebroken in een woning aan de Hommerterweg in Heerlen. Gestolen werden een videorecorder, een gouden ring ter waarde van 2.200 gulden en een flinke hoeveelheid geld waaronder dollars en eurocheques. De dieven wisten binnen te komen door een raam aan de achterzijde van het huis aan diggelen te slaan.
Uit een woning aan de Slot Aldenborglaan werden een Cartier-horloge ter waarde van 3.400 gulden en sieraden gestolen.
Uit een woning aan de Parallelweg werd een geldkist gestolen. De inhoud is onbekend. De dieven wisten binnen te dringen met behulp van een valse sleutel.

● *Burgemeester Hans Coenders (rechts) hijst samen met de initiatiefnemer van de oud-papieractie, A. Quaedvlieg, twee jeugdleden in een nieuw uniform.*

St. Elisabeth Ubach over Worms

Nieuwe uniformen voor de fanfare

UBACH OVER WORMS – Fanfare St. Elisabeth uit de roemruchte Groenstraat in Ubach over Worms werd zaterdagavond tijdens een receptie in een nieuwe outfit gestoken. Een oud papier-actie bracht het geld bijelkaar dat nodig was voor de aanschaf van de nieuwe uniformen. Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf kwam deze uniformen zaterdagavond aanbieden. Niet aan ieder lid persoonlijk, natuurlijk: twee jeugdleden werden door de burgervader 'aangekleed'.
Diezelfde avond werd overigens ook nog Leo Pelzer in het zonnetje gezet. Hij is namelijk al 25 jaar lid van de fanfare.

Jozef en Norbertus toe aan nieuw dak

KERKRADE – De toren van de kerk van de heiligen Jozef en Norbertus vertoont betonrot. Tot die conclusie is het kerkbestuur van de parochie in het Kerkraadse Rolduckerveld gekomen. Ook de ramengalerei in de kerk en de dakbedekking is aan vervanging toe. Volgens het kerkbestuur moet er een omvangrijke restauratie worden doorgevoerd. De kerkenwacht van het bisdom Roermond schat de kosten voor de onderhoudsbeurt op meer dan een kwart miljoen gulden. Er is een actiecomité opgericht dat in het kader van het 25-jarig bestaansfeest van de kerk de feestviering in augustus volgend jaar financieel gaat ondersteunen.

Zo is er aanstaande zaterdag van 14.00 tot 20.00 uur en zondag van 11.30 tot 18.00 uur een fancy-fair rondom de kerk. Eventuele giften kunnen gestort worden op gironummer 105.29.16 tnv de Nederlandse Credietbank in Kerkrade of op het banknummer 023.11.30.201 van de NCB tnv parochie H.H. Jozef en Norbertus.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Kerkrade

● Het IVN maakt morgen een avondwandeling in de omgeving van Simpelveld. Vertrek om 19 uur aan het station in Simpelveld.

Hulsberg

● Het Vrouwenplatform Nuth houdt vanavond in het Gemeenschapshuis Hulsberg een voorlichtingsavond voor vrouwen die weer willen gaan werken. Men begint om 20 uur en iedereen is welkom.

Onderbanken

● De commissie ruimtelijke ordening en grondbeheer vergadert vanavond om 19 uur in het voormalig gemeentehuis te Merkelbeek. De commisie financiën, algemene zaken vergadert morgen om 19 uur in de Pottenkamer van het gemeentehuis in Schinveld.

Heerlen

● De Vrijwilligerscentrale zoekt mensen voor het ophalen van gebruikte goederen ten bate van de Derde Wereld, voor het begeleiden van scoutinggroepen, voor het begeleiden van activiteiten voor geestelijk gehandicapten en voor een zeefdrukgroep. Men kan zich aanmelden via ☎ 713971.

● Voor vorming en toerusting van Hervormde Gemeenten en Gereformeerde Kerken houdt de pastorale School Mijnstreek in oktober en november een cursus oriëntatie wereldgodsdiensten. De cursus vindt op dinsdagavonden plaats in de aula van Huize De Berg, Gasthuisstraat 45 in Heerlen. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij de Vereniging Mariënburg, p.a. Mevr. M. van Sambeek, Vergiliusstraat 3, 6417 XA Heerlen.

● Om geld in te zamelen voor het ANC in Zuid-Afrika, houdt de Werkgroep Zuidelijk Afrika Heerlen op zaterdag 27 juni een sponsor fiets- en wandeltocht. Men vertrekt om 14 uur aan het Missionair Centrum aan de Gashuisstraat. Deelnemers moeten van te voren sponsors ronselen en het geld aan het begin van de tocht inleveren. Voor meer informatie kan men bellen naar Open deur, ☎ 045-211304.

● De CV De Circusbuule Molenberg houden op 14 juni van 10 tot 14 uur een rommelmarkt naast café De Pint aan de Kerkraderweg 87 te Molenberg. Wie nog bruikbare spulletjes heeft kan bellen naar ☎ 0i45-415011, 421654 of 418359.

Schaesberg

● Scoutinggroep Pius XII viert op zaterdag 27 juni het 25-jarig bestaansfeest. 's Middags is er een thematocht rond het hoofdkwartier. Om 19 uur wordt de mis opgedragen in de H. Familiekerk, van 20 tot 21 uur is er receptie in het HK en daarna vindt de feest- reunie-avond plaats. Wie eraan wil deelnemen kan zo spoedig mogelijk contact op nemen met ☎ 045-319631 of 313693.

● *Het diamanten paar Arts-Derksen.*

Diamanten paar

In het bejaardencentrum Op den Toren wordt morgen de diamanten bruiloft gevierd van het echtpaar **Arts-Derksen.** Samen met hun 6 kinderen, 12 kleinkinderen en 4 achterkleinkinderen wonen de diamanten echtlieden de ochtendmis bij in het bejaardencentrum. Aansluitend is er gelegenheid tot feliciteren, waarna het feest in familiekring wordt voortgezet.

Jubilarissen

De fanfare St. Gabriël uit Hoensbroek viert komend weekeinde haar 50-jarig bestaansfeest. Tijdens de receptie, die vrijdag om 19 uur wordt gehouden in het MFC Gebrook, worden de volgende jubilarissen gehuldigd: **J. Janssen en L. Theunissen**, 50 jaar lid; **J. Boonstra, J. Evers en J. Sijstermans**, 40 jaar lid en **A. Mertens**, 25 jaar lid en 40 jaar muzikant. Bovendien wordt de heer **Fr. Peters** benoemd tot beschermheer.

Afscheid

Ds J. P. Broeder uit Brunssum neemt op 14 juni in verband met zijn vervroegde uittreding afscheid van de hervormde streekgemeente Zuid-Limburg-Centrum. De afscheidsdienst wordt om 14.30 uur gehouden in de Sionskerk aan de Kampstraat in Heerlen-Noord. Na afloop is er in de Sionshaven receptie.

Jubileum

Zondag viert het Kerkraadse Mandoline Orkest Napoli het 50-jarig bestaansfeest. De dag wordt ingezet met een plechtige eucharistieviering om 9 uur in de kapel van het jongenspensionaat te Bleijerheide. Vanaf het verenigingslokaal Kluijtmans aan de Bleijerheiderstraat worden het jubilerend orkest, leden van de feestcommissie en het erecomité in een feeststoet met muziek van de harmonie Sint Aemiliaan naar de kapel van het pensionaat begeleid. Het kerkelijk zangkoor Sint Ceacilia Bleijerheide luistert de dankdienst op. Na de mis is er een feestvergadering waar voorzitter Nic Hanneman de 25-jarige jubilaresse mevrouw **Marlies Boogaard-Ramaekers** zal huldigen in verband met haar jubileum. Mevrouw Boogaard werd reeds op 10-jarige leeftijd lid van het orkest. In 1983 werd zij benoemd tot bestuurslid en vanaf 23 maart 1984 is zij de penningmeesteresse van het orkest. Van 12.00 tot 13.30 uur wordt het orkest een receptie aangeboden door het feestcomité in harmoniezaal Kluijtmans aan de Bleijerheiderstraat in Kerkrade.

Geldgebrek bedreigt voortbestaan van peuterspeelzaal

MERKELBEEK – Wil peuterspeelzaal 't Pieëpelke' in Merkelbeek 1988 overleven, dan moet er op een of andere manier meer geld beschikbaar komen. Het behoud van de enige vaste kracht staat op het spel, omdat de gemeente geen personeelskosten subsidieert en de reservepot leegraakt. Het vertrek van de beroepskracht houdt bijna zeker het einde van het peuterspeelzawerk in Merkelbeek in. Sinds twee weken ligt in de peuterzaal een intekenlijst, waarop ouders kenbaar kunnen maken dat ze bereid zijn een helpende hand toe te steken, maar de animo daarvoor is niet erg groot. Tot nu toe heeft nog niemand een kik gegeven.

De vaste kracht moet in de ogen van het bestuur blijven om de continuïteit van het peuterspeelzaalwerk te garanderen. De vrijwilligsters, die onmisbaar zijn, blijven over het algemeen niet zo lang aan 't Pieëpelke verbonden. Veel verloop leidt er toe dat ouders hun kind gaan thuishouden, omdat ze steeds nieuwe gezichten niet bevorderlijk voor de ontwikkeling van het kind vinden.
Om de vaste kracht ook in de toekomst aan de peuterspeelzaal verbonden te laten blijven, zal het bestuur zowel de gemeente Onderbanken als de ouders gaan benaderen. De gemeente om een verandering in de subsidieverordening aan te brengen, zodat salariskosten wel kunnen worden gedeclareerd. En de ouders om acties te organiseren, die geld in het laatje brengen. De eigen bijdrage van de ouders die nu al relatief gezien hoog is, wil het bestuur liever niet verhogen. Tenslotte zal er ook nog gepraat worden met het bestuur van de Henkhof, waar de zaal gehuisvest is, om over de hoge huur te praten.

Het bestuur heeft in februari een enquête gehouden om uit te zoeken of het nog wel zin had te vechten voor instandhouding van het 'Pieëpelke'. Er werden 90 formulieren rondgebracht, waarvan er 64 retour kwamen. 97 procent gaf te kennen dat voortbestaan gewenst was, maar wel met behoud van de vaste medewerkster.

Lag opkomst

Voorzitter N. Douven van het bestuur: „Gezien dit resultaat hadden we een grote opkomst verwacht op de jaarvergadering in april, maar daar waren tot onze grote teleurstelling slechts tien ouders aanwezig." Ondanks dat wil het bestuur zich tot het uiterste in zetten om 't Pieëlke draaiende te houden.

Oplossing Mazjerang zaterdag

(piep) Daar stond hij paf van.
(dekseie) Iemand 'ns goed de waarheid zeggen.
(krieëmer) Hij heeft 't spit.
(sjnoef) Door en door rot.
(loch) Verwaand zijn.
(nak) Je kunt me gestolen worden.
(brent) Er is geen haast bij.
(vet) Er was veel te doen. Er was ruzie.
(gilles) Iets vlug opeten.
(owwe) Iemand jaloers maken.



Auto's

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-751734.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 12 S, bwj. 12-'77, APK '88 ƒ 1850,–, tel. 045-316940.

Te k. Ford ESCORT combi Laser 1.6 D, bj. 1985, z.g.a.n. Inruil vanaf '80 mog., benz., liefst aut. Tel. 045-217592.

TOYOTA Corolla bj. '86 liftback, tel. 04492-2738 pr. ƒ 19.500,–.

Te k. BMW 323 I bj. '79 i.z.g.st. APK gek. sportvelgen, vr.pr. ƒ 10.500,–. Tel. 04492-1011.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 1,3 bj. '81 m. APK. Inr. mog. Tel. 045-460734.

Te k. MAZDA 323 ES '79, APK '88 ƒ 1950,–, tel. 045-316940.

Te k. VW DERBY LS, type '78, APK ƒ 1950,–, i.z.g.st. Tel. 045-316940.

Te k. VW Polo eind '76, APK '88, i.z.g.st. ƒ 1250,–, tel. 045-216658.

Te k. TOYOTA Carina automatic, 1e lak, type '80, ƒ 4500,–, 045-725984.

MAZDA 323 '78, 5-drs., m. trekh., APK-gek., tel. 045-259254.

Te k. wegens omstandigh. z. mooie FORD Taunus 1.6 GL 4-drs., bwj. '80, met LPG, APK gek. 045-272006.

Te k. HONDA Civic APK-gek., motor defect, ƒ 300,–; Tel. 04406-13670 of 13103.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

NISSAN Prairie 1e eig. km.st. 63.000, bj. '83. Vr.pr. ƒ 13.500,-; Honda Prelude bj. '84, type DX. Vr.pr. ƒ 18.500,-; Rover v.d. Plas bj. '83, gas, type 3500,- ƒ 17.500,- met gar. Gar. Schaepkens, Klimmen. Tel. 04405-2896.

KADETT LS 13S '85; Kadett stat.car '83; Rekord Caravan 20S LPG '81; Corsa 12S Luxus '85; Fiesta 1.1 Festival '83; Kadett 12S '78 t/m '83; Ascona div. types '77 en '78. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, APK maart '88, veel extra's, nw. banden, bj. '79, z.g.a.n. Tel. 04490-12476.

Te k. VW Golf, bj. '77, APK-gekeurd '88, LPG, sunroof, prijs n.o.t.k. Tel. 04490-28302.

Te k. OPEL Kadett, bj. '77, i.z.g.st., APK tot mei '88, vaste prijs ƒ 2400,-. Tel. 045-215881.

Te k. VW Scirocco LS autom., bj. nov. '79, APK tot 20-1-'88, ƒ 3850,-. Tel. 045-225213.

Te k. FORD Taunus, bj. '79, met APK; inruil mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan - Heerlen.

Te k. TALBOT 1100 bestel, grijs kent., bj. '82, met gas, vr.pr. ƒ 1950,-; Renault 5 GTL, bj. '80, APK, vr.pr. ƒ 2350,-; Opel Ascona, bj. '79, 1200 S, met gas, 4-drs., vr.pr. ƒ 2750,-. Inruil mogelijk. Dr. M.L. Kinglaan 45, Hoensbroek.

Te k. VW Derby, bj. '78, met APK, inruil mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett, APK-gekeurd tot okt. '87, bj. 1978, 100% in orde, blauwmet. Tel. 045-419749.

Te k. LPG-INSTALLATIE + tank, merk Vialle, voor Opel Rekord E-type, prijs ƒ 125,-. Tel. 04404-2220, na 19.00 uur

Te k. TOYOTA Corolla HB 3-drs. 1.3 DX, 12 valve, 5 speed, kl. rood, bj. '85, 13.000 km. Vr.pr. ƒ 16.500,–. Tel. 045-223990.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S va ƒ 50,– tot ƒ 6000,–. 04490-19679- 25611.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw loop- en SLOOPAUTO. Tel. 045-751446. Gratis afhalen.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ook wasmach. en ijskastonderdelen. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794 ook 's avonds.

Te k. FORD Escort 1.1 L bwj. '85, kl. zwart, 3-drs. Tel. 045-425905.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Schade of defect. etc. geen bezwaar. Ook sloop. Tel. 045-720200.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel maar. Ook 's avonds. 045-753459.

Te k. stationcar 5-bak CITROËN GSA special Break 82, incl. trekh., R-cass.rec., metalic, pr.n.o.t.k., 045-411813, na 12 uur.

Te k. Opel KADETT 12 S 3-drs., bj. '81, sunroof, trekhaak, stereoradiocass., auto verk. i. topcond. Hoofdstr. 22. Schimmert, tel. 04405-1721 tuss. 18.30-20.00 u.

AUTO'S te k. gevr. v. '78 t/m '83. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Te k. Ford TAUNUS op lpg, bwj.'82. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Nieuw. Let op! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.

KADETT stationc. 13 GLS '86, 17.000 km, Datsun Cherry 5-drs.'82; Ford Taunus 2.3 ghia m. gas '81; VW Passat dies. '79 ƒ 2900,-. Inr. mogel. + garantie. Autobedr. Ad v. Neer, Zandweg 160 Heerlen. Tel. 045-416023.

Golf diesel bwj. '79 ƒ 4750,–; Ascona bwj. '79 ƒ 4500,–; Ford Capri 1600 bwj. '78, APK, ƒ 2550,–; Ford Taunus 1600 bwj. '78, APK, ƒ 1950,–; Ford Fiesta '78, APK, ƒ 2850,–; Audi 80 gas bwj. '80 ƒ 5750,–; Fiat Ritmo bwj. '82 ƒ 5750,–; Heerenweg 248, Heksenberg.

BMW 520 i m. '82, kl. blauw, i.st.v.nw. ƒ 12.500,-. Tel. 04492-3234.

ESCORT 1.6 L Bravo '83, sunroof, i.pr.st. 045-352295. Broekhuizenstr. 53B, Rimburg-Landgraaf.

PEUGEOT 505 GL stationcar, '82, 1e eig., kl. beige, i.z.g.st., ƒ 9000,–. 04492-3234.

CITROËN CX 2.0 RE, '83, LPG, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 9750,–. 04492-3234.

SAAB 900 GL, 3-drs., '81, LPG, kl. roodmet., i.z.g.st., ƒ 7500,–. 04492-3234.

DATSUN Sunny, '80, LPG, ƒ 3750,–; Ford Fiesta 1.1 L, '81, LPG, ƒ 5500,–; VW Golf aut., '77, ƒ 2250,–; Citroën CX, '79, ƒ 2750,–; Citroën GS, '80, ƒ 1500,–; Matra Rancho, '78, ƒ 2250,–; Alfasud 1,5, '80, LPG, ƒ 2000,–; Mitsubishi Galant aut., '79, ƒ 1750,–; Fiat 127, '80, ƒ 3500,–; Vauxhall Ascona, '80, LPG, ƒ 3500,–; Renault 4 GTL, '79, ƒ 2250,–; Opel Kadett, '77, ƒ 2000,–; Renault 5 GTL, '79, ƒ 1500,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. Tel. 04492-3582.

VOLVO 343 DL aut., '77, APK, kl. blauw, bijz. mooi, ƒ 1750,–. 045-421207.

Te k. ESCORT 1.1 Laser, bwj. dec. '84, vr.pr. ƒ 14.500,–. Tel. 045-272802.

Te k. CITROËN GSA X3, '80, wit, 5-drs., heel mooi, APK, 79.000 km, ƒ 3150,–. 045-254818 na 18 u. 254593.

Te k. CITROËN Visa Super II, bwj. '83, APK-gek., ƒ 6500,–. 04490-10999.

Te k. TOYOTA Corolla Hatchback 1300 DX, 12 kl., bwj. '85. 04754-5019.

T.k. Ford Orion 1600 luxe, DIESEL, bj. '85. Pr. ƒ 16.500,-. 04490-11087.

T.k. Ford Sierra 2300 Ghia AUTOMAAT bj. '83. Alle extra's. Tel. 04754-1559.

T.k. Ford Scorpio 2.0 GL AUTOMAAT bj. '86, 1e eigen. Tel. 04754-5019.

VOLVO 340 special '86, 85.000 km, slechts ƒ 16.900. Tel. na 16.00 u. 04490-12138.

A.C.H. Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van SEAT en Subaru biedt met gar. te koop aan: Seat-Ibiza 1.5 GLX 86 en 85; Ibiza 1.2 GL de 1 Sol 86; Ibiza 1.2 GL 85; Seat-Ronda 1.5 GLX 85; Seat-Malaga 1.2 GL 86; Ronda-Diesel 87; Subaru-Justy DL 85; Subaru-Justy 5-drs. 86; Subaru 1600 80; Subaru 1600 Stat.car. 84; Toyota Corolla 81; Mitsubishi Colt GLX 80; Mitsubishi Stat.car. 2.3 Turbo Diesel 83; Datsun Cherry 79; Renault R5 GTL 81; R5 TL 81; R9 GTX 83; R9 C 82; R14 TL 77; R4 GTL 79 en 78; Fiat Panda 83 en 82; Fiat 131 80; Fiat 128 76; VW Polo 76; VW Golf 76; Honda Quintet 81; Lada 2105 GL 82; Skoda 130 LS 85; Peugeot 504 GL 79 en 78; Sunbeam 1000 79; Talbot-Horizon GL 82 en 81; Solara 1.6 GLS 81; Talbot-151 GLS 80; Audi 100 77; Volvo 343 automaat 78; Simca Fourgonnette (bestel) 83; Suzuki Alto '85; Honda Civic '83; Fiat Ritmo diesel '81; inr. en fin. mog., dond. koopavond.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

De hoogste prijs in Limburg, betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-254081, ook 's avonds.

Wij geven de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- of schadeauto's, ook wrakken, geen voorrijkosten, tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie BMW 633 CSi, bj. '78, autom., leer, electr. ramen, centr. vergr. Tel. 04490-18929 - 04494-52228.

Te k. PEUGEOT 305 Break GR 1500 cc, bwj. 3-'85, keuring, ruilen en financiering mog. Prijs n.o.t.k. Koop... Tel. 045-351205.



Auto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, van ƒ 200,- tot ƒ 5000,-. Tel. 04494-43481 of 04490-26242.

Zwarte MINI, bj. '79, ƒ 2500,-. Tel. 04494-53811.

HONDA Civic automaat, bj. '79, met APK, prijs ƒ 2150,-. Tel. 045-725884.

Te k. Opel KADETT Hatchback 12 S, bj. jan. '84, ƒ 12.500,-. Tel. 045-312932.

Te k. Lelijke EEND CV 6 Club, bj. '80, APK mei '88. Vinkenstraat 77, Heerlen, na 16.30 uur.

RENAULT 12 TS, veel vernieuwd, bwj. '77, vr.pr. ƒ 950,–, Palmstr. 62, Heerlen.

Te k. mooie BMW 320 metalic zwart, bwj. '77, APK gek., tel. 045-222494.

Loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. van ƒ 50,– tot ƒ 15.000,–. Tel. 045-423063.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

ALFETTA Quadrifoglio, febr. '83, zilvermet., 81.000 km, 1e eig., met o.a. schuif-/kiepdak, lichtmet. velgen, electr. ramen, alarm etc., ƒ 9500,-. Tel. 045-716146.

Te k. van dame, geweldig mooie Opel ASCONA 1.6 S automatic, 4-drs., kl. blauwmetallic, met schuifdak, eerste lak, APK tot april '88, vaste prijs ƒ 3750,-. Moltweg 49, Kakert - Schaesberg.

OPEL Kadett, '79, ƒ 4900,-; Kadett Caravan, '81, ƒ 6500,-; Datsun Cherry, '79, ƒ 3800,-; Toyota Tercel, '79, ƒ 3900,-; Ford 1600 L, '80, ƒ 4800,-; Granada 2.3 GL stationcar, '79, ƒ 4950,-; Ford Escort automaat, '77, ƒ 2500,-; Mazda 626 coupé, '79, ƒ 4200,-; Toyota Sportswagon, '78, ƒ 2800,-; Fiat 127, '78, ƒ 2200,-; Honda Civic, '79, ƒ 2400,-; Opel Ascona, '77, ƒ 2600,-; Kadett, '77, ƒ 2000,-; Mazda 818 coupé, '79, ƒ 2400,-; Austin Allegro, '79, ƒ 1300,-. Alle auto's APK-gekeurd. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: Fiat Ritmo 75 CL, type '81, apk, ƒ 2.400,–; Opel Ascona 16 S, type '77, apk, ƒ 1.900,–; Fiat 127, type '76, apk, ƒ 600,–; VW Camper, bj. '71, apk, ƒ 3.900,–; Ford Taunus 1.6 L type '81, APK ƒ 4200,–; Mitsubishi Celeste 1600 ST APK type '79 ƒ 3200,–; Toyota Celica liftback 1600 ST type '78 APK ƒ 1000,–; Ford Capri 1.6 S, type '78, apk, ƒ 1.400,–; Toyota Cressida, type '78, lpg, apk, ƒ 2.100,–; Citroen LNA 11 RE type '85; RDW APK ƒ 5900,–; Ford Taunus type '78 autom. APK ƒ 1700,–; Lada 1300 L type '80 APK ƒ 1900,–; Lada 1300 L type '80 APK ƒ 1700,–; Lada 1300 L Combi type '80 LPG APK ƒ 2700,–; Honda Civic type '78 APK ƒ 900,–; Opel Kadett type '77 APK ƒ 1100,–; Ford Fiesta type '77 APK ƒ 1700,–; Fiat Mirafiori type '77 APK ƒ 900,–; Ford Taunus 16 GL type '78 APK ƒ 900,–; Ford Taunus 16 L autom. type '79 APK ƒ 2600,–; Renault 14 type '78 APK ƒ 800,–; Allegro 1300 Super type '78 APK ƒ 1300,–; Bedford-bus, diesel, bj. '79, apk, ƒ 2.900,–. Inruil, financ. mog. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth. Geopend van 14 tot 19 uur.

FORD Fiesta 1100 L, type '78, APK t/m juni '88, prijs ƒ 1850,-. Tel. 045-725884.

Te k. AUSTIN Metro Van, bj. '86, prijs ƒ 10.000,-. Tel. 045-312266.

HONDA Accord, 2-drs., i.pr.st., APK juni '88, type '78, vr.pr. ƒ 1750,-. Struverstraat 50, Kerkrade-West.

Te k. sportieve OPEL Ascona 16 N, APK tot mei '88, veel acc., type '77. Tel. 045-271209.

Z.g.a.n. FIAT 127, bj. '79, APK maart '88. Hertogstraat 48, Brunssum, tel. 045-257533, na 17.00 uur.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. MERCEDES 200 D, ƒ 2750,-; Mini 1000 autom., '80, ƒ 2900,-; Renault 4 GTL, '80, ƒ 2750,-; Citroën Dyana, '80, ƒ 2500,-; Citroën GS, met LPG, '80, ƒ 1250,-; Citroën GS, ƒ 250,-; Fiat Mirafiori, '78, ƒ 250,-; 2x Volvo 343 DL, '78, ƒ 2500,-; Mazda 616, bj. '79, met LPG, ƒ 750,-. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. tel. 721268 biedt aan: AUDI 100, diesel '85 66.000 km ƒ 29.000,–, Renault 11 TL '86 wit BMW 315 alle extra's '83 ƒ 15.500,–, Fiat Panda '84 32.000 km ƒ 89.000,–, Kadett 1300 SR zilver a. nw. '83 ƒ 13.500,–, Ascona 1600 N 4-drs., '83 ƒ 12.900,–, Ascona 1900 op LPG 4-drs., '81 ƒ 7500,–, Nissan Cherry 5-drs., 1300 GL 5-bak ƒ 12.500,–, Kadett 1600 Caravan diesel '82, ƒ 11.900,–, Golf 1600 GL diesel 5-drs., '81 ƒ 9800,–, Ford Fiesta '82 ƒ 9750,–, Fiat 133 '80 ƒ 3700,–, Opel Manta '76 z. mooi ƒ 2950,–.

SLOOPAUTO'S gevraagd v.a. ƒ 220,– tot ƒ 1500,–, 04744-1981.

Motoren

Te k. KAWASAKI KZ 305 CSR, juni '86, ƒ 4.000,–; Tel. 04406-12312.

Te k. hoge KAWASAKI, 80 cc, bj. '86; koopje. Caumerweg 38, Heerlerbaan - Heerlen.

Te k. YAMAHA RD 350, bj. '83, z.g.a.n. Cambriumstraat 6, Zeswegen, tel. 045-723689.

Fietsen/bromfietsen

OPVOERSETS voor PK 50, Vespa Scooter van 50 cc tot 100 cc. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. gebr. ZUNDAPP Kreidler, Yamaha Enduro Vespa SI, tevens bromfietssloop, in en verkoop. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. 2 BROMMERS Maxi Puch, peugeot, tel. 045-317731.

Te k. PUCH Maxi, zwart, 250 km gel., z.g.a.n. Tel. 04490-22119.

Te k. ZUNDAPP, zeer mooi, vr.pr. ƒ 550,-. Caumerweg 70, Heerlerbaan - Heerlen.

Te k. VESPA Ciao, met sterw., kl. antraciet en wit, met verz., i.nw.st. Eisenhowerstraat 15, Eygelshoven.

Te k. HONDA MB 5, bj. '85. Mgr. Lemmensstraat 36, Nieuwenhagen.

PUCH Maxi, bj. '82, roodmetallic, met helm, prijs ƒ 600,-, i.z.g.st. Pr. Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie PUCH Maxi, met sterwielen en helm. Waubacherweg 15, Eygelshoven.

Te k. gevr. ZUNDAPP KS 50 v.a. 1982 en Vespa Ciao, v.a. 1983, 045-351205.

PUCH Maxi in nieuwst., sterw., steps, bwj. '85, kl. rood-zw. Tel. 045-226977.

Te k. fantastische PUCH Maxi '86, rood, apart en zeer mooi, sterw. 045-227203.

Huwelijk/kennismaking

Iedere woensdag gezellig DANSEN met dj. Skip in café De Sport, Sittarderweg 126 Heerlen.

PARTNERBEMIDDELING Kreuzer, Alsdorf Hoengen, Kirchstr. 58, tel. 0949-2404-64387. Poolse vrouwen van 20 tot 75 jr. Duitse, Ned. en Engelse taal. Br. m. foto liggen klaar. Belt u op en maakt u een afspraak. Serieuze pers. verwerking! Ook Duitse en Ned. vrouwen. Zoek voor enige Ned. ambtenaren m. pensioen goed salaris, leuke dames in de leeftijd van 60 tot 67 jr. uit goed milieu. Belt u a.u.b. op van 9 tot 20 uur.

Op woensdagavond gezellig UITGAAN? Casino Treebeek, met gezellige muziek van d.j. R. en lekkere drankjes voor iedereen. Vrij entree.

Man, midd. leeftijd, zkt. VROUW voor een duurzame relatie, leeft. tussen 40 en 55 jr. Br.ond.nr. HK 250 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

RTV/muziek

Gebruikte ORGELS prijzen va. ƒ 395,– met garantie. Muziekhuis Guus Arons, Honigmanstr. 5-7, Hrl., 045-717155.

Div. inruil PIANO'S + vleugels in voorraad voll. garantie. Verhuur + huurkoop + stemmen. Muziekhuis Arons, Heerlen, 045-717155.

Te k. BANJO-GITAAR. Tel. 045-325145.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Gebruikte OPRAAPPERSEN: o.a. New Holland type 68 en 386, John Deere type 224 en 456, Welger en Galllighani. Gebr. opraapwagens o.a. Eropa EF, Kemper, Mengele en Landsberg. Diversen nieuwe en gebruikte hooimachines en maaiers. J.F. van Wandelen, Koningsbosch 04743-1205.

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Te k. div. gebr. Mengele en hagedorn OPRAAPWAGENS. Collé, Susteren, tel. 04499-3030. Cadier en Keer, tel. 04407-1296.

Vakantie/recreatie

Te h. inger. CARAVAN m. voort. in Heimbach-Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Aan de Franse Riviera, 100 m van strand STACARAVAN met terras te huur op camping Pylone te Antibes, 4-sterren camping. Tel. 043-471307.

CARAVANS te huur in Heimbach (Eifel) en Roggel. Tel. 045-211705/214296.

Geld en goed

Gevonden/verloren

Weggevlogen witte VAL PARKIET, 1 juni (ka plekje op het kopje). G leen. H. Hermanslaan 46 tel. 04494-43621, terug b zorg. teg. beloning.

Caravans/tenten/boten

Te k. ± 15 lichtgew. TOE CAR. + 5 tandemasse Knaus 640, Bürstner 59 Adria 530, Kip 530, Detlef mtr., 6 vouwwag. o.a. Eur camp, combi camp. en Tel. 045-752747.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

MEPHISTO
...ET ZALIG
...GEMAKKELIJK
...LOOPWONDER

Kabets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224, tel. 045-241286
...Wolfsbrugstraat 38A
62.. ED Maastricht, tel. 043-210426

...UUR of KOOP
...W MACHINES BIJ...
...wers bv

EXTRA VOORDELIG – DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG – DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG – DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG – DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

Naadloze beha, o.a. in blue en roze. Mt. 70-80A en 70-85B. 9.75 **NÚ 2 VOOR 16.75**

Beha met kanten cups. Wit en skin. Mt. 80-100B/C en 80-90D. 10.75 **NÚ 2 VOOR 18.75**

Dames T-shirt met korte of aangeknipte mouw. 100% Katoen. Div. kleuren. Mt. 38/40 t/m 46/48. 11.75 **NÚ 9.75**

Meisjes- en damesslips in div. modellen en kleuren. Mt. 104-164 en 36-44 1.75 **NÚ 3 VOOR 4.75**

KEMA KEUR
Reactor koffiezetapparaat voor max. 12 kopjes. 60.– **NÚ 52.50**

Set à 3 aluminium bombé pannen. Ø 14 cm. 7.75 Ø 16 cm. 8.75 Ø 18 cm. 10.75 27.25 **ALS SET NÚ 24.75**

Hoogglansverf voor binnen en buiten. In vele kleuren. 5 ltr. 60.– **NÚ 51.–** 2 ltr. 28.75 **NÚ 24.75** 750 ml 11.75, 12.75 **NÚ 1.75 GOEDKOPER** 250 ml. 5.50/6.– **NÚ 75 C GOEDKOPER**

Aardewerk borden met fantasiedecor. Diep of plat bord. 2.– **NÚ 6 VOOR 10.–** Ontbijtbord. 1.50 **NÚ 6 VOOR 7.75**

Compactluiers, 30 stuks per pak. 5.75 **NÚ 2 VOOR 10.25**

Ferro hifi stereo audio cassettes. 5 Stuks van 90 min. 14.75 **NÚ 12.75** 5 Stuks van 60 min. 9.75 **NÚ 8.25**

Tricot jongenspyjama met korte broek, 100% katoen. Div. dessins en kleuren. Mt. 128. 14.75 Mt. 140-152. 16.75 Mt. 164-176. 18.75 **NÚ 2.– GOEDKOPER**

Herenshirt met korte mouw. Pol./katoen in uni of streepdessin. Wit, bleu, geel, mint of paars. Mt. 37/38 t/m 43/44. 16.75 **NÚ 13.75**

Poloshirt, uni of gestreept. In div. aktuele modekleuren. Mt. 46-56. 19.75 **NÚ 16.75**

Tricot kleuterpyjama met korte broek. Div. dessins en kleuren. Mt. 98-116. 12.75 **NÚ 10.75**

Baby sweatshirt, katoen/polyester. In wit, blauw of geel. Mt. 68, 74 en 80. 9.75 **NÚ 8.25**

Alles over ballet of over dansen, met talrijke stap voor stap illustraties. 6.75 **NÚ 5.75**

Voor al uw schilderkarweien: Inh. 750 ml: Kwastontharder 5.– Peut 3.50 Kwastreiniger 4.50 **NÚ 50C GOEDKOPER** Inh. 2 liter: Peut 7.25 Kwastreiniger 9.25 **NÚ 1.– GOEDKOPER**

Mini-wereldontvanger met FM, MW, LW en SW ontvangst. Incl. draagriem en etui. 77.50 **NÚ 67.50**

Echt lederen zeem. **6.75**

Schoolagenda met div. sport- en popfoto's. **4.25**

HEMA Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 13 juni '87.

Caravans tenten boten

Te k. CARAVAN merk Sprite met voortent i.z.gst. Krichelbergsweg 38 Kerkrade. Tel. 045-412054.

Te k. VOUWWAGEN Grand Paradiso geremd, type '87, 1× gebr. Ringstr. 7, Hoensbroek, Steenberg, na 17 u.

Caravans 1987. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer; toercaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Nog enkele 1986-modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-import FEIJTS, Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

te k. gevr. alle merken vouw- en TOERCARAV. Tel. 045-752747 ook verkoop.

Te k. 2 inruil VOUWWAGENS à ƒ 1000,–, diverse inruilcaravans va. ƒ 2500,–. Dethlef-caravans uit voorraad leverbaar. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Te k. CARAVAN (Bergland), i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 04494-51509, na 18.00 uur.

Te k. VOUWWAGEN Trigano, prijs ƒ 1600,-. Tel. 045-219002, na 18.00 uur.

Contacten clubs

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

JACQUELINE nieuw privé. Bel 045-419631. Tevens dame gevraagd.

NIEUW, privé + escort Kitty, van ma. t/m zon., 045-222356, tev. meisjes gevr.

Man zoekt **VROUW** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. nr. HK 251 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

PRIVÉ, Suffolkweg 13, langs het kanaal, Weert. Open v. ma. t/m vr. 11-24 uur 04950-42966.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31[A] Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Madame **BUTTERFLY.** Geopend van 15 uur. Hommert 24, Vaesrade. Kruispunt Schinnen. Tevens meisjes gevr.

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

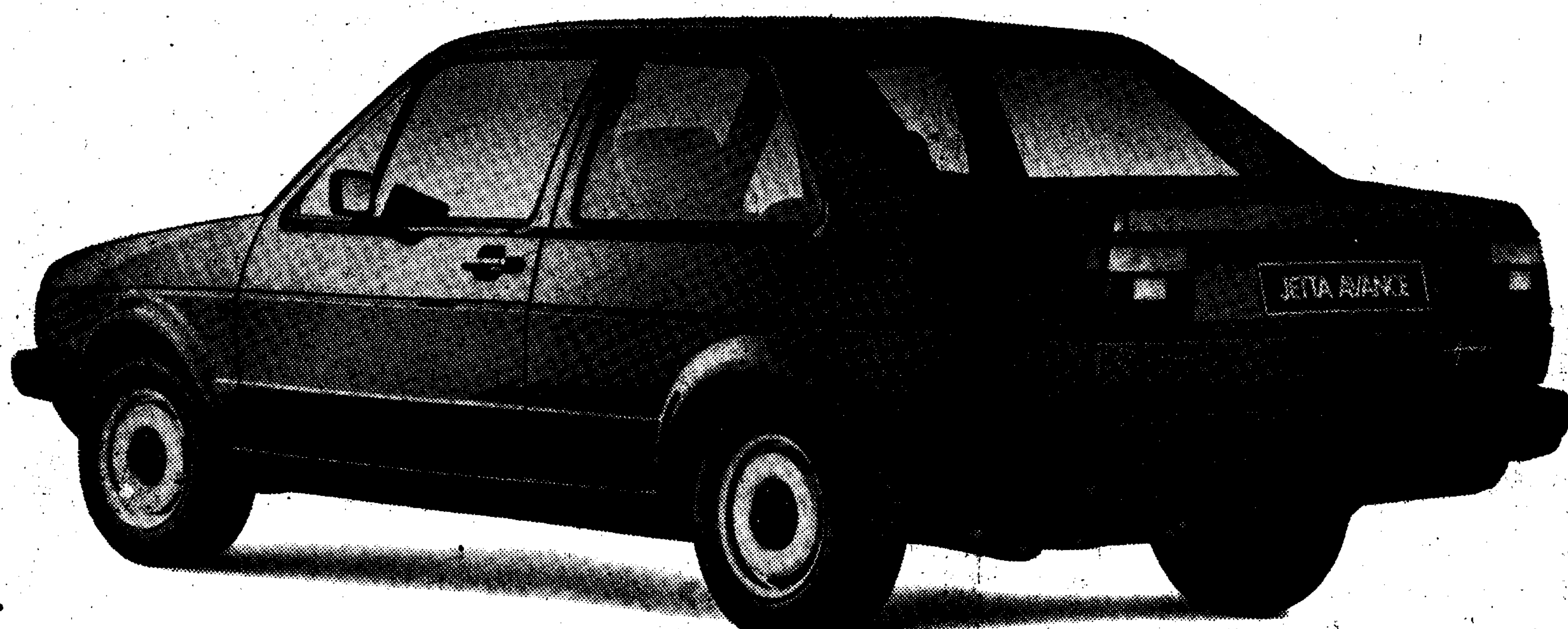
[illegible]	Terugbetaling (rente + afl.) 36×	48×	60×	72×	84×
5100	168,-	133,-	112,-	–	–
10100	328,-	258,-	216,-	189,-	–
15000	487,-	363,-	322,-	281,-	252,-
20000	649,-	511,-	429,-	375,-	336,-
25000	812,-	639,-	537,-	469,-	421,-
[illegible]	972,-	765,-	644,-	544,-	505,-

...GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC).
Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.
Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.
Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

Vanavond **Flamingo**
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
17 juni Unity
24 juni Spring en Marie-Belle
...zaterdag en zondag geopend
Predikant Wim Frijns

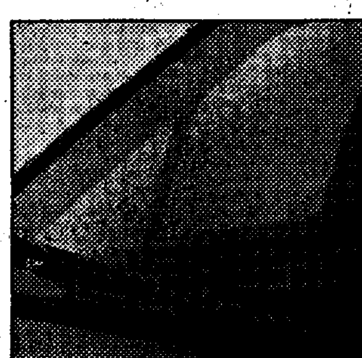
Voor **Sittard** zoeken wij
Bezorgers(sters)
voor werkzaamheden tussen 06.00 en 07.00 uur.
Melden Limburgs Dagblad Sittard, Baandert 16, tel. 04490-15577, tussen 08.30-17.00 uur
15463
Limburgs Dagblad 'n fijne krant

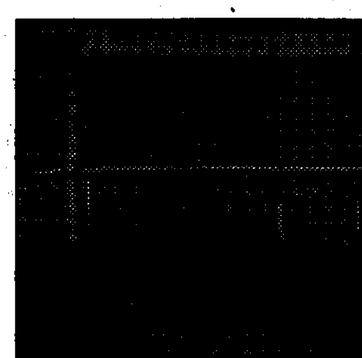
CENTRUM BEROEPSONDERWIJS VOLWASSENEN OOSTELIJKE MIJNSTREEK
VOLWASSENEN ONDERWIJS
DAG-AVONDCOLLEGE VOOR M.E.A.O.
Gasthuisstraat 21 - Heerlen - Tel. 045-713105
Morgen, donderdag 11 juni
OPEN DAG
van 10.00 tot 12.00 uur
van 13.00 tot 14.00 uur
van 19.00 tot 21.00 uur
Maak kennis met onze opleidingen

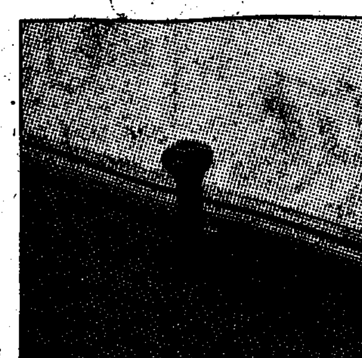


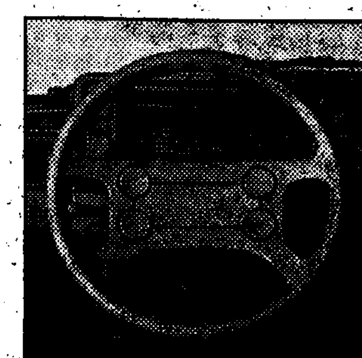
Jetta Avance Sportief f24.800,–. U betaalt f23.650,–. Uw voordeel f1.150,–. Jetta Avance Comfort f25.100,–. U betaalt f23.650,–. Uw voordeel f1.450,–.

Wat doe je als je jarig bent?

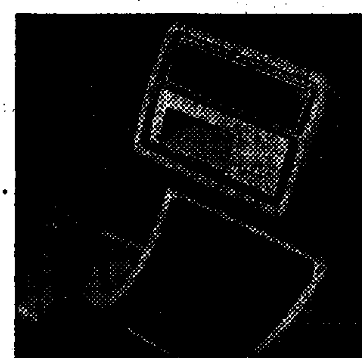

Warmtewerend glas. Voorkomt dat de temperatuur in de auto al te hoog oploopt. (Avance Comfort)

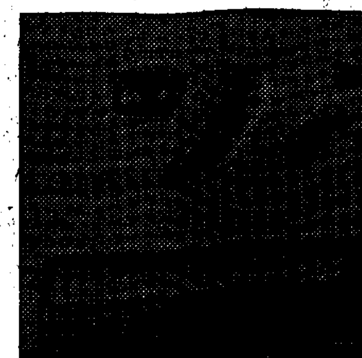

Bekleed dashboard. Vanzelfsprekend in 'n exclusieve auto. (Avance Comfort)

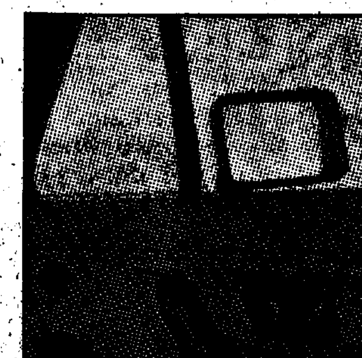

Centrale portiervergrendeling. Nooit meer een deur vergeten dicht te doen, werkt ook op de kofferbak. (Avance Comfort)


Sportstuur. Vier-spaaks, dus meer houvast en trefzeker stuurwerk. (Avance Sportief)


Sportstoelen. Met 'n in hoogte verstelbare bestuurdersstoel voor een optimale zit. (Avance Sportief)


Middenconsole. Geen rondslingerende spullen meer in de auto. (Avance Sportief)


Opbergvakken aan de portieren. Zo krijgt alles zijn eigen plaats. (Avance Sportief en Comfort)


Twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels. Dus nooit meer eerst 't raampje opendraaien. (Avance Sportief en Comfort)

De boel versieren!

Wie jarig is, maakt het gezellig. Dus geven we een feestje waarbij we de boel eens extra leuk hebben versierd.

En met de boel bedoelen we met name onze auto's. Want ter ere van het feit dat Nederland 40 jaar Volkswagen rijdt, komen we met de Avance. Een exclusieve serie Volkswagens die dit jaar* alleen hier te koop is. Daarna nergens meer.

Volkswagens die standaard meer in huis hebben dan u gewoonlijk gewend bent van onze modellen. Terwijl de prijs praktisch hetzelfde is gebleven. Neem de Jetta Avance. Een auto die verkrijgbaar is in twee uitvoeringen. De Avance Sportief en de Avance Comfort.

Voor de hierboven afgebeelde accessoires zou u in de eerste versie f2.000,– en in de tweede f2.300,– moeten betalen. U betaalt slechts f850,–. Uw voordeel is respectievelijk f1.150,– en f1.450,–.

U heeft dan een auto die dankzij z'n grenzeloze betrouwbaarheid u bovendien behoedt voor een geregeld garagebezoek, en u, zelfs na vele jaren, een hoge inruilwaarde garandeert.

Nu we het daar toch over hebben. Als U besluit een Avance te kopen, geven we tijdelijk 'n extra hoge prijs voor uw huidige auto. Zonder problemen.

Alle reden om even op visite te komen bij de Volkswagendealer. U bent bij deze van harte uitgenodigd.

Voor algemene informatie over dealeradressen bel 020-867351.

Avance serie. Omdat Nederland 40 jaar Volkswagen rijdt. 40 JAAR

*Zolang de voorraad strekt. Prijzen zijn vanaf prijzen. Inclusief BTW en katalysator, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

Limburgs Dagblad

sport sport

Woensdag 10 juni 1987 ● Pagina 21

Post: Maastricht niet geschikt

Zoetemelk: afscheid in 'een schuur'

TRESCORE BALNEARIO – Peter Post is verontwaardigd over de beslissing van de sponsor van Joop Zoetemelk om de wielerveteraan in Maastricht afscheid te laten nemen van het Nederlandse wielerpubliek, in plaats van in Rotterdam. Post was al met de ex-Tour-de-France-winnaar en oud-wereldkampioen overeengekomen dat er tijdens de Zesdaagse van Rotterdam (22 t/m 27 januari) een groots afscheidsfeest zou worden gebouwd. Deze week echter kreeg hij de mededeling dat er een andere locatie en datum (tussen 11 en 16 januari) waren uitgekozen.

Post: „Ik had al contacten gelegd met een aantal hoge gasten, om er een stijlvol afscheid van te maken. Maar een of andere meneer van Superconfex heeft op verzoek van Jan Raas besloten dat de Zesdaagse van Maastricht beter geschikt is. En omdat Zoetemelk na zijn actieve loopbaan een PR-functie bij die sponsor krijgt, zal hij dat advies wel hebben gevolgd. Omdat het Maastrichts Evenementen Centrum dan nog niet klaar is, neemt Zoetemelk dus afscheid in de manège, die schuur die ze nu als wielerbaan gebruiken. Chique zaak".

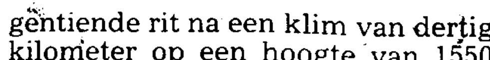
Eric Breukink: „Conditioneel geen probleem"

Dagje vrijaf voor klassementsrijders

TRESCORE BALNEARIO – Italiaanser kon het niet: de achttiende etappe van de Giro werd „piano" gereden en vervolgens na een korte, keiharde finale in een massaspurt gewonnen door Giuseppe Calcaterra. De 22-jarige beroepswielrenner versloeg zijn landgenoot Paolo Rosola, die al twee ritten heeft gewonnen. Johan van der Velde verdedigde uit alle macht zijn paarse trui voor het puntenklassement, waarin Rosola zijn voornaamste concurrent is.

Met de derde plaats, vóór rasspurters als Planckaert en Bontempi, hield Van der Velde de schade beperkt. In de finale ontbrak de Zwitser Urs Freuler, volgende week als gastrenner voor Post startend in de Ronde van Zwitserland. Freuler kwam op achterstand binnen, doordat hij zeventien kilometer van de finish werd gelost op de nog geen vierhonderd meter hoge San Rocco.

De klassementrijders hadden gisteren vrij genomen na de drie Dolomieten-ritten en met de bergetappe van een etmaal later op het programma. De aankomst ligt in de negentiende rit na een klim van dertig kilometer op een hoogte van 1550



meter in Madesimo. Langs de door zonnebadende toeristen bevolkte strandjes van het Garda-meer namen de 146 coureurs het er eens van. Opgewekt keuvelend legden zij het merendeel van de route zonder haast te maken af. De vertraging in Trescore Balneario na 213 kilometer bedroeg een half uur, hetgeen neerkwam op een gemiddelde snelheid van 35,325 kilometer.

Na zes uur rijden bleef de rose trui voor de klassementsleider in handen van de Ier Stephen Roche. De fit ogende Eric Breukink spaarde zijn krachten voor de ritten in de Alpen, waarin hij de achterstand van 33 seconden op Roche niet groter wil later worden. „Ik voel mij net zo goed als drie weken geleden, dus conditioneel zijn er geen problemen", meldde Breukink. „Het is alleen de vraag, of ik in de Alpen zal aanvallen. Zodra ik de kans krijg, doe ik het zeker".

Ook Roche, die volgend jaar hoogstwaarschijnlijk in Franse dienst voor Fagor rijdt, hield zich rustig. De in Riva del Garda gestarte tocht was daarvoor bij uitstek geschikt. Na ruim een derde van de koers was er nog geen 32 kilometer in het uur gereden. De eerste aanval werd op de 174e kilometer ingezet door Nilsson, Chioccioli en Finazzi. Negen man reageerden, onder wie De Rooy, Nulens, Nederlands kampioen Lammertink en Calcaterra. Bij het naderen van Trescore Balneario moest wegens sponsor-belangen een ronde van 21 kilometer worden afgelegd. Van de maximale voorsprong van 53 seconden was nog niet de helft afgeknabbeld. Een demarrage van Theo de Rooy sloeg de groep uit elkaar. De Rooy, eindelijk verlost van bij een val opgelopen pijn aan het stuitbeen, werd al snel gepasseerd door Bombini en Chioccioli. Het peloton slokte de twee dertien kilometer van de eindstreep op.

Uitslag: 1. Calcaterra 213 km in 6 uur, 1 min. 47 sec. (gem. 35,325 km/u, 20 sec. bonificatie), 2. Rosola (15 sec.), 3. Van der Velde (10 sec.), 4. Di Basco (5 sec.), 5. Ricco, 6. Planckaert, 7. Morandi, 8. Baffi, 9. Anderson, 10. Capiot, 21. Pieters, 35. Winnen, 39. Lubberding, 41. Lammerts, 42. Breukink, 60. Talen, 102. Kleinsman op 1.32, 118. Hennie Kuiper, 119. Schalkers, 120. Lammertink, 133. De Rooy, 142. Habets.

Algemeen klassement: 1. Roche 88.48.57, 2. Breukink op 33 sec., 3. Millar op 2.08, 4. Giupponi op 2.45, 5. Giovanetti op 3.08, 6. Lejarreta op 3.12, 7. Visentini op 3.24, 8. Rominger op 3.33, 9. Van der Velde op 4.19, 10. Winnen op 5.48, 56. Kuiper op 54.36, 78. Habets op 1.17.58, 86. Lubberding op 1.24.10, 96. Kleinsman op 1.39.36, 112. Schalkers op 1.58.46, 114. Talen op 1.59.40, 124. Pieters op 2.10.10, 136. De Rooy op 2.29.48, 137. Lammerts (Ned) op 2.32.37, 138. Lammertink op 2.33.37.

Puntenklassement: 1. Johan van der Velde 147 punten, 2. Paolo Rosola 146, 3. Eric Breukink 108.

● *Giuseppe Calcaterra beëindigt als eerste de boemeltocht langs het Gardameer.*

Strijd om Uefa-cupplaats ontbrandt vanavond in Limburgse derby

Roda JC: pk's extra

Van onze sportredactie

KERKRADE – Wat in Venlo quasi laconiek opgenomen wordt („Wij hebben niets te verliezen, wij zitten goed", aldus manager Wiel Teeuwen) is in Kerkrade al bijna een halszaak. „Het zou een hoop frustratie rond Roda JC wegnemen, als we Europees voetbal zouden realiseren", zegt Rob Baan. Het moge duidelijk zijn dat de nacompetitie de directe aanleiding voor de opmerkingen in Venlo en Kerkrade is. Vanavond om halfacht start de competitieappendix met de onvervalste derby tussen Roda JC en VVV. Over de favoriet van de nacompetitie hadden zowel Rob Baan als Wiel Teeuwen een uitgesproken mening.

„Roda JC is kwalitatief de beste ploeg en, heeft van dit viertal het meeste geluk als het er op aan komt", vind Teeuwen. De uitspraak van Baan staat daar haaks op: „VVV is de serieuze kanshebber. De ploeg speelt zonder druk en al het hele seizoen in nagenoeg dezelfde opstelling". Wie er van beiden uiteindelijk het gelijk aan zijn zijde zal krijgen zal vanavond niet blijken. Wel zien de toeschouwers - Roda JC verwacht 8000 kijkers en hoopt op 10.000 - als men de managers gelooft, de winnaar van de nacompetitie aan het werk; de toekomstige Europacupdeelnemer. Want dat is de uiteindelijke inzet.

Los van die plaats in het Europese toernooi, is de deelname van Roda JC aan de nacompetitie een lucratieve zaak. Niet zo winstgevend dat de exploitatie helemaal sluitend kan worden gemaakt, maar het verlies zal minder zijn dan aanvankelijk verwacht. Over sportief verlies wil men in Kerkrade niets horen. Baan: „We mogen die eerste wedstrijd niet verliezen en ik zie ook niet in waarom we voor VVV bang zouden moeten zijn. In de competitie hebben we drie punten gepakt tegen hen. Zaak is het met de nodige agressiviteit zelf het initiatief te nemen en VVV zo niet in het spel te laten komen".

Vermoedelijke opstellingen

Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Wildschut, Brandts, De Jong, Suvrijn, Blattler, Iwanir, Jans, Meijer, Smeets.

VVV: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Coort, Rutten, Ringels, Reijnierse, Libregts, Lammers, Valckx, Berghuis.

Een belangrijke pion in taktiek zou Wilbert Suvrijn moeten zijn. En daar juist zit voor Rob Baan het grootste probleem. De middenvelder, die enkele weken sukkelde met een enkelblessure werd begin van de week geveld door een griepaanval. „Zijn pk's hebben we nodig. Het is echter de vraag of zijn accu ver genoeg opgeladen is na die weken rust en die hinderlijke griep. Vandaar dat ik nog even wacht met de opstelling".

Mocht Wilbert Suvrijn verstek laten gaan - daar ziet het overigens niet echt naar uit - dan zal Rob Baan een beroep moeten doen op Martin van Geel. De langdurig geblesseerde spelverdeler, kan terugzien op een verdienstelijke tweede spelhelft in de wedstrijd tegen Veendam, maar wordt nog niet fit genoeg geacht door Baan om vanavond van meet af aan van de partij te zijn. „Misschien is het beter zo", berust Van Geel. „Ik ben zeven maanden uit de roulatie geweest en ik kan het me voorstellen dat de trainer het risico voor zo'n belangrijke wedstrijd niet durft te nemen".

Ook VVV kent personele problemen. Gerrie van Rosmalen sukkelt al geruime tijd met zijn linkerknie en zal dit seizoen niet meer in actie komen. Bert Verhagen, de robuuste voorstopper, revalideert momenteel maar heeft zeker nog een week nodig om geheel te herstellen van een scheurtje in een dijspier. Linksback Jos Rutten meldde zich gisteren ziek, maar trainer Jan Reker rekent erop dat hij hem vanavond ter beschikking heeft.

Rob Baan rekent op de ondersteuning van het Kerkraadse publiek. „Ik hoop dat de mensen beseffen wat er voor Roda JC op het spel staat. Misschien slaat nu wel de vonk over naar het publiek en kan dat, zoals bijvoorbeeld in De Koel en De Galgenwaard, de twaalfde man worden".



● *Rob Baan: „Winst absolute noodzaak".*

120.000 EK-kaarten verkocht

FRANKFORT – Twaalf maanden voor de openingswedstrijd in Dusseldorp zijn er voor het voetbaltoernooi om het Europees kampioenschap al 120.000 kaarten verkocht.

Op 1 april is in West-Duitsland de voorverkoop van de half miljoen beschikbare plaatsbewijzen begonnen. Voor het openingsduel van 10 juni 1988 in het Rhein-stadion te Dusseldorp zijn 21.000 van de 29.000 kaarten verkocht. De voorverkoop voor het buitenland start pas op 12 januari 1988. Voor buitenlandse bezoekers aan de eindronde van de Europese titelstrijd, in acht West-duitse steden van 10 tot 25 juni, zijn 450.000 kaarten beschikbaar.

SEB COE OPERATIE

LONDEN – De Olympisch kampioen op de 1500 meter, Sebastian Coe, overweegt een operatieve ingreep om een voetblessure te verhelpen. De Brit zegt zeker te zijn van de noodzaak van een operatie.

De kalkafzetting aan het hielbeen moet worden weggehaald, aldus de 30-jarige Coe, die zich voorbereidt op de wereldtitelstrijd van augustus in Rome. „Deze ingreep kost me tien dagen. Maar het moet, want het is het soort blessure, dat je later veel problemen kan geven."

Coe mist in ieder geval de Europa Cup in Praag, later deze maand.

Fortuna: 4-0 verlies in Zuid-Korea

KANGNUNG – Fortuna Sittard is de zestiendaagse trip naar Zuid-Korea slecht begonnen. In de eerste wedstrijd van het 12-landentoernooi verloor de Sittardse ploeg gisteren kansloos met 4-0 van het B-team van Zuid-Korea. Het duel werd gespeeld in Kangnung, enkele honderden kilometers ten zuiden van de hoofdstad Seoel. Daar bracht de ploeg van Han Berger zondag onder meer een bezoek aan de openingsceremonie in het nieuwe Olympisch Stadion.

Spanje en USSR in halve finale

ATHENE – Spanje en de Sovjetunie hebben zich geplaatst voor de halve finales bij de strijd om de Europese basketbaltitel. In Athene versloegen de Sovjets Tsjechoslowakije, dat eerder te sterk was voor de Nederlandse ploeg, met 110-91. Bij rust was de voorsprong voor de Sovjetunie beperkt gebleven tot vier punten. West-Duitsland was geen partij voor Spanje. Al bij rust was het verschil zo groot (56-34), dat de Spanjaarden zeker waren van een plaats bij de laatste vier.

Senator op bres voor Lendl

NEW YORK – Senator Lowell Weicker heeft zich opgeworpen als pleitbezorger van de Tsjechoslowaak Ivan Lendl bij diens pogingen op korte termijn het Amerikaanse staatsburgerschap te bemachtigen. Lendl, zondag nog winnaar van de open Franse tennistitel op Roland Garros, diende achttien maanden geleden het verzoek bij de Amerikaanse autoriteiten in zich voortaan 'Amerikaan' te mogen noemen. Normaal staat vóór een naturalisatie vijf jaar.

Dinsdag diende Weicker bij de commissie voor juridische zaken een wets-ontwerp in dat de mogelijkheid biedt onder andere de Tsjechoslowaak met voorrang te behandelen. Als de commissie akkoord gaat, moeten ook het congres en president Ronald Reagan nog hun goedkeuring aan de wet geven. De motieven van Weicker zijn heel duidelijk. Hij wil de weg vrij maken voor Lendl voortaan uit te komen voor het Daviscup-team van de Verenigde Staten. Tevens zou Weicker graag zien dat de nummer een van de wereld voor Amerika bij de Olympische Spelen van Seoel in 1988 actief is.

Hansi Müller: vier keer rood

WENEN – De voormalige Westduitse international Hansi Müller heeft als speler van FC Tirol voor een record in het Oostenrijkse voetbal gezorgd: Hij kreeg gisteren in de eerste wedstrijd van de bekerfinale voor de vierde keer dit seizoen de rode kaart. Zijn club verloor het eerste duel met 0-2 van Rapid Wien door doelpunten van Lainer en Halilovic.

Nevels vierde

GULLEGEM – Marnix Lameire was de snelste in een profkoers over 168 kilometer in Gullegem. Zijn landgenoten Hendrik Redant en Rudy Pevenage eindigden als tweede en derde. Leon Nevels was de beste Nederlander op de vierde plaats. Frank Pirard werd negende.

NK-schaken van start met lucratief deelnemersveld

Van der Sterren: mat

HILVERSUM – Het toernooi om de nationale schaaktitel is dit jaar sterker bezet dan ooit. Het Hilversumse organisatiecomité is er zelfs, ten koste van het nodige extra startgeld, in geslaagd Jan Timman en Genna Sosonko te interesseren voor het evenement, waarin voor de plaatsing op de wereldranglijst geen eer is te behalen.

Met titelhouder John van der Wiel en Hans Ree is daarmee het aantal deelnemende grootmeesters gekomen op vier, hetgeen een record genoemd mag worden. De helft van het veld heeft zich al minstens één keer nationaal kampioen mogen noemen: Timman zeven keer, Ree vier, Sosonko en Van der Wiel twee, Ligterink en Van der Sterren ieder eenmaal.

Van het kwartet grootmeesters won in de openingsronde alleen Timman. Veel hoefde hij tegen Van der Sterren niet te ondernemen om het eerste punt te pakken. Tot de 32e zet was er nog weinig aan de hand. De met wit spelende Van der Sterren stond mogelijk iets beter. De oud-Limburger vergaloppeerde zich toen echter lelijk met 32. Txb6. Hij raakte pardoes een stuk achter en kon eigenlijk meteen opgeven. Van der Sterren deed dat niet, probeerde nog met zijn verbonden vleugelpionnen lastig te zijn, maar Timman liet zijn eerste prooi niet meer los.

Ree en Sosonko deden elkaar in het onderlinge duel geen pijn en waren het eerste klaar op het podium van Avro's studio één: remise. Dat resultaat boekte Van der Wiel ook, met dit verschil, dat hij er tegen debutant Gert Pieterse een uitknijppartij van maakte. Toen er na bijna zes uur spelen en zestig zetten niets meer te persen viel, was remise de enig logische uitslag. Pieterse deed overigens zijn reputatie van snelschaker wel eer aan. Bij de eerste tijdcontrole had hij na zijn veertigste zet nog welgeteld drie seconden bedenktijd.

● *Jan Timman (links) had 42 zetten nodig tegen Paul van der Sterren.*

Ligterink - Vanheste 0-1, Ree - Sosonko 1/2-1/2, Pieterse - Van der Wiel 1/2-1/2, Boersma - Liafbern Riemersma 1/2-1/2, Van der Sterren - Timman 0-1, Kuijf - Cardon 1-0. Stand: 1. Vanheste, Timman en Kuijf 1 punt, 4. Ree, Sosonko, Pieterse, Van der Wiel, Boersma en Riemersma 1/2, 10. Ligterink, Van der Sterren en Cardon 0.

De partij tussen Jan Timman en Paul van der Sterren had het volgende verloop: wit: Paul van der Sterren, zwart: Jan Timman. 1. d2-d4, Pg8-f6, 2. Pg1-f3, e7-e6, 3. c2-c4, b7-b6, 4. g2-g3, Lc8-a6, 5. b2-b3, b6-b5, 6. c4xb5, La6xb5, 7. Lf1-g2, c7-c5, 8. 0-0, Lb5-c6, 9. Lc1-a3, Pb8-a6, 10. Pb1-d2, Lf8-e7, 11. Ta1-c1, c5xd4, 12. La3ce7, Dd8xe7, 13. Pd2-c4, 0-0, 14. Dd1xd4, d7-d5, 15. Pf3-e5, Tf8-c8, 16. Pe5xc6, Tc8xc6, 17. Pd4-e5, Tc6-c7, 18. Tc1xc7, De7xc7, 19. Pe5-d3, Dc7-b6, 20. Dd4xb6, a7xb6, 21. Tf1-c1, Kg8-f8, 22. a2-a4, Kf8-e7, 23. Tc1-c6, Pf6-d7, 24. e2-e4, d5xe4, 25. Lg2xe4, ta8-a7, 26. f2-f4, Pa6-c5, 27. Pd3xc5, Pd7xc5, 28. Le4-c2, Ta7-b7, 29. b3-b4, Pc5-d7, 30. Lc2-d3, Pd7-f6, 31. Ld3-a6, Tb7-a7, 32. Tc6xb6, Pf6-d7, 33. Tb6-c6, Pd7-b8, 34. Tc6-c8, Pb8xa6, 35. b4-b5, Pa6-b4, 36. b5-b6, Ta7-b7, 37. a4-a5, Ke7-d7, 38. Tc8-c4, Pb4-a6, 39. Kg1-f2, Tb7-b8, 40. Kf2-e3, Tb8-c8, 41. Tc4-d4+, Kd7-e6, 42. Td4-d1, Pa6-c5, 43. Td1-c1, Kc6-b5, wit geeft op.

Lotto/Toto

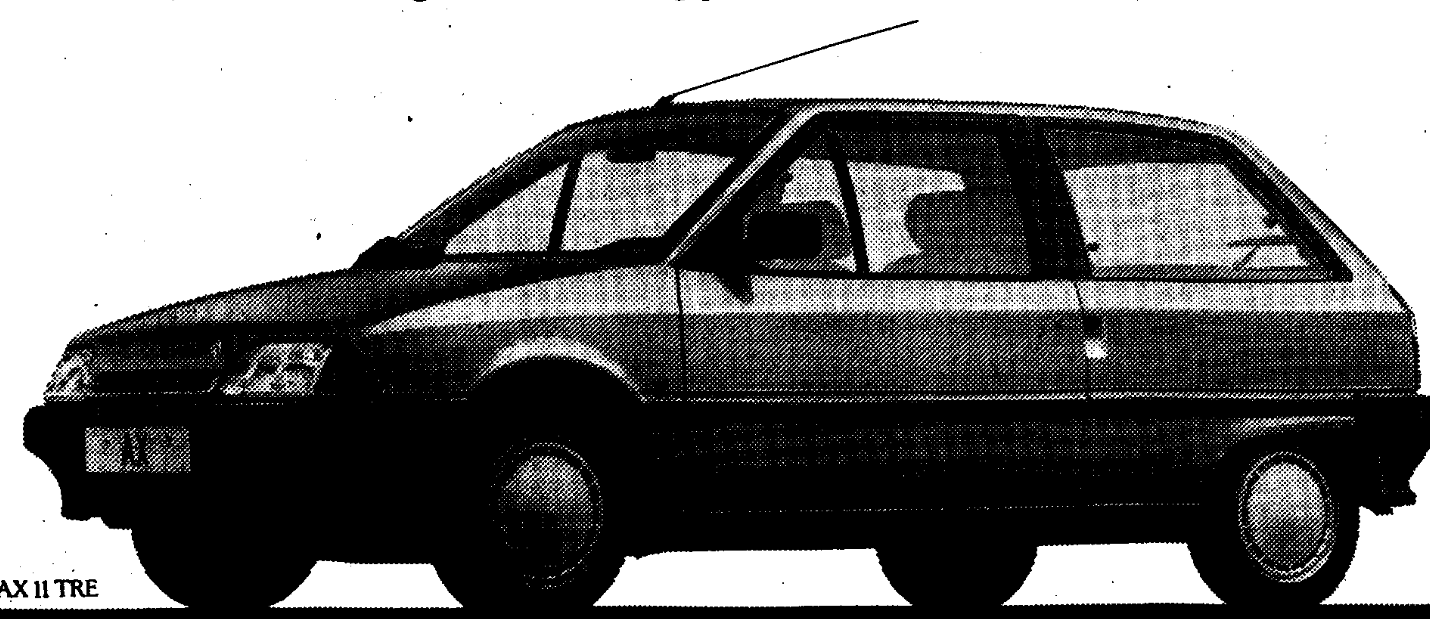
DEN HAAG – **Lotto 23** eerste prijs: 2 winnaars die elk bruto f. 200.878,-- ontvangen Tweede prijs: 1 winnaar, die bruto f. 150.000,-- ontvangt Derde prijs: 286 winnaars, die elk f. 562,60 ontvangen Vierde prijs: 5.878 deelnemers, die elk f. 27,30 ontvangen Vijfde prijs: 72.778 deelnemers, die elk f. 5,-- ontvangen. **Toto 23** eerste prijs: 9 winnaars, die elk bruto f. 2.371,50 ontvangen Tweede prijs: 148 winnaars, die elk f. 96,10 ontvangen Derde prijs: 1.395 deelnemers, die elk f. 25.50 ontvangen.

RIJ 'M AL VOOR DE ZOMERVAKANTIE, BETAAL 'M PAS NA DE KERSTVAKANTIE.

CITROËN AX VANAF

175,- PER MAAND

Citroën AX, de ideale mix: snel en toch zuinig, compact en toch ruim, Frans comfortabel en toch Hollands degelijk. Prijzen vanaf f 14.990,-*. Financiering al vanaf 48 x f 175,- per maand bij een aanbetaling van f 5.050,-. Restantbetaling na de financieringsperiode f 5.725,-.


AX 11 TRE

CITROËN BX VANAF

275,- PER MAAND

Al twee jaar de meest verkochte Franse personenauto in Nederland. En nog steeds niet te stoppen. Keuze uit 16 uitvoeringen, ook als Break en Diesel. Prijzen vanaf f 21.800,-*. Financiering al vanaf 48 x f 275,- per maand bij een aanbetaling van f 7.380,-. Restantbetaling na de financieringsperiode f 6.850,-.


BX 16 TRi

Gaat u eerst maar lekker met een gloednieuwe Citroën op vakantie, zonder u zorgen te maken over de betaling.

Wij wachten wel even tot na de dure decembermaand.

Als u vóór 1 juli a.s. een nieuwe Citroën AX of BX aanschaft, hoeft u alleen maar 1/3 van de aanschafprijs te voldoen.**

Hierbij kunt u de inruilprijs van uw huidige auto gebruiken.

Pas vanaf 4 januari 1988 begint u met het voldoen van de maandbedragen. En die zijn bijzonder laag.

Het Auto Plezier Plan van Citroën Financiering maakt het mogelijk de AX reeds te financieren vanaf f 175,- per maand en de BX al vanaf f 275,- per maand.

Dat kan omdat het Auto Plezier Plan rekening houdt met een vooraf bepaalde restantbetaling die u pas na de financieringsperiode hoeft te voldoen, bijvoorbeeld door inruil of verkoop van de auto (die bij normaal gebruik aanmerkelijk meer waard zal zijn) of door een nieuwe financiering.

De effectieve rente is 9,9% en ook dat is zeer voordelig.

Uw Citroën agent geeft u graag alle verdere informatie.

En wij wensen u alvast een prima vakantie met uw nieuwe Citroën!

KOOP DUS VOOR 1 JULI EEN CITROËN

* Prijzen exclusief afleveringskosten. **Financiering op de gebruikelijke voorwaarden van een huurkoopovereenkomst.

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN.
KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

Contacten clubs

JOYCE, Yvon, Nicol... Hermanslaan 478, Gel... 9 tot 19 u.; zat. tot 18...

Privé **CORINA,** P... Astrid en Mariska. ... ass. gevr. Tel. ... 224621.

NIEUW bij Lady Lux, ...ria, Monika, Maggi en M...dy, van ma. t/m vr. 1... u., zat. tot 18 u., v.d. W...erstr. 28, Kerkrade, ... 423540.

Vera **PRIVÉ,** tel. 04... 5818.

ANGELA, Rita, Ria, Tanja, privé en escort, 11.00 u. 's morgens ... 3.00 u. 's nachts. ... 228975. Tev. assist... gevr.

Welkom in privé **SITTA...** bij Marina v. ma. t/m vr. 24 uur. 04490-28256.

PENNY, Angela, Do... Chamilla + Patty. ... kam. te huur. Tel. ... 226744.

JUAN en Bjorn, privé... escort, tel. 045-257283.

PRIVE, tel. 04406-4191...

Jonge vrouw, **PRIVÉ** model. Br.ond.nr. HK ... Limburgs Dagblad, po... bus 3100, 6401 DP He...len.

Escortservice Diana, ... **045-320905**. Dagelijks ...opend va. 9 u., 's morge... ook zat. en zon.

Diversen

TV-REPARATIE zon... voorrijkosten. Z.-Limbu... TV-service, tel. 045-3141...

VIDEOCAMERAVERHUUR: f 35,- per dag. ...caf, Stationstraat 31, ...tard, tel. 04490-10987; re...ratie alle videoapparatu...

GEBIT gebroken? K... terwijl u wacht. Borsb... en Moers, Streeperstr. ... Schaesberg. 045-315921.

Totale ONTSPANNIN... MASSAGE door j... schoonheidsspecialiste. 045-353489.

GEBIT gebroken? K... terwijl u wacht. Hoonh... Akerstraat Nrd. 328, Ho...broek. Tel. 045-228211.

Diepvries- en KOELKA... REPARATIE zonder v...rijkosten. Bel Geleen 04... 45230. 24-uurs service.

Wie komt, komt terug ... complete LICHAA... ONTSPANNINGSMASSAGE. Inl. 045-22... (geen sex).

Contacten clubs

TOPCLUB nieuw Marjo ..... Tevens Cindy, Patricia, Astrid en Rosie. Van 14.00 u. tot 4.00 u., zat. gesloten, tel. 045-321580.

De JACHTHUT, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-...9943.

...ANDA'S-LIJN, tel. 013-...5100.

...IVÉ en escort in Roer...nd. Tel. 04750-31693.

...ONTACTENBUREAU ...mour. Privé-adresbe...ddeling. Heerlen. 045-...5237.

...NTACTBUREAU Lucie ...r bemiddeling v. adres...n. Geleen 04494-50921.

... 06.320.321.00.

...el 06.320.322.00.

...euw, nieuw bij **YVONNE,** ...meisjes + 1 nw. meisje. ... voor inf. tel. 045-...5100.

...ADSONCLUB met Eva ...haar meisjes, 454372 v. ...3.00; zat. 14-20. Kerk...de, Nieuwstr. 110.

...LUB PIGALLE: Maas...chtersteenweg 179 ...aseik (B). Geopend ...aand. t/m vrijd. v.a. 14.00 ...r tot 3.00 uur. Tel. 09-32-...-567093. Tev. assisten... gevr.

...MIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 ... 's nachts. 045-425303.

... voor uw dag en nacht **...SCORTSERVICE.** Tel. ...45-424987.

...euw bij Margo, Nathalie, ...ina, Marleen, Brigitte. **...IJKSWEG-ZUID 131B,** ...eleen. Geop. 10-24 u. ...4494-48448. Tev. ass. ...evr.

...YLVIA, privé en escort ...a. t/m vrij. v. 10.00-22.00 ... Tel. 043-434679.

...IEUW privé. Tel. 04492-...518. Ook 's zaterdags. ...ev. assistente gevr.

...LUB RUSTICA v.d. ...eyerstr. 9, Kerkrade-...est. Tel. 045-412762.

...AMARA met Sheila, Kim, ...esie, Sabrina, Silvia, Be...rida, Elvita, Inge, geop. ...a. t/m vrij. 10-24 u., zat. ...t. 18 u. Rijksweg Zuid ...31, Geleen, 04494-...2813.

...RIVÉCLUB 2000 met ...va, Lily, Daniëlla, Daggi, ...ettina, Peggy, Mireille en ...onique, ma. t/m vrij. 11-...4 u., zat. tot 18 u. Rijks...weg Nrd. 22a, Geleen, ...4494-42315.

ENERGIE IN 3 SMAKEN DRINKYOGHURT LITER 129

Lekker, zo'n voordelige liter energie in 3 verrukkelijke smaken. En Mini heeft voor u nog zo'n gezond extraatje in petto. Want voor 3 flacons Stabilac drinkyoghurt (perziken, aardbeien of frambozen) à 129 betaalt u geen 387 maar slechts 295. Da's mooi meegenomen.

Bij aankoop van **3** literflacons 92 cent extra voordeel: **295** ~~387~~ Frambozen, perziken of aardbeien.





Op=Op	**Tissue toiletpapier** tas 20 rollen		**699**
Deze Week	**Volwas vloeibaar wasmiddel** flacon 1,5 liter	~~599~~	**499**
Deze Week	**Jumbo chocolade hagelslag** melk of puur, zak 400 gram	~~279~~	**259**
Deze Week	**Grand Mère extra confiture jam** peren/maracuja, zwarte kersen of aardbeien, pot 450 gram		**299**
Deze Week	**Bavaria bier** 6 glasbakflesjes à 0,33 liter		**399**
Deze Week	**Jumbo sinaasappel-limonade** 5 pakjes à 0,2 liter		**199**
Deze Week	**Knakworst** blik 10 stuks	VOORKEUR MERK	**159**

Vers	**Andijvie** kilo	**149***
Vers	**Perssinaasappelen** 4 kilo	**499***
Vers	**Jonge kaas** kilopuntstuk, vacuüm verpakt	**789**
Vers	**Magere varkenslappen** kilo	**798***
Vers	**Verse worst of saucijzen** kilo	**698***
Vers	**Gerookt ontbijtspek** vers van 't mes of vacuüm verpakt, 150 gram	**189***

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 13 juni 1987.
* Aanbiedingen alléén in filialen met een versafdeling.
Zolang de voorraad strekt.



MINI-PRIJS & MAXI-KEUS

BRUNSSUM Heugerstraat 1. **HOENSBROEK** Akerstraat 282-286*. **KERKRADE** Hoofdstraat 91*. **VAALS** Sneeuwberglaan 20. **ELSLOO** Stationsstraat 110. **HEERLEN** Apollolaan 22 w.c. het Loon.* Filialen met WIJNPAKHUIS

Start zondag op Maasboulevard in Wessem

Grindmerenloop op internationale toer

PANHEEL – Ongeveer 500 deelnemers vertrekken zondag aanstaande om 14.15 uur vanaf de Maasboulevard in Wessem voor een 25 kilometer lange 'Grindmerenloop'. De vrijwel geheel vlakke route voert door Pol, Heel, langs het Lateraal Kanaal, door het watersportgebied bij Roermond terug via Heel en Panheel naar Wessem. Bij het uitzetten van de route is rekening gehouden met de nadelige invloed op de prestaties van die westelijke wind en aanwezigheid van grote industriën. De stichting Grindmerenloop, waarvoor o.a. Carla Beurskens, Cor Lambrechts, Guus Kousemaker en Cas Reinders als adviseurs optreden, streeft er naar de grindmerenloop uit te laten groeien naar een nationaal kampioenschap op de 25 kilometer. Er is zondag ook mogelijkheid te starten op de afstand acht en een kwart kilometer.

Secretaris Ab Lubberhuizen heeft voor zondag een sterk internationaal deelnemersveld op de been kunnen brengen. Daaronder bevindt zich de Belgische wereldkampioen cross-country 1977 Leon Schots. De jongere garde is onder andere vertegenwoordigd door de Belgen Peter Daenens, Jef Gees, Marc Blander en Jef Weyts.

De bekendste Nederlandse deelnemer is de 38-jarige Cor Vriend die zich al sinds 1976 specialiseert in marathons. John van Wansum (37) is ook van de partij.

Hij handhaaft zich nog altijd moeiteloos is de subtop van de Nederlandse marathonlopers. Op de deelnemerslijst staan verder de Heerlenaar Max van Wersch en Unitas-atleet Michel Franssen.

Bij de dames zijn de Belgische Mia Pauwels, de Poolse Anna Krol en de Nederlandse Annie van Stiphout van de partij. De Nederlandse werd onlangs kampioene op de 10 kilometer. De talrijke sponsors hebben voor een prijzenpot van 25.000 gulden gezorgd.

Nederlands kampioen taekwon-do stoot door naar top

Maurice Rijvers, rap vechtertje

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

BRUNSSUM – „Nu men ziet dat ik succes heb, zitten verschillende sportschoolhouders aan mijn kop te zeuren om toch bij hun club te komen", zegt Maurice Rijvers, de nieuwe Nederlandse juniorenkampioen in het taekwondo, lichtelijk verontwaardigd. Zijn geïrriteerde stem geeft aan dat hij deze verzoeken maar matig kan waarderen. „Ik blijf bij Jo Mertens, de trainer van Palgwe Brunssum. Wat deze man voor mij gedaan heeft kan ik nooit goed maken."

De aandacht die de 16-jarige Brunssumse CIOS-student momenteel op zich vestigt, is niet van vandaag of gisteren. Binnen het taekwon-do is hij een goudhaantje. Zijn palmares liegen er niet om. Als 13-jarige werd hij door bondscoach Ben Oude Luttinkhuis al bij een NK 'binnengesmokkeld'. Een zilveren plak was de beloning. Zowel verleden jaar (54 kg) alsook dit jaar (58 kg) mocht hij op de hoogste trede bij de huldiging staan.

Internationaal heeft hij zich verleden jaar tijdens het EK in het Oostenrijkse Seefeld getoond. Een volledige misser van de scheidsrechter maakte dat niet Maurice Rijvers het goud kreeg, maar de Duitser Andreas Platz. „En die gaat de volgende maand voor de bijl", beweert Maurice Rijvers stellig. „Ik ben opgenomen in de Nederlandse selectie voor de interland tegen Duitsland. Daarbij kom ik dan weer tegen Platz te staan. Die partij is echt voor mij".

De resultaten bij Maurice Rijvers zijn verbazend snel gekomen. Hij is pas vier jaar met taekwon-do bezig. Zijn grootste passie, het voetbal, moest hij wegens pijnlijke knieën vaarwel zeggen. „Mijn vader deed aan taekwon-do. Op zijn verzoek ben ik een keertje mee geweest naar een training. Het kon me best bevallen. Omdat er weinig jongens van mijn leeftijd waren, was ik genoodzaakt om met ouderen te vechten. Dat is mijn geluk geweest."

„Dat ik zo snel tot mijn huidige niveau ben gekomen, is louter daaraan te danken. Ik was er altijd op uit om hun een slag voor te zijn. Samen met mijn vader ontwikkel ik nieuwe technieken, die voor mijn tegenstanders onbekend zijn. Toch moet men de verwachtingen in mij niet direct te hoog gaan opschroeven.

Maar als taekwon-do in 1992 op het Olympisch programma staat, dan hoop ik er in Barcelona toch bij te zijn".



● *Maurice Rijvers (links) in 'gevecht' met zijn vader, terwijl trainer Jo Mertens toekijkt.*
Foto: DRIES LINSSEN

Van Boeckel en Feenstra in DSM-toernooi

Van onze tennismedewerker

GELEEN – Als eerste grote toernooi op de Limburgse kalender staat het DSM-toernooi genoteerd. Het is het enige A-toernooi van dit jaar dat op de Limburgse buitenbanen gespeeld wordt en waarmee punten voor de Audi-ranking kan verdienen. De B-afdeling vormt een onderdeel van het Charles Feiits Circuit.

Bij de heren waar het A-toernooi tot de sterkste van ons land behoort, doen van de 12 hoogstgeplaatste spelers op de Audi-ranking er acht mee. Tom Nijssen uit Sittard (momenteel nummer vier) moet het laten afweten omdat hij in het buitenland verblijft, net zoals Michiel Schapers (een) en Menno Oosting (drie). De bestgeplaatste spelers bij DSM zijn nu Huub van Boeckel en Christiaan Feenstra.

Van de Limburgers zijn slechts twee spelers direct toegelaten. Theo Hoek en Stefan Koch behoren nog net tot de top 20. De Geleense organisatie heeft aan Armand Custers een wild card gegeven zodat deze ook verzekerd is van deelname. De overige Limburgers moeten kwalificatie spelen en hierbij komen de namen voor van Hugo Janssen, Rob van Oppen en Pieter Klinkers.

Bij de dames is bijna de gehele Nederlandse top in het buitenland. Hierdoor is Yvonne der Kinderen met haar tiende plaats op de ranglijst de op papier sterkste dame. Ook Manon Beltgens uit Sittard zal tot de geplaatste spelers gaan behoren want zij is nummer drie op de deelneemsterslijst. Daarnaast is de Maastrichtse Pascalle Druyts van de partij. Als Eveline Hamers, Jolanda Schreurs en Caroline Houben willen meedoen, zullen zij kwalificatie moeten spelen. De A-afdeling start op woensdag 17 juni met de kwalificatie.

In het B-toernooi heeft de loting al plaats gevonden. Bij de heren mag Rob van Oppen uit Heerlen gaan bewijzen dat hij echt de sterkste Limburgse B-speler is. Hij zal daarvoor de complete Limburgse top en nog diverse sterke Nederlandse B-spelers de baas moeten blijven, zodat hij zijn plaatsing waar maakt.

Jeffrey Verpaalen van de tennisschool is tweede geplaatst voor de Weertenaar Joeri te Riele. Bij de geplaatsten treft men nog twee Limburgers aan. Angelo Meijers uit Nuth staat vijfde en Pieter Klinkers uit Nieuwstadt nummer acht.

Bij de dames in de B-klasse vormen de Limburgse speelsters het grootste contingent bij de geplaatsten. De finalistes van de Limburgse jeugdkampioenschappen tot en met 18 jaar staan bovenaan de lijst.

De verliezend finaliste Carloline Houben wordt weer als favoriete gezien ten opzichte van Eveline Dullens. Op de plaats 5 t/m 8 staan achtereenvolgens Elke Rettberg, Arlette Lochtman, Lonneke Tax en Ilse Leijtens. In het B-toernooi zullen a.s. dinsdag de eerste wedstrijden op het park van GTR en Keerweide in geleen gespeeld worden.

● *Huub van Boeckel, bestgeplaatste tijdens DSM-toernooi.*

Spannende finale teamtoernooi ● Bottrop BG winnaar

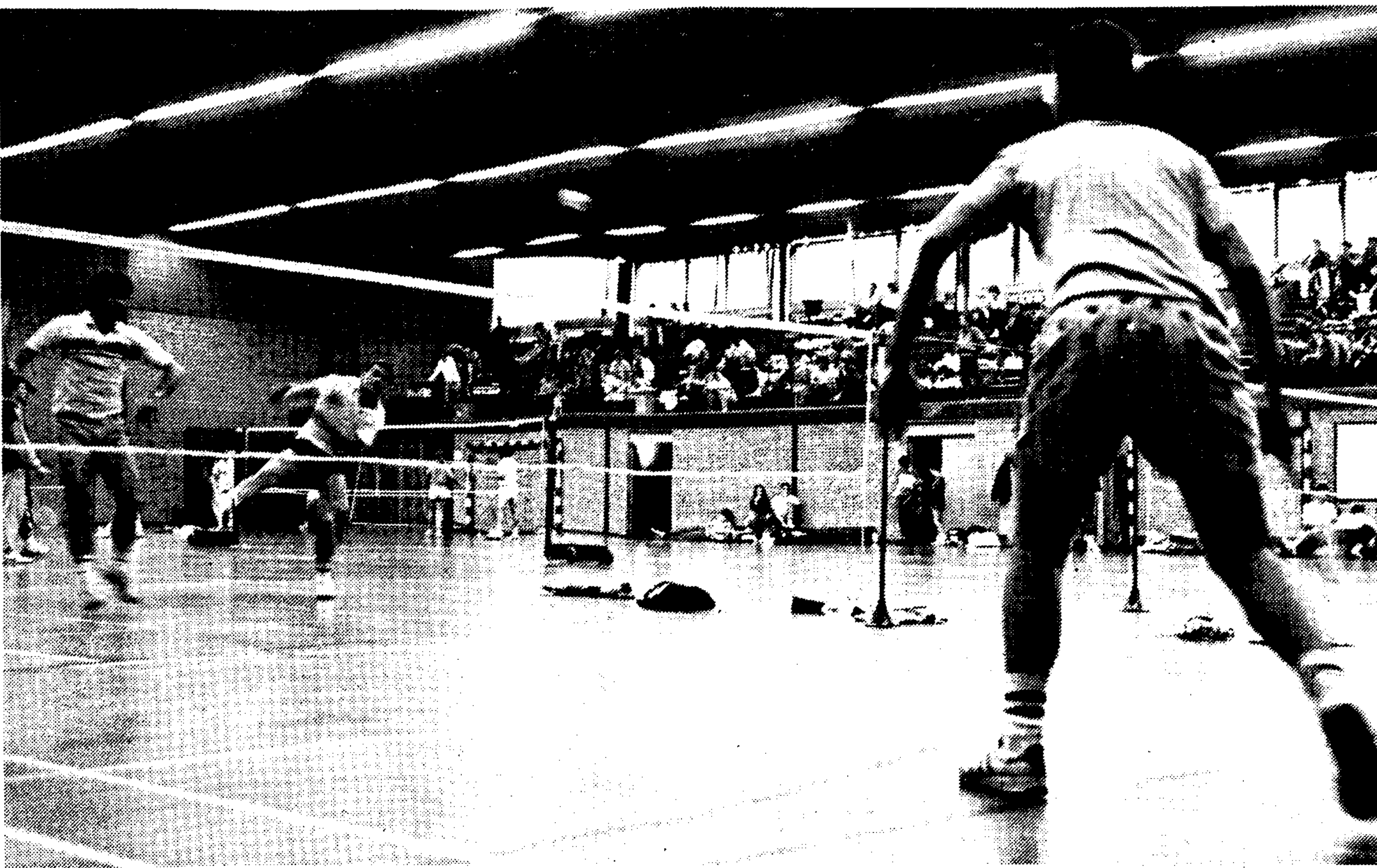
Misslag BC Victoria

van onze medewerker

HOENSBROEK – Het internationale teamtoernooi van badmintonclub Victoria Hoensbroek werd beheerst door drie hoofdklassers, te weten Coulsdon & Purley (Engelse first leaque), Bottrop BG (Duitse Bundesliga) en BC Victoria (Nederlandse hoofdklasse).

Deze drie verenigingen kwamen terecht in de finalepoule. Hierin eindigde de eerste wedstrijd tussen Coulsdon & Purley en Bottrop in een 4–4 gelijkspel. Victoria putte hier enige moed uit en tegen Coulsdon & Purley leidde Victoria al snel met 3–1 na de enkelspelen. Nadat de beide herendubbelspelen en het damesdubbelspel verloren waren gegaan voor Victoria, was een gelijkspel nog het maximaal haalbare tegen deze Engelse dubbelspecialisten. Onder gejuich van het Engelse publiek zegevierde Coulsdon & Purley.

Victoria kon toen al geen toernooiwinnaar meer worden, maar moest wel nog haar sportieve plicht vervullen tegen Bottrop, met Hans-Georg Fishedick in haar gelederen. De Duitsers hadden aan een 5–3 zege voldoende om de wisselbeker mee naar huis te mogen nemen. Uiteindelijk werd het 6–2 voor Bottrop.



● *Beeld uit het dubbelspel tussen Victoria en Coulsdon & Purley.*
Foto: WIM KÜSTERS

Alemannia onderuit

ULM – De kansen van Alemannia Aken om via een derde plaats in de eindrangschikking aanspraak te kunnen maken op een promotie/degradatiewedstrijd zijn geslonken. Alemannia verloor afgelopen weekeinde bij SSV Ulm met 2-0. Met nog twee wedstrijden te spelen heeft de ploeg nu twee punten achterstand op St. Pauli, dat de derde plaats inneemt. Vanavond speelt Alemannia om 19.30 uur op Tivoli tegen Hessen Kassel.

Afscheidsduel Ans Hendriks

ROERMOND – Het tweedaags Jo Gerristoernooi in de Roermondse sporthal, komend weekeinde, is niet alleen een krachtmeting tussen 's lands beste dameshandbalteams. Tevens neemt tijdens dit toernooi Ans Hendriks afscheid van de organiserende vereniging Enzico/Swift, waarvoor zij bijna tien seizoenen is uitgekomen.

In het kader van dit afscheid speelt de Swiftploeg van 1980/81 (behalve Ans Hendriks o.a. Marjo Smeets, Juliette Creemers, Marga Hendriks, Desiree Janssen, Anita Hautus, Netty Frijsinger), gecompleteerd door Paula Perriëns, Nina Somers en Lidwin van Lierop, een wedstrijd tegen een selectie van Nederlandse eredivisieteams. Aanvang 11.30 uur. Coach van de vroegere Swiftploeg is Gertje v.d.Port, die vanwege een blessure niet in actie kan komen. Ans Hendriks keert volgend seizoen terug naar haar vroegere vereniging Maasbracht.

Vrijstelling Van den Borst

UTRECHT – De in Utrecht studerende Limburgse dammer John van den Borst hoeft volgend jaar niet deel te nemen aan selectiewedstrijden voor het Nederlands damkampioenschap. De Eureka-speler kreeg van de bond te horen dat hij samen met Ton Sijbrands (hij maakt dan zijn come-back) rechtstreeks is geplaatst voor de finale. Van den Borst heeft dit privelege te danken aan zijn tweede plaats tijdens het NK van 1986.

Verkeerde zet bij dammers

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

HEERLEN – Bij de Nederlandse Dambond is mogelijk fraude gepleegd. Momenteel is een onderzoek gaande naar de oorzaak van het exploitatieverlies van ruim een ton, dat verleden jaar door de KNDB werd geleden.

Tijdens de afgelopen zaterdag gehouden jaarvergadering van de KNDB liet bondsvoorzitter Wim van Dongen weten, ex-penningmeester Piet Roozenburg van eventuele fraude uit te sluiten.

Op de vraag van een der afgevaardigen 'wie dan wel in het verdachtenbankje moest komen' hulde Van Dongen zich in stilzwijgen. Wel gaf hij toe, dat het onderzoek tot nu toe had uitgewezen, dat enige ontvangsten niet waren geboekt en dat niet alle uitgaven waren gedekt door kwitanties of bewijsstukken.

Tijdens een emotioneel betoog verklaarde Piet Roozenburg het niet eens te zijn met een declaratie van ongeveer dertigduizend gulden, die was ingediend door Harm Wiersma. Deze declaratie had niet alleen betrekking op 1986, maar ook op voorgaande jaren.

Beurskens toch op limietjacht

van onze sportredactie

BELFELD – Carla Beurskens houdt wat het wereldkampioenschap atletiek betreft nog een slag om de arm. Eerder liet de Belfeldse loopster weten van deelname aan het WK af te zien, omdat ze van de Atletiekunie een startverbod kreeg voor de Bislettgames. „Dat was de beste wedstrijd voor het lopen van de 10-km-limiet", aldus een danig teleurgestelde Beurskens. Vrijdag dient zich met een sterk bezette baanwedstrijd in Essen evenwel een redelijk alternatief aan. „Ik denk dat ik vrijdag in Essen van de partij ben, ofschoon ik net hersteld ben van een in New York opgelopen verkoudheid. Ik loop eerst nog eventjes op de baan in Tegelen en beslis dan of ik vrijdagavond een aanval doe op de 10-km-limiet". De kwalificatie-eis van de KNAU voor de 10 kilometer is drieendertig minuten rond.

Transfernieuws

Real Madrid wil Walter Zenga

● MADRID – Walter Zenga van Inter Milaan probeert alsnog onder zijn contract vandaan te komen. De doelman ondertekende vorige week een nieuwe overeenkomst bij Inter, maar kreeg gisteren een telefoontje van Real Madrid. De ploeg van Leo Beenhakker heeft ruim twee miljoen gulden over voor de 27-jarige doelverdediger. Inter wenst vooralsnog echter geen medewerking te verlenen.

● MADRID – Real Madrid heeft de Spaanse ex-international Tendillo gecontracteerd. De verdediger speelde vorig seizoen bij Valencia.

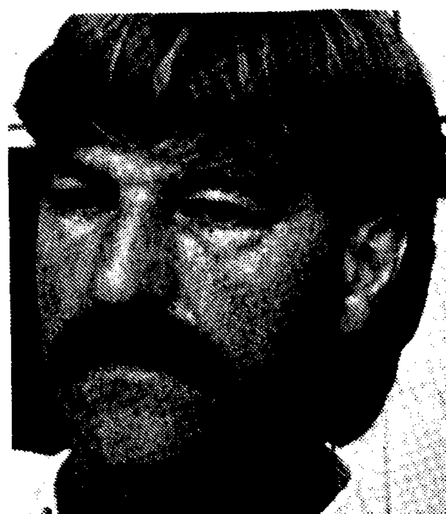
● LUIK – Danny Veyt van Waregem speelt volgend seizoen bij Club Luik, dat verder op de transfermarkt blijft zoeken naar opvolgers voor Guy François en Benoit Thans.

● BRUGGE – Cercle Brugge heeft een opvolger gevonden voor Zoran Bojovic, doe volgend seizoen bij Standard Luik zal voetballen. Het betreft zijn landgenoot Ivo Jerolimov van Hajduk Split. De ex-international tekende een contract voor drie jaar.

Eddy Voordeckers naar AA Gent

● GENT – Eddy Voordeckers speelt de komende twee jaar bij AA Gent. Eerder wilde RWD Molenbeek de Belgisch-Limburger contracteren, maar de Brusselse club vond de transfersom (650.000 gulden) te hoog. Voordeckers speelde dit seizoen bij het uit de Franse hoogste klasse gedegradeerde Rennes.

● MECHELEN – Luvila Mutombo speelt volgend seizoen bij de Belgische tweede klasser Racing Mechelen. De Zaïrees komt van Waregem.



● *Aad de Mos: te veel spelers.*

● MECHELEN – KV Mechelen gaat een aantal spelers in de etalage zetten. De club van trainer Aad de Mos trok onlangs vijf spelers aan, maar zag nog geen enkele voetballer naar elders verhuizen. De bekerfinalist heeft te kennen gegeven dat Silvano Goretti, Marc Kerremans, Peter Delen en Gaston Boeckstaens naar een andere club kunnen uitkijken.

● MONACO – Patrick Battiston, de libero van de Franse nationale ploeg, verlaat na vier jaar landskampioen Girondins Bordeaux. De dertigjarige speler tekende gisteren een contract voor vier jaar bij AS Monaco.

● NAPELS – Landskampioen Napoli wil Gianluca Vialli, aanvaller van Sampdoria, contracteren.

● TURIJN – Nadat Bernd Schuster het proces tegen FC Barcelona heeft verloren en waarschijnlijk geen toestemming van voorzitter Nuñez krijgt om de Spaanse havenstad te verlaten, heeft Juventus zijn interesse verlegd naar andere oorden. Momenteel is de club uit Turijn in de slag met aanvaller Roberto Mancini van Sampdoria.

● AVELLINO – De Griek Anastopoulos en de Joegoslaaf Stoikovic staan hoog genoteerd op het verlanglijstje van Avellino.

● ROME – AS Roma wil naast Rudi Völler nog een speler van wereldfaam aantrekken. Paolo Futre van Europacupwinnaar FC Porto staat het meest in de picture bij de Romeinse club.

● MILAAN – Middenvelder Massimo Bonini van Juventus speelt volgend seizoen waarschijnlijk bij Inter Milaan.

SPORT KORT

● SITTARD – Morgen houdt de afdeling recreatie van AV Unitas een trimloop in de vorm van een uurloop. De start is om 20.00 uur vanaf de atletiekbaan in sportpark De Baandert. Inschrijven kan ter plaatse.

● HERKENBOSCH – Tijdens het districtskampioenschap karabijn eiste M. Derks uit Landgraaf de eerste plaats voor zich op. W. Janssen uit Maastricht werd tweede en W. Moors uit Venlo derde.

● TREEBEEK – De stratenloop van Trebeek is gewonnen door Marcel de Veen. De atleet van Achilles Top liep de 10 kilometer in de uitstekende tijd van 30.58 min. De Veen deklasseerde de rest van het deelnemersveld, waarvan Goessens en Van de Mortel beslag legden op zilver en brons.

● DÜSSELDORF – De dames-junioren van NCR Blauw Wit hebben tijdens een internationaal handbaltoernooi in Düsseldorf de finale bereikt. De Beekse dames schakelden op weg naar de eindstrijd onder meer sterke ploegen uit Hongarije en Joegoslavië uit. In de finale was het Poolse Lublin net te sterk: 8-7. De 15-jarige Natalie Verpoort werd uitgeroepen tot beste speelster van het toernooi.

Wees maar niet ongerust: als u'm wint, brengen we'm wel even bij u thuis.



Voor mensen met vakantiekoorts hebben we een leuke wedstrijd bedacht samen met Zwitsal, Biotex, Dobbelman en Zendium.

Als u meedoet, kunt u één van de 50, jazeker 50, zeilklare surfplanken winnen.

U hoeft daarvoor alleen maar het wedstrijdformulier met daarin de kruiswoordpuzzel mee te nemen, thuis in te vullen en een slagzin te maken.

Daarnaast hebben we nog een heleboel aantrekkelijke kortingen en andere aanbiedingen die allemaal bij de zomer passen.

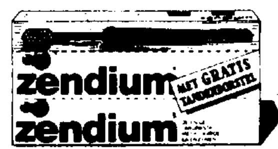
Prettige vakantie, zullen we maar zeggen.

Dobbelman, 3 kilo ②③④⑤ ~~10.49~~ **9.99**
In **GRATIS** vakantie-emmer.





Driehoek vloeibare zeep, 2 flacons à 750 ml ③④⑤ ~~5.18~~ **4.95**
Met **GRATIS** vakantiepak Biotex groen of blauw, 250 gram.



Zendium tandpasta, met fluor en enzymen, doos 2 tubes à 50 ml ③④⑤ **5.35**
Met **GRATIS** Zendium tandenborstel.

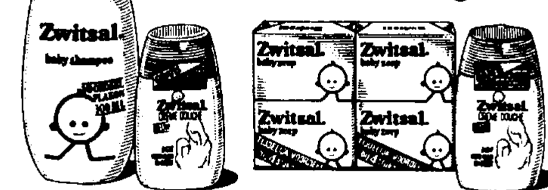


Zendium tandenborstel, per stuk ④⑤ **2.50**
Met **GRATIS** monster-tube Zendium tandpasta, 20 ml.



Biotex blauw of groen, 2 pakken à 500 g ③④⑤ ~~5.50~~ **4.99**
Met **GRATIS** fotorolletje.
(Op aanvraag via fabrikant)





* Bij elk van de 6 Zwitsal produkten **GRATIS** 'n flacon à 100 ml Zwitsal crème-douche. Zacht voor klein en groot.

Zwitsal babyshampoo,* flacon 300 ml ③④⑤ **5.35**

Zwitsal babyzeep,* pak 4 stuks ③④⑤ **4.69**

Zwitsal baby-olie,* flacon 300 ml ③④⑤ **5.45**

Zwitsal schuimbad,* zacht voor klein en groot, flacon 200 ml ③④⑤ **4.95**

Zwitsal crème,* pot 200 ml ③④⑤ **3.95**

Zwitsal baby bodylotion,* flacon 200 ml ③④⑤ **5.35**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van woensdag 10 t/m zaterdag 13 juni a.s..



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.